



Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P.M. 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 6 de agosto de 1975

AÑO XXXVI : N.º 12.054
PRECIO 8' - PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avda. Generalísimo, 142, Madrid.

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - Palma.

RADICALES JAPONESES, CANJEADOS



TOKIO. -- Los radicales japoneses Jun Nishikawa (arriba) y Kazue Tohira, que han sido puestos en libertad para ser canjeados por los rehenes retenidos en la embajada USA en Kuala Lumpur (Telefoto UPI - CIFRA GRAFICA)

LA VIOLENCIA DEL NORTE DE PORTUGAL SE EXTIENDE A LISBOA

En Angola se ha declarado una pequeña guerra civil

LISBOA, 5. (Efe.) -- La ola de violencia que asola el norte de Portugal desde hace algunas semanas se extendió hoy a Lisboa con la explosión de una bomba que causó la muerte de una persona.

Ninguna información oficial ha revelado hasta ahora las circunstancias o posibles autores de la explosión que esta madrugada tuvo lugar frente al edificio de los Servicios Forestales del Ministerio portugués de Agricultura.

El artefacto explosivo, tampoco identificado, provocó la rotura de los cristales de edificios vecinos e hirió gravemente a un hombre de 36 años que falleció poco después en el Hospital de San José de esta capital.

Según informaciones difundidas esta mañana por una emisora local, la víctima de la explosión sería la propia portadora del artefacto.

Hace dos meses cuatro pequeños explosivos, que no causaron víctimas, estallaron en varios lugares de Lisboa en el corto espacio de una semana, en acciones que fueron atribuidas a una organización clandestina de extrema derecha.

La explosión registrada esta madrugada en Lisboa, de gran potencia según testigos presenciales, se produjo solo veinticuatro horas después de que dos personas resultasen muertas cuando fuerzas militares dispararon para evitar que una sede más del Partido Comunista fuese asaltada en el norte del país.

Entretanto, las autoridades siguen manteniendo un silencio absoluto sobre la situación militar en aquella región portuguesa, donde, de acuerdo con informaciones cada vez más insistentes, los jefes de un número apreciable de unidades habrían adoptado una posición de semirebelión.

La confusa situación militar en el norte está ligada a los actos de violencia registrados en los últimos días, ya que, según noticias no desmentidas, grupos de militares han participado en los asaltos a los centros del P. C. P. y las tropas enviadas a prote-

ger esos locales mostraron en muchas ocasiones una evidente pasividad ante la acción de los manifestantes.

ACUSACIONES DE

LOS COMUNISTAS

LISBOA, 5. (Efe.) -- El Partido Comunista portugués va a proceder judicialmente contra las entidades responsables de los ataques a las sedes del partido en el norte de Portugal, anuncia un comunicado de la Dirección de la Organización Regional del Norte del Partido Comunista portugués.

La nota señala que "el banditaje fascista está extendido en la zona norte del país" y subraya que "lo que está en causa es la verdadera defensa de la libertad" y critica "la actitud de los soldados y oficiales que anima esta ola de crímenes", advirtiendo que tales actos delustran el justo prestigio popular de las

(Continúa en la página 10)

Raptados por una tribu de Africa



STANFORD (CALIFORNIA). -- Dos estudiantes de esta universidad, Bárbara Smuts y Kenneth Simth, durante la rueda de prensa en la que explicaron como fueron raptados por una tribu en Africa, cuando se encontraban en Gombe estudiando la vida animal, en compañía de otros dos estudiantes. -- (Telefoto UPI - Cifra Gráfica).

VALENCIA

GUARDIA CIVIL HERIDO POR DISPAROS HECHOS DESDE UN TURISMO

SE HALLABA DE SERVICIO EN LA
PUERTA DE LA CARCEL DE MUJERES

(Información en pág. 14)

EL PRINCIPE RECIBIO AL MINISTRO DEL AIRE

Esta mañana, en el Palacio de Marivent, Su Alteza Real el Príncipe de España, alrededor de las diez y media, recibió, en audiencia privada, al Ministro del Aire, Teniente General don Mariano Cuadra Medina, que como ya informó nuestro diario en repetidas ocasiones, se encuentra veraneando, junto a su familia, en Puerto de Pollensa, donde, como es sabido, radica una base de hidros, dependiente de su Departamento.

La reunión Príncipe don Juan Carlos y Ministro Cuadra Medina, según nuestras noticias, tuvo carácter privado. El Ministro del Aire llegó, ante la expectación del público, en helicóptero a Marivent, regresando en el mismo medio de locomoción a la base de Pollensa.

COLCHON



multiElastic

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

Trabajos de albañilería

Empresa constructora ofrece sus servicios.
Informes: Tel. 21 05 14

SEÑORA CABALLERO
DE JESE DE IMITACIONES
EL PRESTIGIO Y
LA ANTIGÜEDAD DE
CITY SERVICE
HACEN QUE TODOS
SUS CLIENTES
QUEDEN SATISFECHOS
DE SU TRABAJO
C/ 31 Diciembre, 26 - A
única sucursal Jaime III, 48 - entlo.

Activistas de ETA detenidos



De izquierda a derecha, arriba: Francisco Bofill Suris, Juan Paredes Manot, Jorge Roca Gual y Pedro Ignacio Pérez Bootequi, alias "Wilson". Abajo: Marcos Pérez González, José María Lara Fernández, Félix Eguía Inchaurreaga y Milagros Arzola Ladrón de Guevara, activistas de ETA detenidos por la Policía en Barcelona y en Madrid.

GRAN OFERTA DISPONEMOS DE TIERRA VEGETAL

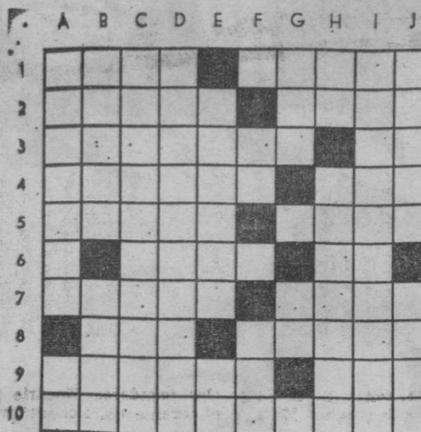
Especial para jardines.
Le regalamos la tierra, sólo le cobramos el transporte.
Camión de 10.000 Kg
Disponemos de mano de obra para esparcirla
CONSULTE PRECIOS. - Teléfono: 28 48 18

agenda

• HOY, MIERCOLES: La Transf. del Señor (San Salvador). Santos Justo y Pastor, mrt. -- Días transcurridos 218, faltan 147 para finalizar el año. -- El Sol sale a las 6'50 y se pone a las 21'3. -- Luna: Cuarto menguante.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Isla de Indonesia al sur de Borneo. Cardo borriquero. — 2: Lábralo. Criba grande para limpiar el grano en la era. — 3: En Honduras, dicese de los actos aparentemente válidos pero con algún vicio de nulidad. Nota musical. 4: En Cuba, bejuco del que se hacen canastas. Artículo determinado. Al revés, yunque pequeño de platero. — 5: Macho de la gacela. Lance del ajedrez. — 6: Símbolo químico del argón. Encargado de dirigir y presidir la oración del pueblo entre los musulmanes. Nota musical. — 7: Curar. En germanía, aprendizaje de ratero, ladronzuelo. — 8: Apócope de santo. En plural, garbo, gracia. — 9: Tratamiento femenino francés. Asteroide núm. 849 de la serie. — 10: Muy detenidas y parcas en gastar.

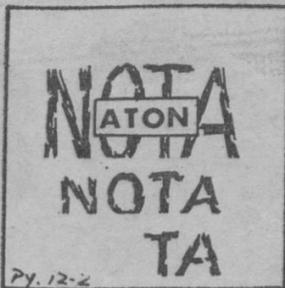
VERTICALES. — A: Silla de tijeras con patas curvas. Acusativo del pronombre. — B: Isla del mar de las Antillas, en el grupo de las de Sotavento. Al revés, linaje que tiene un mismo apellido. — C: Pronosticado. — D: Especie de cerveza inglesa. Proceden de una sustancia de la cual participan. — E: Salpicar de manchas parecidas a ojos. Símbolo químico del molibdeno. — F: Vocal. Terminación propia de nombres de alcoholes. Consonante. Político haitiano asesinado en 1915. — G: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se extraen refrescos. Consonante. Símbolo químico del masurio. Vocal. — H: Terminación verbal. Al revés, calurosas. — I: En femenino, insecto díptero de alas estrechas y largas patas delgadas. — J: Ciudad de Navarra. Te atreves.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once mamíferos felinos. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

JEROGLIFICO



¿DONDE SE CASO MARUJA?

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

HORIZONTALES: 1: Abel. Caber. — 2: Bovec. Vivo. — 3: Enanóse. Os. — 4: Sop. Re. Ala. — 5: Asoca. Azul. — 6: N. Reza. Ot. — 7: Amína. Util. — 8: Aza. Eleva. — 9: Adalid. Rol. 10: Redolerase

VERTICALES: A: Abesana. Ar. — B: Bonos. Made. — C: Evaporizad. — D: Len. Cénalo. — E: Coraza. Il. — F: C. Sé. A. Ede. — G: Ave. A. Ul. R. — H: Bi Azotera. — I: Evolutivos. — J: Rosal. Lale.

Venus, Diana, Aurora, Ceres, Juno, Vesta, Pax, Juventa, Luna, Minerva y Proserpina.

Entretendido (entre te, nido)

TV.

SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE
2,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
2,30: APERTURA Y PRESENTACION
2,31: AQUI, AHORA
Durante cuarenta minutos, José Luis Urbarri les lleva en directo, desde el Estudio 3 de Prao del Rey, la actualidad en ameno tratamiento, con entrevistas, reportajes y música.
Interviene: Fresnos.
3,00: TELEDIARIO
■ Primera edición.

3,30: DIBUJOS ANIMADOS
3,50: VIKIE EL VIKINGO
"Extraña hospitalidad". El pequeño Vikie, a pesar de ser el más joven del grupo, es quien ha de resolver las extrañas y difíciles situaciones en que todos se ven metidos.
Su ingenio y simpatía le hacen digno de la admiración general.
4,15: LOS TESOROS DEL MUSEO BRITANICO LA BIBLIOTECA
En un detenido recorrido por la biblioteca y la sala de lecturas del Museo Británico se recuerdan su historia en el aspecto arquitectóni.

co y bibliográfico y las importantes personalidades literarias y científicas que han utilizado sus servicios a través de los años.
4,45: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

6,40: CARTA DE AJUSTE
6,55: APERTURA Y PRESENTACION
7,00: BALONCESTO COMPEONATO DE EUROPA FEMENINO.
Realización: Mauricio Romero.
Comentarios: Joaquín Ramos.
Partido de la selección española, dentro del Campeonato de Europa Femenino, desde el Pabellón Municipal de VIgo.
8,30: LA LINEA ONEDIN "LA CAJITA DE PLATA".
Dirección: Gerald Blake.
Interpretes: Peter Gilmore, Jessica Benton, Michael Billington, Howard Lang, Caroline Harris.
James ha adquirido su octavo barco, el "Teawyn", un clipper de estilizada línea, capaz de desarrollar una gran velocidad. Poco después de la compra del navio, se presentan a James

los responsables de la Misión de Paz Pringle-hoffer, que desean invitarle a participar en una carrera, para entregar diez toneladas de té en el muelle de Boston. El vencedor se asegurará, con su triunfo, un contrato para el transporte de 1.000 toneladas anuales de té. James, seguro de ganar, acepta. Pero Fogarty, igualmente seguro de ganar, participa también...

NOCHE

9,30: TELEDIARIO ■ SEGUNDA EDICION.
10,00: CAROL BURNETT
Otro programa más de esta serie, en el que la singular estrella de la televisión americana, Carol Burnett, nos ofrecerá, junto con importantes figuras del espectáculo internacional, un programa de excelente música y buen humor.
11,00: NAPOLEON "JOSEPHINE"
Dirección: Jonathan Alvin.
Interpretes: Ian Holm, Billie Whitelove, Tony Anholt, Edward da Souza, Janet Keith.
El general Bonaparte, en plena campaña de Italia, solicita del Directorio que su esposa Josefina pueda reunirse con él. Para evitar el viaje y continuar sus andanzas por París, Josefina pretaxará estar encinta.

11,55: ULTIMAS NOTICIAS
12,00: REFLEXION
Espacio religioso.
0,05: DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

8,00: CARTA DE AJUSTE CIOLO: GRANDES OBRAS MAESTRAS DEL POP.
"Teaser and the firecat"
Autores: Stevens y Farjeon.
Interprete: Cat Stevens.
8,30: PRESENTACION Y AVANCES
8,31: REVISTA DE CINE
Presentación: Alfonso Eduardo.
Realización: Carlos Manuel Lemos.
LA VIDA CINEMATOGRAFICA EN PROVINCIAS.
Hoy veremos el segundo capítulo de los dedicados a la ciudad de Barcelona. Realizador: Carlos Serrano.
Entrevista realizada por el equipo de la "Revista de Cine" en Berlín con el veterano actor alemán O. E. Hasse, intérprete de películas internacionales a los órdenes de los más famosos directores.
Cortometraje: "Canon", de Norman McLaren.
El realizador juega con la imagen real y animada perfectamente sincronizadas con la música, organizando un verdadero ballet.
10,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA
Información nacional e internacional.
10,30: CINECLUB: CICLO LA CAVA "EL MAYORDOMO" (1936).
Guión: Morrie Ryskind y Eric Hart.
Dirección: Gregory La Cava.
Interpretes: William Powell, Carole Lombard, Alice Brady, Jean Dixon y Gail Patrick.
En una fiesta de la alta sociedad, una dama gana el primer premio con la colaboración de un vagabundo; agradecida, le ofrece un puesto de mayordomo en su casa.
12,00: ULTIMA IMAGEN

radio

Radio Juventud de Palma de Mallorca

O. M. 1.385 kilociclos. - F. M. 88,8 megaciclos

DEPORTIVOS: 13,50: El deporte al día; 21,30: Radio gaceta de los deportes.
DRAMATICOS: 16,30: La huella de un beso.
ESPECIALES: 20'15: Investigación.
EXTRANJEROS: 19,00: Panorama alemán: Música y noticias.
INFORMATIVOS: 8,00: España a las ocho; 14,05: Radio Diario: Circuito informativo; 14,30 y 22,00: Servicios informativos RNE; 20,05: Flash de noticias; 00,30: Resumen de noticias.
MUSICALES: 7,30: Saludos; 8,30: Buenos días en Radio Juventud; 9,00: Disco show; 10,00: Hipermúsica; 10,30: Así es la vida; 12,00: Mediodía Radio Juventud. Cosas. Club Mediodía; 13,00: Música 75; 15,05: Radio Club; 17: Tardes musicales; 17,30: Borsalino; 18,00: Estudio 18; 20,30: Viva la música; 22,30: Uros minutos para la buena música; 23,00: Radio Club; 23,30: Te tulla.
VARIOS: 9,35: Luisico el turista; 14,00: Optica Moreno; 20,00: Cupón pro-ciegos; 0,40: Al filo de la media noche; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.
E. M.
7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos. Conexión O. M.

E. A. R. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa en Onda Media 1.268 Kilociclos) (Programas para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 7,30: Los tres sietes; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,40: Buen día Mallorca; 9,00: Studio Alemán; 10,00: La aventura de cada día — Boletín Meteorológico — Entrevistas — Comentarios — Cançoner d'avui — Musical — Cartelera; 11,30: Informativo Radio Popular — Promoción de la mujer; 12,00: Angelus; 12,03: Sí — No; 12,08: Sa Nostra Cuina; 12,30: Música para el recuerdo; 13,00: La hora de Tony y Paloma; 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Iglesia — Noticia — Diario informativo; 15,15: Sobremesa musical; 15,55: Il·l·on de catalá; 16,00: "Es Simrell"; 16,30: Entre Amigos: Vía Sindicato; 17,00: Popular — 45: Programa Nacional I parte; 17,35: Equipo cinco-cinco; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20'05: Clarín Rev. taurina; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Notas y comunicados — Farmacias de guardia — Cupón pro-ciegos; 21,10: Popular-45: Programa Nacional II parte; 21'40: Micro Onda Familiar; 21,45: Tu otra música; 22: R. N. E.; 22,40: Amigo en la Noche — La Zarzuela — Voces y Temas — Informativos — Teatro seriado; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la Estación.
Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:
1'00: Apertura en simultáneo con Onda Media.
9'00: Musical F. M.
13'45: Simultáneo con Onda Media.
16,00: Musical F. M.
19'00: Programa en lengua danesa.
19'30: Programa en lengua sueca;
20'00: Simultáneo con Onda Media
1'00: Cierre de la Estación

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:
16,00: Musical F. M.
19,00: The Riki Lash Lazar Show.
Ondas Media y F. M.:
7,00: Apertura. La radio viaja; 7'15: Cuando Mallorca despier- ta; 7'57: Matinal Ser; 8'30: Primera hora; 10: Viva la radio; 11'55: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12,30: La hora Jeans; 13: Lo nuevo y lo bueno; 13'50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Deportes; 14'15: Actualidades; 14'30: Radio Nacional. Información local; 15: Cartelera. Jaime III en onda; 16: Lucecita; 17: La mansión de Jalna; 17'30: Tu amargo amor; 18: Media tarde Cadena Ser; 18,25: Los sueños de Singer; 18,30: Cancionero; 19,00: La cara del diablo; 19,30: La radio en directo; 19,45: Paco Ruiz, detective privado; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Primeros compases musicales; 20,30: Amigos, los taxistas; 20,45: Minutos poéticos; 21,00: Bolos y petanca: Miguel Vidal; 21,30: Tiempo para el deporte; 22: Radio Nacional de España; 22,30: La radio es joven; 23: Como el ave solitaria; 23,30: Siete siglos de Amsterdam, Cap. II; 24: Música sin palabras; 1: Programas para mañana y cierre emisora.



(D. 9 mañana - 10 noche)

Ginestra, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147. Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 215252. Bordoy, Cap Ramonell Boix, 82 (Molinar). Tel. 274168. Buñola, Call 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Tel. 222374. Celdentey Vives, Oco. vecinal Son Rapiña, 105. Tel. 238146. Fontenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Tel. 230610. Florit, Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Tel. 250578. Fornés, Bolseria, 1 (final Colón) Tel. 212242. Lladó, Aragón 416 (Ca'n Capas). Tel. 274141. Mazaira, Cataluña, 11 (final Avenida Jaime III) Tel. 231070. Oliver Ferrer José Alemany, Vich (junto Hermanitas de los Pobres) (Carriada General Riera) Tel. 291159. Rossello Simonet, Son Espanolet, 26. Tel. 215828. Salva, Olmos, 158. Tel. 215868. Siquier, Bartolomé Riutort, 47 (Ca'n Pastilla). Tel. 264282. Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496.

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana)

(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10.

(Abiertas de 10 a 1 de 11 noche.)

Ginestra, Arturo Rizzi, 78. Rosselló Simonet, Son Espanolet, 26.
(*) Tienen servicio de oxígeno
ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
(Palma y suburbios, incluido Arenal);
DIARIO:
De 9,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente
DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS:
Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su Ambulatorio "Felix Sánchez" calle Andrea Doria

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190
Teléfonos: 222204 - 211229
Enfermeras: A. T. S. y Aux. domicilio E. E. S. Teléfonos: 260670 - 223110
Ambulancias: 25 14 45.



La campaña de socios del «Mallorca», un éxito: en pocos días, 2.500 altas

«LO QUE PRETENDE LA ACTUAL DIRECTIVA - EXPLICA EL GERENTE - ES CREAR UNA BASE FIRME DE LA QUE CARECE AHORA EL CLUB»

Con el permiso de los queridos compañeros de la sección deportiva, nos permitimos insertar hoy, en esta página, una noticia relacionada con el R.C.D. Mallorca. La campaña de captación de socios, que tanto éxito —por cierto— está teniendo. La afición, precisamente ahora, en las «horas bajas», cuando el equipo se encuentra militando en la más modesta de las categorías nacionales, repetimos, responde, y para hablar de la campaña, y de pasada de otras cosas, convocamos el otro día a un grupo formado por los siguientes señores: Basilio Esteban, gerente; Manuel de la Torre, entrenador; Paco Mata, coordinador de la campaña; y los jugadores Mansilla y Macario.

OBJETIVO, 5.000 SOCIOS

—La campaña —nos explica-

ban— se inició el pasado 16 de julio, y estamos obteniendo unos magníficos resultados. Los primeros sorprendidos hemos sido nosotros mismos.

—¿Qué número de nuevos socios se han dado de alta hasta el momento?

—Hasta hoy, unos 1.150. Pero además, y esto es significativo, un millar de socios han renovado su carnet.

—¿Cuántos socios precisa el «Mallorca»?

—Nuestro objetivo es reunir, este año en curso, 5.000. Y continuar la campaña la próxima temporada.

—Todos sabemos que nunca tuvo el Club un elevado número de socios. Es más, comparativamente hablando, el «Mallorca» debe ser de los equipos con menor número en todo el país.

—Efectivamente. En la actualidad cuenta el «Mallorca» con 1.741 socios. Una cifra que

nos ahorra cualquier comentario.

LOS PRECIOS

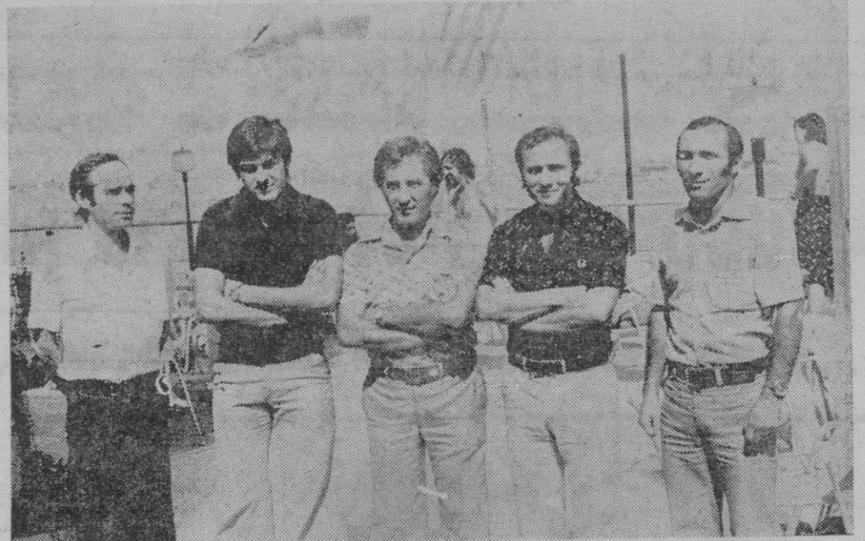
—¿Qué cuesta ser socio del «Mallorca»?

—El precio, lógicamente, varía según la localidad. La tribuna cubierta, por ejemplo, 4.500 pesetas; la general de gol, 1.500 pesetas. Por cierto, y nos gustaría que se hiciera constar, para dar mayores facilidades, se puede satisfacer la cuota dando un tanto por ciento de entrada y el resto en cuatro mensualidades.

Nos explican también que las personas interesadas se pueden inscribir en el mismo «Luis Sitjar» o en las oficinas de la calle Jaime III, 143.

UNA BASE FIRME

—Todos los jugadores y el «mister» —interviene el señor



En el grabado, el «mister» del Mallorca, señor De la Torre, los jugadores Macario y Mansilla, el coordinador de la campaña de socios, señor Mata, y el gerente del club, señor Esteban.

Esteban— son hoy socios del Club. Lo mismo que los directivos. Y es que, la directiva, se ha propuesto, al margen de todo, sentar una base firme que, desgraciadamente, no tiene ahora. Si se logra el ascenso, que es el objetivo de todos, pues muy bien; pero en caso de que ello no sea posible, repito, vamos a intentar darle consistencia al Club. A un Club que no existe en la actualidad. Algunos presidentes, y esto no es nuevo, han ido, aprovechando su paso por el «Mallorca», a promocionarse. A nada más que a eso.

—¿Se va a dejar influenciar el «mister» por la directiva?

—Me alegra que me formulen esta pregunta, pues una

de las condiciones que fijé al firmar el contrato, fue la de exigir mi independencia al respecto. Es decir, que quiero tener las manos libres para tomar las decisiones que yo crea más conveniente. Y, por ello, seré el único responsable de la cuestión deportiva. Estoy, por descontado, dispuesto a escuchar cualquier sugerencia, pero, repito, la última palabra la tendrá yo.

—Para terminar, la opinión de los dos jugadores, Macario y Mansilla.

—Por nuestra parte, y creemos que como nosotros pensamos los restantes compañeros, vamos a comenzar la Liga con auténticas ganas de ofrecer

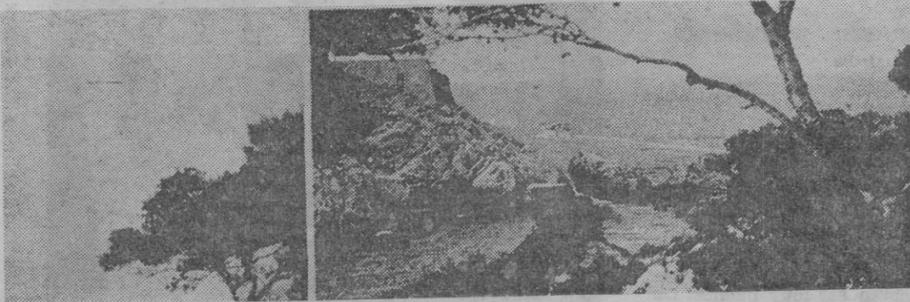
un buen espectáculo a los seguidores del «Mallorca». Por descontado que nuestra ilusión es el ascenso, y para conseguirlo vamos a luchar desde el primer día. Por otra parte sabemos que no será nada fácil esa meta, pero se intentará. Creemos nosotros que se ha conseguido —conjugando una plantilla de hombres jóvenes con tres veteranos— un equipo con fuerza. Y, sobre todo, con ilusión.

Pues por nuestra parte, tan solo desear que se cumplan esos deseos, y que vuelva el «Mallorca» a la categoría perdida en la pasada temporada. Por lo menos...

JAIME JIMENEZ
(Foto de Matías Pascual)

UN HECHO, HOY, CASI INSOLITO EL AYUNTAMIENTO DE CALVIÁ ADQUIERE 600.000 METROS CUADRADOS EN LA PLAYA DE TORA (PROXIMA A PAGUERA)

PARA DESTINAR A ZONA VERDE



El Ayuntamiento de Calviá, en el último pleno ordinario del mes de julio, acordó adquirir seiscientos mil metros cuadrados de la playa de Torá, muy próxima a Paguera, para destinarlos a zona verde.

En el último pleno ordinario celebrado el pasado mes de julio en el Ayuntamiento de Calviá, entre otros importantes, se tomó el acuerdo de adquirir unos terrenos en la playa Torá, de Paguera, para convertirlos en zona verde. Noticia ésta que por ser hoy casi insólita en la isla hemos querido recoger en esta página.

—En ese pleno —comentaba con nosotros un portavoz del Ayuntamiento de Calviá— se prestó asimismo especial atención a dos problemas importantes, el del agua y saneamiento, del que se beneficiarán Santa Ponsa, Ca's Catalá, Illetas y el mismo Calviá. Igualmente se aprobó la tercera fase del alcantarillado de Santa Ponsa.

—Bien. Volvamos a la playa de Torá.

—Esa zona adquirida ahora por el municipio era una reserva urbana, y para evitar que se levantaran esos enormes bloques que tanto proliferan por la geografía insular, se acordó su adquisición para convertirla en zona verde.

Es decir, que se va a conservar más o menos intacta una zona de 600.000 metros cuadrados de playa, y ésta continuará siendo del uso público. Un acierto, entendemos nosotros, el del Ayuntamiento de Calviá, que, desde estas columnas, aplaudimos muy sinceramente. Y a desear, ahora que todavía no es muy tarde, que cunda el ejemplo en otros rincones de la isla.

J. J.

(Fotos: archivo)

RESULTADO DEPRIMENTE

EL CAREO «REKLAMATIONEN» - DIRIGENTES DEL TURISMO MALLORQUIN

• GRITOS, APLAUSOS Y MALOS MODOS EN LA GRABACION DEL PROGRAMA DE LA TELEVISION GERMANA

El objetivo de mejorar las relaciones turísticas entre nuestra isla y Alemania, que era, según una organizadora, lo que se pretendía en el careo entre el programa de televisión «Reklamationen» —seis millones de seguidores en Alemania, y algo así como la «Hora 25» española— y los dirigentes del turismo mallorquín, representado por el delegado en Baleares, señor Soriano Frade, está por ver. Lo que no está por ver y comentar es el feo espectáculo al que asistimos anoche en la Plaza Mayor del Pueblo Español. Gritos, malos modos y enfados, todo ello rodeado de un inesperado «show», fueron los protagonistas de un «enfrentamiento» dialéctico —muy bien conseguido por el presentador, señor Hackel, que destaca, según nos dijeron, por su acritud con los temas que toca— entre alemanes residentes en nuestra isla, «tour operadores» alemanes y dirigentes de nuestro turismo.

Antes de que el «show» —como muy acertadamente catalogó un hotelero mallorquín— comenzase, varios industriales hoteleros presentes estaban disconformes con el ambiente que rodeaba a la grabación de este programa.

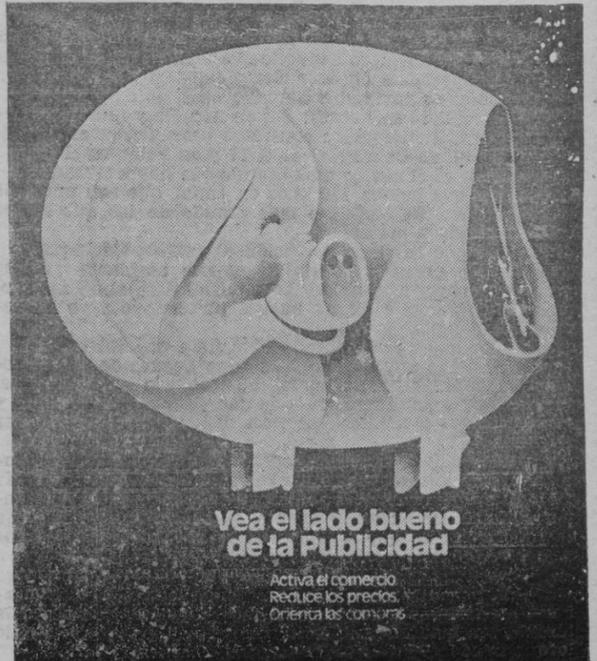
«Sabíamos que iba a haber una rueda de prensa y nos hemos quedado sorprendidos por el entorno que rodea a esta grabación. Esto sólo pasa aquí. La palabra más adecuada para catalogar esta situación, es la de humillante».

Pero ya que estaban allí, y dada la exigua asistencia española —había unos trescientos alemanes— optaron por quedarse y presenciar el desarrollo de los acontecimientos que fueron, como ya decíamos anteriormente, deprimentes. De nada servía que hu-

biese autoridades presentes; de nada valieron los ruegos de ciertos señores que pedían moderación: un grupo, desde el momento en que comenzó a grabarse el programa de la televisión germana, empezó a discrepar con vociferaciones. Y lo peor de todo es que, como transcurría el desarrollo de la grabación, los ánimos se fueron caldeando. Los alemanes aplaudían las posturas de sus compatriotas, los españoles, por supuesto, hacían lo propio con

sus paisanos. Allí no se entendía nadie.

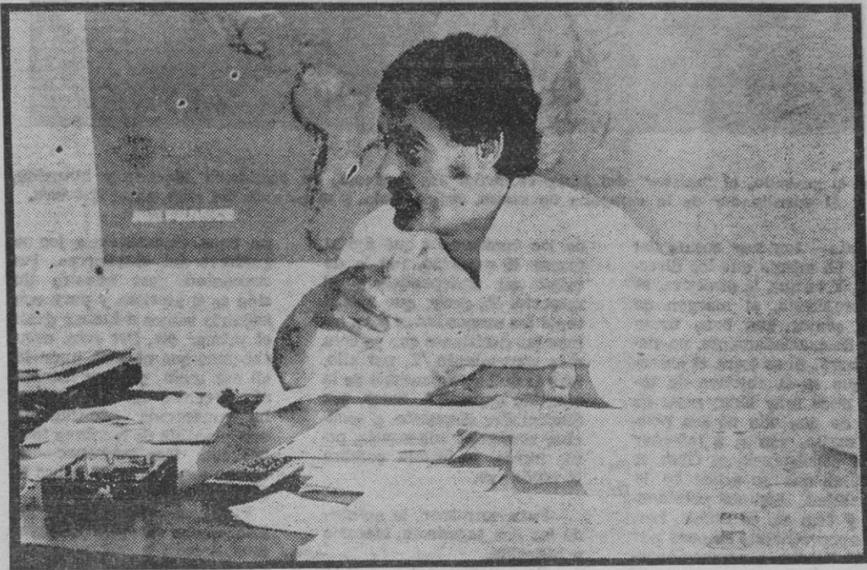
Cuando abandonamos la Plaza Mayor —o la Plaza del «show»— a las doce menos cinco de la noche de ayer, la situación seguía siendo la misma: gritos, aplausos y algún que otro viva— para los respectivos países. Un espectáculo que nos hubiese agradado tratar con menos premura de tiempo. Aunque, si nos ponemos a pensar seriamente, no merece tampoco muchas líneas...



Mariano Rodríguez, director de «Eurofer», representante de «Navitour»

«Hubo complot en las protestas de los italianos»

«...PERO TENEMOS QUE RECONOCER LAS IRREGULARIDADES DE LA AGENCIA»



DON MARIANO RÓDRIGUEZ, REPRESENTANTE DE "NAVITOTUR".

De las protestas de un grupo de italianos en Paseo Mallorca, esquina Jaime III, concretamente ante las puertas de las oficinas de «Eurofer», representante de «Navitour» en Baleares, ya les informo «BALEARES», literaria y gráficamente, en su edición de ayer. Pero el tema, aún colea: don Mariano Rodríguez, director de «Eurofer», nos convocó para ampliar y sentar una serie de puntos que quedan por aclarar. Ante don Mateo Canals, director del hotel Panamá y nuestro compañero Cosme Vives, el señor Rodríguez nos amplió más detalles en torno al «affaire» de los italianos.

—Indudablemente —comenzó diciendo el representante de la agencia— han existido irregularidades por parte de «Navitour». Esta agencia italiana, de la que yo soy representante en Baleares, debía de haber enviado una lista de clientes con quince días de antelación a los hoteles donde el grupo de italianos tenía contratado su alojamiento. Lo estipulado es que se avise con quince días de antelación la llegada de los clientes. Este ha sido el gran fallo.
—Sin duda alguna, hay una evidente contradicción entre lo manifestado por el grupo de italianos y la versión de la Delegación Provincial del M.I.T.

Los primeros decían que no habían dormido ni comido; los segundos lo negaban. ¿Tuvieron alojamiento los señores italianos?
—Todos tuvieron alojamiento.
—Pero no en hoteles de la categoría que habían contratado, ¿no?
—Pero tampoco de tan inferior categoría como dijeron. Uno de los hoteles en donde están alojados tiene tres estrellas. Ellos dijeron que durmieron en pensiones de baja calidad y mal atendidos.
Sobre este punto, don Mateo Canals, director del Panamá, interviene y comenta:
—Nos hemos volcado por

atenderles. Yo, a los que no habían comido, les dije que les pagaría la comida si era necesario. Quisimos atenderles amablemente pero no se vinieron a razones.

«HUBO COMLOT»

—¿Cómo se explica señor Rodríguez el desmayo de una señora...?
—Pienso que hay algo raro en torno a las protestas.
—¿Cómo...?
—Creemos que ha habido un complot contra «Navitour».
—Señor Rodríguez: ¿Por qué no había nadie en su oficina ayer por la mañana?
—Ante el comportamiento del grupo de italianos optamos por cerrar.
—Perdón por la insistencia, pero los hoteles donde estaban alojados no tenían el mismo prestigio que los que habían contratado.
—Nosotros les dijimos que le pagaríamos la diferencia existente entre el contratado y el que ocupaban en esos momentos.
—¿Son veintidós los que han regresado a Italia?
—Sí, son veintidós.
—Los restantes, ¿siguen aquí?
—Continúan en los hoteles donde fueron alojados. Pero le quiero decir que unos cuantos se quisieron aprovechar de la coyuntura escandalosa para pedir un hotel de elevada calidad...
—Este asunto, ¿les perjudica a ustedes?
—Por supuesto que no beneficia nada a la agencia. La señorita Angela Lombardo, delegada de «Navitour» —que no se quiso retratar porque no le gusta salir en los periódicos— llegó más tarde



LA SEÑORITA LOMBADO, DELEGADA DE LA AGENCIA ITALIANA, NO QUERÍA SALIR RETRATADA EN EL PERIÓDICO.

al despacho del señor Rodríguez, y ratificó lo dicho por éste.
—Se han portado —añadió— muy mal. No había motivo para tanto escándalo.

Un caso de «overbooking», por ahora, se ha resuelto.

R. C.

(Fotos: Cosme VIVES.)

UN MALLORQUIN DE 16 AÑOS

RAFAEL DE PALMA, EL FUTURO TORERO DE LAS ISLAS

«Me estoy preparando para ser un diestro de los de verdad»

La gran revelación de la temporada taurina de este año ha sido el novillero Rafael de Palma. Sólo tiene 16 años, y ya ha empezado a obtener cierto éxito.

—¿Cuántas novilladas llevas?
—He toreado tres veces: dos en Alcudia y una en el Coliseo Balear. Ya tengo los contratos para actuar el El Arenal el día 16, en Ca'n Picafort el 17 y en Felanitx el 31.
—¿Cuál es el noviqo más grande que hasta toreado?
—Uno que pesaba 150 kilos en canal, que son unos 270 ó 280 en vivo. Es bastante más grande de los que estaba acostumbrado a matar.
—¿De qué te viene la afición al arte de Cúchares?
—Desde pequeño ha vivido en este ambiente ya que mi padre es muy aficionado. Además, mi hermano y mi hermana empezaron a torear hace algún tiempo y yo he seguido el ejemplo.
—¿Por qué toreas: porque te gusta o por dinero?
—Me atrae este mundo. El dinero llegará después. Tienes que empezar por arrimarte bien al toro y no pensar si vas a ganar o no dinero. Cuando uno ya conoce la técnica y es acogido por el público, entonces se puede pensar en hacer fortuna.
—¿Encuentran los matadores mallorquines muchos problemas para alcanzar el éxito en la isla y en la península?
—No lo sé muy bien. Desde luego lo que hay que tener son muchas ganas de salir al ruedo y hacer una buena faena. Yo espero que la Empresa Balear me ayude, porque demostré, cuando actué, que valía y que sabía.
—¿A qué aspiras?
—A ser un torero de los de verdad. Por eso, cada mañana me entreno a la 8 en el Coliseo; hago gimnasia, por la tarde, para mantenerme en forma y trato de aprender todo lo que puedo.

—¿Qué es lo que mejor sabes hacer?
—Todo me sale bien, porque todos los pases los domino por igual.
—¿Te atreverías a matar un toro y no un novillo?
—(Lo piensa un poco). Creo que no estoy preparado. Mi maestro, el ex-matador Gabriel Pericás, me está enseñando todos los secretos del toreo, pero yo creo que todavía me falta aprender algunas cosas.
—¿A qué toreros admiras?
—A Belmonte, Joselito, «El Gallo», Manolete Jaime y Gabriel Pericás; aunque a la mayoría no les he conocido, pero por lo que me han contado debían ser muy buenos. De los de ahora, me gustan José Mari Manzanares y «Currillo». Todos ellos tenían y tienen un gran estilo, puro, y además atraían a la gente.
—¿Cómo te acogen los aficionados de la isla?
—Hasta ahora, muy bien. No he tenido ningún problema ni nada de estos jaleos que a veces suceden.
—¿Tienes miedo al toro?
—Todos lo tenemos. Pero yo me arrimo y la prueba es que en la novillada de Palma tuve un «baretazo» y un corte en la ceja.
—¿No crees que la Fiesta Nacional está pasando por un mal momento?
—Sí, porque los toreros no llegan al público y los que deben llegar no tienen las suficientes oportunidades.
—¿No será que hay demasiados toros afeitados?
—No creo que sea esa la causa. Más bien es que los toros no han salido bravos, y cierta culpa la tienen las ganaderías.

J. M. M.

(Foto Pascual)



Lea «BALEARES»

DELEGACION DE HACIENDA

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE AGOSTO

**IMPUESTOS SOBRE
LOS RENDIMIENTOS
DEL TRABAJO PERSONAL**

El día 31 de agosto finaliza el plazo para las declaraciones trimestrales que deben presentar las Compañías de Seguros, Compañías de Productos Monopolizados por el Estado y Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, por las comisiones satisfechas o abonadas a sus agentes durante el trimestre anterior.

**CONTRIBUCION TERRITORIAL
RUSTICA-CUOTA
PROPORCIONAL**

Continúa abierto el plazo, que se inició el día 1.º de julio y finalizará el 30 de septiembre, para presentar la renuncia al régimen de estimación objetiva de las bases correspondientes al próximo ejercicio.

**CAMBIO DE DOMICILIO
FISCAL DE LOS
CONTRIBUYENTES**

Se recuerda la obligación que tienen todos los contribuyentes sujetos a cualquier tipo de impuesto, de declarar los cambios operados en el domicilio fiscal de sus bienes, negocios o actividades. Para ello podrán utilizar los impresos que se facilitan en la planta baja de esta Delegación, —ventanilla de venta de impresos—, debiendo presentarlos, una vez cumplimentados, en la ventanilla de Información, —registro de entrada de documentos—, instalada en la misma planta.

El cumplimiento de esta obligación, le evitará el pago de sanciones, —multas por no atender requerimientos o citaciones—, y recargos exigidos en el trámite de expedientes ejecutivos, —ya que no es posible reponer a período voluntario una deuda alegando que no es correcto el domicilio cuando éste no se ha comunicado a la Administración.

**DOCUMENTO NACIONAL DE
IDENTIDAD Y NUMERO DE
IDENTIFICACION FISCAL**

Igualmente se recuerda la obligación ineludible de reseñar el número del Documento Nacional de Identidad, —en el caso de personas físicas—, o el número de Identificación fiscal, —en el supuesto de personas jurídicas—, en todos aquellos documentos, liquidables o no, que se presenten en la Delegación de Hacienda.

**A TRAVES DE BANCOS
Y CAJAS DE AHORROS**

Nuevamente hacemos notar la importante comodidad que para los contribuyentes representa el pago de toda clase de impuestos a través de los Bancos y Cajas de Ahorro autorizados para prestar este servicio, tanto si se trata de declaraciones a presentar por el contribuyente como el pago de cantidades que previamente le ha notificado la Delegación de Hacienda.

Tratándose de declaraciones basta presentar en la entidad colaboradora el juego de impresos que comprenden dichas declaraciones. Cuando el ingreso se refiere a una liquidación notificada por la Delegación de Hacienda, el ingreso se realizará utilizando el impreso denominado "ABONARE" presentándolo en el Banco o Caja de Ahorro elegido, SIN QUE SEA PRECISO TENER CUENTA ABIERTA EN EL MISMO.

En los pocos casos en que el juego de ABONARE no lo haya recibido el contribuyente junto con la notificación, podrá solicitarlo de la entidad bancaria o, en su defecto, en la ventanilla de venta de impresos de esta Delegación.

El resguardo del pago realizado, entregado por el Banco o Caja de Ahorro, tiene valor de carta de pago y pleno poder deliberatorio a todos los efectos, tal y como si el ingreso se hubiera

efectuado en la propia Delegación de Hacienda.
Palma de Mallorca, agosto de 1975. — El Delegado de Hacienda.

EXAMENES DE REVALIDA

DE LA CARRERA DE TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Se pone en conocimiento de los alumnos de la carrera de Técnico de Empresas Turísticas de la Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano que los exámenes de Revalida se celebrarán en Palma durante los días siguientes:

Exámenes Escritos:

- Primer Ejercicio, día 25 de Septiembre, a las 10 horas.
- Segundo Ejercicio, día 26 de Septiembre, a las 9 horas.
- Tercer Ejercicio, día 27 de Septiembre a las 9 horas.
- Inglés, día 25 de Septiembre, a las 17 horas.
- Francés o Alemán, día 26 de Septiembre, a las 17 horas.

Exámenes Orales:

- Inglés, día 24 de Septiembre, a las 10 horas.
- Francés, día 30 de Septiembre, a las 9 horas.
- Alemán, día 19 de Septiembre, a las 17 horas.

Igualmente se les comunica que ha empezado en la Escuela el cursillo de preparación de Revalida los lunes, martes y jueves de 5,30 a 9,30 horas de la tarde.

Durante el mes de Agosto se cerrará la Escuela. Para atender cualquier llamada la oficina estará abierta en el Centro Cisneros, calle Pablo Piferrer, 33. Teléfono 23 74 26.

¡¡ ATENCION !!

cafeterías
bares
hoteles
restaurantes
áticos
chalets, etc.

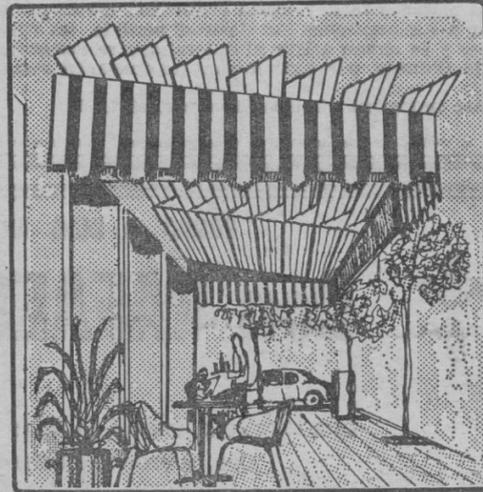


TOLDOS GRADUABLES "PARA TODA LA VIDA"
Le ofrece la oportunidad de modernizar su negocio o vivienda

"TECH-MOVIL"

OFERTA ESPECIAL

2.300 ptas. m.²



Solicite información a "TECH-MÓVIL"

C/. 16 de Julio. Naves Serman, 48
Tel. 277184. Polígono La Victoria,
o bien remita este cupón.

Deseo recibir información detallada y sin compromiso alguno.

FOLLETO POR CORREO

VISITA PERSONAL

Don
calle nº
ciudad

CAMPAMENTOS JUVENILES

ESTE VERANO. ¡VIVE LA NATURALEZA!
LA VICTORIA (ALCUDIA). TAMBIEN EN MENORCA E IBIZA
Infórmate en: Bazar Juvenil. Pasaje Olmos. Teléfono: 21 17 85.

**RELIGION
PASTORAL DE ARS**

Por Garcías Palou

En Ars, con motivo de la fiesta de San Juan Bta. Vianney, se han congregado, durante estos días verdaderas multitudes de peregrinos; en número muy superior a los de las demás épocas del año. Concretamente, se ha señalado que han acudido muchos centenares de sacerdotes.

He ahí, por tanto, una prueba de que, todavía —a pesar de la general crisis religiosa y de la crisis sacerdotal— Ars mantiene su significado propio y encierra unos valores. Por algo se va a Ars, desde cualquier parte del mundo.

Ars no ha cambiado. Es hoy, históricamente, lo que fue ayer, y no ha perdido su fisonomía inconfundible, que le imprimió un cura de pueblo, de toscos borceguíes, de larga melena, de sotana rajada...

No es ésta, sin embargo, la verdadera definición del Cura de Ars. Hay, en él, algo más profundo y más sustancial, que es lo que explica que el párroco Vianney haya pasado a la historia y, concretamente, a la hagiografía.

En la primera Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, del año 1969, se señaló que hoy los seminaristas «ponen en crisis muchas de las modalidades canónicas del sacerdocio, y enjuician, con diverso sistema de valores, las virtudes básicas del mismo sacerdocio». A esto hay que añadir que no son sólo seminaristas de muchos —no de todos— los seminaristas.

La crisis sacerdotal constituye un aspecto primario de la universal crisis religiosa.

Monseñor Etcheagaray, en Couve, reconoció su existencia, y precisó, sin embargo, que «muestra que el sacerdocio no está muertos». Pero han transcurrido seis años, y la crisis continúa.

El Papa, a raíz de la asamblea, celebrada en aquella población, quiso «recoger las diversas voces manifestadas sobre la renovación de la vida sacerdotal». Pero no quiso callar que, aunque se hayan criticado los medios ascéticos tradicionales, «no se han sugerido, ni menos encontrado otros mejores para una entrega total a Dios, de la que debe derivar la entrega a los demás».

Se ha puntualizado que el número de peregrinos que van a rezar ante el sepulcro del Párroco Vianney, es mayor que el de los años anteriores al Concilio. Sin embargo, este dato importante, no significa que se haya resuelto problema alguno, ni indica, tampoco, que Ars encierre la clave que pide la solución del problema sacerdotal. Mas sí hay que puntualizar que Ars, por medio de su significado integral, enseña qué remedios hay que aplicar a algunos —o a muchos— de los males de nuestros días.

Resulta tarea difícil la de averiguar si los tiempos del Párroco Vianney eran, para el apostolado sacerdotal, mejores o peores que los presentes. Eran, en efecto, años en los que la Revolución Francesa había influido.

Lo cierto es que el Cura de Ars —en una época de ideas y actitudes revolucionarias— llegó a atraer más de cien mil personas al año; y que no se limitó a predicar y a sentarse doce horas diarias en el confesionario, sino que levantó escuelas y hospicios, y cuando correspondía, su presencia alentaba los hogares de sus feligreses.

La respuesta de Ars a los interrogantes pastorales de hoy se de signo abiertamente sobrenaturalista. Al sacerdote de hoy le dice: «¿Has trabajado; has rezado; has llorado? No es bastante. ¿Has ayunado, te has acostado en el suelo; has azotado tu cuerpo? Si no has llegado hasta aquí falta mucho todavía».

Todo esto, por lo menos, significa que no bastan la técnica y los números de determinadas pastorales.

La eficaz pastoral de Ars —cuya alma no puede faltar en ninguna pastoral— era otra distinta.

hace años 100

3 AGOSTO 1875
Leemos en "El Diario de Palma":

• Extraordinaria fue la afluencia de gentes de los pueblos de la línea de Inca que se notó anteayer domingo en nuestra ciudad, con motivo de la corrida de toros. Aquel día viajaron por la vía férrea un número fabuloso de personas. No es de extrañar atendiendo lo muy aficionados que son a estas diversiones, muchas de las gentes de los puertos de Alaró, Binisalem e Inca.

• Ayer día de Nuestra Señora de los Angeles estuvieron muy concurridas las iglesias franciscanas de esta ciudad, con motivo del Jubileo de la Poreiñcula. En la de Capuchinos había además oración de Cuarenta Horas. Bajo esta adoración de los Angeles es la Virgen patrona del pueblo de Pollensa, por cuyo motivo hoy suele tener lugar una fiesta cívico-religiosa en aquella. En la que además de celebrar la victoria que aquel pueblo alcanzó contra los moros en 1550, el día 31 de mayo según la opinión más segura. Algunos años esta fiesta ha sido lucidísima, pues como en Sóller, se hacía un simulacro de la batalla contra los infieles.

• Según noticias fidedignas ha sido jublado el señor Jefe Económico de esta provincia, D. Casimiro Urrech, accediendo el Gobierno a la reiterada instancia que había promovido.

• Obras del Puerto. — Según dimos cuenta días atrás en el Ministerio de Fomento hay presentada una exposición de don Francisco Miranda y Audot vecino de Madrid, para ejecutar obras en el muelle de la muralla de este puerto con arreglo al plano aprobado por Real orden de 2 de marzo de 1871, recibiendo en compensación de este servicio la propiedad de parte de los terrenos que se ganen al mar. Desde luego nos atrevemos a afirmar que es improcedente la concesión que se solicita y apoyamos nuestra afirmación en razones de derecho que vamos a exponer. Por R. O. de 16 agosto 1872 a propuesta de la Excm. Diputación se confirió a una Junta el encargo de mejorar nuestro puerto con obras, cuidándose de su ejecución y administración conforme al plan que dicha Junta sometiera a la aprobación superior. En 7 abril de 1873 fue aprobado por la superioridad el reglamento presentado por dicha Junta. Resulta de las citadas disposiciones que es de exclusiva competencia de la Junta la formación, presentación y ejecución de todos los planes relativos al puerto; de consiguiente si el Gobierno cediera a otro la facultad cedida ya legalmente se contradecía a sí mismo.



ESEA

Bénédict IDIOMAS

LABORATORIO - METODO VISUAL Y DIRECTO
INGLES - Cursos intensivos - 4 h. diarias.
Duración 6 semanas.

ESPAÑOL - Para extranjeros - 4 h. diarias.
ALEMAN - 2 h. diarias - Duración 8 semanas.
FRANCES - Cursos alternos y semi-intensivos.
INGLES.

CURSOS ESPECIALES para niños, recuperación, ejecutivos.

PALMA - Avda. A. Maura, 56. - Tel. 22 28 74.
ARENAL - C/. 18 de Julio, 24. - Tel. 26 13 35



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JOSE ROSSELLO ARBOS

Que falleció en Cervera (Lérida), el día 31 de julio pasado, habiendo recibido todos los auxilios espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa Paquita Martínez; hijos Conchita, Antonio y José María; hijo político Pedro Rosell y nietos (todos ausentes). Sus hermanos Margarita, Juan, Antonio, María, Conchita (Vda de Quesada) y Catalina; hermanos políticos Andrés Muntaner y Mercedes Saavedra; sobrinos y demás parientes, ruegan una oración por su alma y asistan al funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Jaime, hoy miércoles, día 6, a las 7 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.



Segundo aniversario del fallecimiento de

Don Eduardo Carrasco Fraga

(PROPIETARIO RESTAURANTE LA LONJA DEL PESCADO)

Que falleció el 6 agosto 1973, a la edad de 72 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia ruega su asistencia a la misa que se celebrará a las 6'30 de la tarde, en el oratorio de San Telmo, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Andrés Ballester Lladó

(ANTIGUO PROPIETARIO BAR AVENIDA AMANER)

Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María; hijos Sebastiana y Andrés; hermana Francisca; hijos políticos Juan y María Francisca; nietos y sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 20'30, en la iglesia Sagrado Corazón, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Massanet, 25-1.-1.^a No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don RAFAEL VAQUER BARCELO

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 84 AÑOS, EN PORRERAS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Mora; hijos Gabriel (chófer de Autocares Nicolau), Catalina Bartolomé y Rafael (del economato Hotel Bristol); hijos políticos Gabriel, Ana, Catalina y Micaela; nietos, hermanos, ahijados, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy, día 6, a las 9'30 de la noche en la iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 80. No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



D. JUAN MELIS COLOM

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 81 AÑOS, EN CAPDEPERA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca Sancho; hijos Juan y Catalina; hijos políticos Bartolomé y Magdalena; hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy, día 6, a las 20'30 horas en la parroquia de San Bartolomé de Capdepera, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Almirante Carrero Blanco, 24. - Capdepera. No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

colabo
-ración

EL AMOR A TRAVES DEL MATRIMONIO

Por José Enseñat

Las bodas de los amigos suelen coincidir a rachas. A veces solamente desfilan novias y novios extraños cuyos nombres poco nos dicen. Parece que los amigos no se casan y pensamos que un celibato ha caído sobre las gentes entrañables, si bien acude el signo indicador de que el célibe algo tiene que ver con «el cielo». A veces peor, el connubio nos parece inverso, porque antes y después, asoma lo terrestre, celebrado por gentes que más recelan que quererse, por faltar lo radical: eso, el amor.

Pero a veces, sí, aquellas gentes, jóvenes gentes, que conocimos desde su nacimiento, que las vimos crecer en la lozanía y algunas de ellas que pasaron por nuestras aulas, de tantas primaveras, en pocos días, como si fuese una llamada común, desfilan ante el altar con las manos unidas, que Dios bendice. Y es entonces cuando pensamos que sobre la libertad de un sí, aparece un destino que cae sobre los jóvenes, como si de antemano, se lo tuvieran merecido.

Porque el amor también se da como un merecimiento, o como un premio. He aquí el versículo 12, según San Juan, del capítulo cuarto. Si nosotros nos amamos mutuamente, Dios permanece en nosotros y su amor es en nosotros perfecto». De padre a hijo, puede el hijo amar al padre o a la madre, y o al revés. Pero es inútil hablar de una sola corriente amorosa en los amantes. Es inútil hacerlo sobre casamientos por piedad, por agradecimiento, o por otra causa ajena a la atracción. El amor trascendental, que va más allá de las almas amantes y de verdad amorosas, que se trasfunde en los descendientes, esa mutalidad que llega a los ojos de Dios, es la condición exigente para su perennidad. En ese flujo alternado se condiciona lo «eterno», esa palabra que tanto le agradaba usar a Pérez Galdós.

Esa fórmula tan resobada, «el dinero es lo primero y el amor vendrá después», no es que sea irreal; es que su realidad es tan indecente que cuando el dinero más cunde, parece que más se evapora el amor, porque estorba y parece que un demonio familiar se introduce, para que nada salga a derechas. Porque lo único que suele salir a derechas es el bienestar, pero en el que muy prematuramente, el aburrimiento lo estropea todo, a quien nada le falta. A veces la vida es corta y así puede venir una solución. Sin afecto mútuo, que ha convalidado el matrimonio, la lon-

gevidad resulta un infierno; sólo quien auxilia o necesita ser ayudado sabe que sin afecto no se puede vivir.

Claro, aquí no se trata del que en el casamiento busca una aventura, o del otro o de la otra que cuando se casan cuentan los meses con los dedos, para el día de su descase, porque entonces todo es anecdota, para quien nunca es aleccionadora. El amor mútuo, en verdad, es una fuente de anécdotas en que la vida diaria va transformando el intercambio, para valorar los diferentes estados que el amor impone. En esa correspondencia está su perfección. Sin ella, el amor apenas es algo.

El amor es integral y ya Platón lo apuntó con gracia y poesía. Eso del amor platónico, estado ideal inexistente, es una paparrucha que inventaron los que no leyeron a Platón, nunca. Lo verdaderamente platónico es la amistad que por no ser integral es tan difícil; pero el tema de la amistad es harina de otro costal. Y por ser integral el amor, tiene arresto para superar la sensualidad que es perecedera, y acaba siempre en la más profunda y más humana de las tristezas. La sensualidad sin límite destruye la alegría de amar.

Una mujer esclava no puede ser una mujer verdaderamente amada. Pero el amor no es una cuestión que tenga que ver mucho con la libertad. Los amantes no se sienten libres sino encadenados. Y la historia ha dado al mundo lo que jamás se conoció por ley: multitud de mujeres que fueron señoras de la tierra, porque supieron amar mucho sin preocuparse de sus derechos jurídicos.

Ese Congreso, infeliz idea de la O. N. U., celebrado en Méjico, con motivo del año internacional de la mujer, ha constituido un fracaso rotundo. Ha servido, eso, sí, para que las mujeres subyugadas por su marido, debido casi siempre a preceptos de religiones extrañas, se dieran cuenta de su estado. Todo lo demás, algo inservible. La mujer, en algunos aspectos necesita ser liberada. Sobre, todo, requiere ser protegida. La mujer soltera o viuda o abandonada o miserable, necesita que el mundo no se olvide de ella. La casada, debe tener en su haber un alma despierta para saber elegir antes de enamorarse, y no casarse como recurso. Porque si se equivoca, no hay ley que la salve, por redentora que sea.

cartas a Baleares

PATENTE DE CORSO

Haciendo uso, como es costumbre, de su patente de corso, el señor Planas Sanmartí se permite interpretar y calificar mi intervención en la rueda de prensa de anteayer, de la Cofradía de Pescadores, acerca de la «información» dada por el citado escritor, quiero puntualizar.

Primero. — Mi presencia en la rueda de prensa fue exclusivamente para respaldar a Mateo Cladera, hombre íntegro, profesional intachable, pues presumí que allí estarían todos menos los pescadores, para manifestar públicamente mi adhesión y mi respeto a una de las clases trabajadoras más dignas.

Segundo. — Es total y absolutamente falso que insultara al «Diario de Mallorca». ¿Por qué?

Tercero. — Mi pregunta —que no se me contestó— la planteé así: «Me inspira el mayor respeto tanto el trabajador del mar, que con buen o mal tiempo sale a pescar, como el detallista que tiene que ofrecer mercadería y precios a las amas de casa. ¿Por qué es necesario un intermediario, que ni pesca ni vende al detall?»

Cuarto. — Mi intervención puede interpretarse como cualquier escritor quiera. Yo diría que fue vehemencia y pasión en defensa de los pescadores y los detallistas; al comprobar una vez más que se hallan sujetos al control de los intermediarios.

Quinto. — No ofende quien quiere, sino quien puede, por lo que dejo, en esta ocasión, al escritor citado, con toda su patente de corso, para seguir «interpretando» e inventando lo que le plazca.

J. MASCARO PASARIUS

MINUSVALIDO: En tu rehabilitación médica, formación; empleo, te orienta la Seguridad Social. Información en el Gabinete de Servicio de Minusválidos de tu provincia: Jaime III 135 1º Telf 21-08-67

de sociedad

ENLACE SANCHEZ-BARCAIZTEGUI—GARCIA-FARIA

En la consagrada iglesia de la Caridad de Cartagena tuvo lugar el enlace matrimonial entre don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui Gutiérrez de Bustamante, Teniente de Navío de la Armada, con la señorita doña María García-Faría Martínez-Conde. Fueron padrinos el padre de la contrayente, don José Mara García-Faría Alonso, Abogado y Dr. en Derecho, y la madre del novio doña Concepción Gutiérrez de Bustamante, Vda. de Sánchez-Barcaiztegui. Actuaron como testigos por parte de la novia, el Ilmo. Sr. don Luis Roch Sánchez, Alcalde de Cartagena; el Ilmo. Sr. don Joaquín Navarro Coromina, Abogado del Estado; Ilmo. Sr. don Carlos García-Faría Alonso, Secretario General de la Exema. Diputación de Madrid; don Casimiro Muñoz Platas, Abogado y Corredor de Comercio; don Eduardo Selma Oliver, industrial; don Rafael Rodríguez López-Saez, Tte. Coronel de Aviación y don Angel Martínez-Conde Muñoz, industrial. Por parte del novio; el Excmo. Sr. don José Yusti Pita, Almirante Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo; Excmo. Sr. don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui Aznar, Vicealmirante, Conde de Villar de Fuentes; Ilmo. Sr. don Marcial Sánchez-Barcaiztegui Aznar, Capitán de Navío y Comandante Militar de Marina de Macorca; don José María del Algulla, Ingeniero Químico; don Javier Sánchez-Barcaiztegui G. de Bustamante, Economista; Excmo. Sra. doña María del Carmen Quiroga de Sánchez Barcaiztegui, Condesa de Villar de Fuentes; Srta. doña Josefina Sánchez-Barcaiztegui Aznar; Sra. doña Teresa Gutiérrez de Bustamante de la Torre; y doña María del Pilar Sánchez-Barcaiztegui, Vda. de García-Amor. El acta matrimonial fue levantada por el hermano de la novia, don José María García-Faría Martínez-Conde, Capitán Auditor de la Armada.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió a los invitados una cena en el Club Naval de Oficiales.

Los novios salieron para diferentes capitales y regiones de España, fijando su residencia definitiva en Palma de Mallorca.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

I CURSO NACIONAL PARA CAPACITACION DE JEFES DE ACAMPADA

En cumplimiento de lo dispuesto por los Delegados Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud en la Resolución número 82-75 de fecha 8 de Julio, se dictan las siguientes normas para el I Curso de Capacitación de Jefes de Acampada.

Fecha de celebración: del 11 al 21 de Agosto.

Lugar: Campamento Nacional "Francisco Franco" en el Raso de la Nava de Covaleda (Soria).

Podrán solicitar la realización de este Curso todos los españoles que según determina la citada Resolución han de reunir las siguientes condiciones:

demás Leyes Fundamentales del Reino.

c) No padecer enfermedad ni impedimento físico que le incapacite para las prácticas de aire libre.

Las personas interesadas en realizar este curso, pueden dirigirse a las Delegaciones de Sección Femenina (calle San Felio núm. 12, telf 212007) y de la Juventud (calle Venerable J. Antich núm. 7) de 9 a 14 horas, en donde se les dará una amplia información sobre dicho curso y documentación necesaria.

LIBROS INFANTILES Y JUVENILES

Editorial "Almena" con motivo de la Feria del Libro ha puesto a la venta nuevos títulos destinados a los niños, estos son:

Tres tomos de cuentos "Raspajín y el brillo de las estrellas", "Gasparín ¡Pum!", y "El Saltador mágico", cuyo autor es Sebastián Bautista de las Torres, con ilustraciones a todo color de Celedonio Perellón, ofreciendo una gran calidad tanto en el texto como en los dibujos, prueba de ello es que el Ministerio de Información y Turismo ha incluido el segundo de ellos "Gasparín ¡Pum!" en la Selección de Libros Infantiles y Juveniles, que edita anualmente y en la que solo se recogen doscientos títulos elegidos entre todos los aparecidos en el citado período de tiempo.

En la misma selección ha sido incluida la reedición de el "Teatro Infantil" presentado en nuevo formato y bonitas ilustraciones.

Como reediciones debemos citar también "Villancicos" y "Educación Musical Preescolar" con ilustraciones a todo color.

Tanto su atractiva presentación como la escasez de libros de este tipo destinados a los niños, han hecho que tengan una gran acogida en la Feria, por lo que suponemos tendrán un gran éxito entre el público infantil.

Para la adquisición de los mismos en la Delegación Provincial de Sección Femenina (Sección Ediciones y Publicaciones) calle San Felio núm. 12.5.º de 9 a 14 horas.

«MEDIO SIGLO EN EL HOSPITAL DEL REY»

UNA OBRA DEL DOCTOR JUAN TORRES GOST, QUE INTRODUJO EN EL HOSPITAL LOS ANTIBIOTICOS

HIZO EL TRATAMIENTO DE LA MENINGITIS TUBERCULOSA Y DE LA BRUCELOSIS, CONSIGUIENDO RESULTADOS SORPRENDENTES

Acabamos de recibir con sumo agrado, una obra del Doctor Juan Torres Gost, tercer director del Hospital del Rey, que consiguió grandes avances en su especialidad. Investigó la fiebre tifoidea y, con su tratamiento preventivo de las hemorragias hizo descender la mortandad en un 4 por 100 durante dos años. Introdujo en el hospital los antibióticos. Hizo el tratamiento de la meningitis tuberculosa y de la brucelosis, en la que consiguió resultados sorprendentes. Creó el servicio nacional de Poliomieltis y el Servicio de Vigilancia Intensiva, con resultados magníficos. Hizo una reconstrucción de todo el Hospital, tanto que, sólo quedaron los muros exteriores del primitivo Centro. Todo esto, se hizo gracias a la protección del Centro por don Luis Rodríguez de Miguel, subsecretario de Gobernación y de los directores de Sanidad, que el Doctor Torres Gost cita y agradece.

El libro editado en Madrid, consta de diez capítulos con 198 páginas. En el prólogo se dice que, el libro se escribe por coincidir con el cincuentenario de la apertura del Hospital del Rey, y segundo, para señalar su influencia en eliminar gran parte de la



aprensión que sentía el pueblo español a la hospitalización de los enfermos por considerar que, donde estaban bien asistidos era en su casa, a la vera de sus padres, o de sus hermanos.

Es un libro científico del Doctor Torres Gost del que da su ciencia, ya que toda la obra que está ilustrada, es una demostración clara de ello, con los avances que ha tenido en los últimos años la medicina.

M. C.

GAS Y ELECTRICIDAD INTERRUPTIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO, DIA 9

De 8,30 a 14 horas

Zonas de: Sa Canova, Camí de Bandris, Carretera Conías, Hipódromo, Na Sue, Ses Barraques, Es Morés, Son Rectó, Son Lloringo, Conías Vei, Son Boga, Hto. Cabaneta, Sa Caseta, Son Talent, Bones Dones, Puig de Son Talent, Povisa, Son Frau Vei, Soa Peretó, Son Trobat, S'Espital, Sa Cova, Clavel, Sa Blanquera y 4 Septiembre.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial de Ministerio de Industria.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Ante la posibilidad de aumento de Plazas de Profesorado en los Centros estatales de Formación Profesional de Palma, Inca, Manacor, Felanitx, Artá, Mañá, Ciudadela e Ibiza, y para general conocimiento, se abre un plazo, hasta el día 15 del mes en curso, para que cuantos estén interesados y concurren en ellos los requisitos señalados en el Decreto 995-74, presenten instancias en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (Pasaje Guíllermo de Torrella, 1). Palma de Mallorca, 1.º de agosto de 1975. — El Delegado Provincial, G. Tous.

¡PREPARESE!

Para entusiasmarse con las nuevas aventuras de los DOBERMANS

Mañana

RIGUROSO ESTRENO EN PALMA

SALA Astoria

REFRIGERADO

¡El atraco más increíble!

¡Los delincuentes no dejan huella!

mallorca y sus gentes

ANDRES REUS (SIGLO XVI)

ANDRES REUS, profesor de pintura mallorquín, perteneció al siglo XVI.

Su indiscutible reputación artística puede inferirse por el hecho de habersele nombrado pintor del Ayuntamiento de Palma.

Desgraciadamente no abusan las noticias acerca de nuestro biografiado.

Tal vez uno de los pocos que han vertido un poco de luz sobre la personalidad del pintor ANDRES REUS fuera don Joaquín María Bover que a su vez confiesa haberlas entresacado del extraordinario de la Ciudad de 1623.

Por los datos alcanzados se sabe que en aquel año encargaron los Jurados a ANDRES REUS la ejecución de cinco retratos de los Reyes de Mallorca para colocalos débidamente en los salones de la Casa Consistorial.

Sin embargo, el valioso encargo no pudo ser cumplimentado a causa de haberse sorprendido la muerte a mediados de 1624.

Con motivo de su fallecimiento mandaron los Jurados en 25 de noviembre del mismo año que se pagasen a Miguel Calafat, pintor también, VEINTE Y DOS LIBRAS, por el importe de su trabajo empleado en terminar los cuadros iniciados por ANDRES REUS.

Como dato interesante, diremos que los retratos encargados por los Jurados a nuestro pintor mallorquín, eran los siguientes:

El de DON JAIME I EL CONQUISTADOR; el de su hijo DON JAIME II; el del Rey DON SANCHE; el de DON JAIME III y el del PRINCEPE del Peloponeso DON FERNANDO, Infante de Mallorca.

Para la ejecución de la primera de estas obras tuvo que pasar nuestro pintor a Madrid, pues según leemos «el original del retrato del Rey DON JAIME I pintado sobre tabla existía en el Convento de Atocha de la expresada Corte en 1830».

Por el estilo pictórico de nuestro biografiado induce a pensar que sería discípulo de Marsal o que pertenecía a su escuela.

Añadamos que Miguel Calafat tampoco sería ningún lego en su arte, cuando el Ayuntamiento palmesano le encargó la terminación de las obras de REUS.

Era hermano o pariente del escultor Nicolás quien en 1618 empezó el retablo de la capilla del Santo Cristo de la iglesia parroquial de Santa Cruz.

Nuestro pintor —aparte los cinco retratos de Reyes que no pudo terminar— realizó otras obras con no menor mérito. Y alternó sus jornadas de trabajo, que fue intenso, con numerosas lecciones y enseñanza que produjeron no pocos artistas.

Es lamentable que pese a nuestras pesquisas no hayamos podido hallar más abundante material sobre su obra y sobre su persona.

DOMENECH

OTRA VEZ AL ATAQUE, DOBERMANS

Los especialistas del crimen perfecto!

CHARLES KNOX ROBINSON · TIM CONSIDINE
DAVID MOSES · JOAN CAULFIELD
Director BYRON ROSS CHUDNOW TECHNOLOR

Esta no la ha visto usted ¡ES MUCHO MEJOR Y CON MAS «SUSPENSE» QUE LA PRIMERA!

Hoy · último día

MACISTE CONTRA LOS FANTASMAS

TARZAN EL JUSTICIERO

UN ESPECIAL CONTACTO CON LA E.T.A.

Recientemente publicamos aquí mismo un editorial titulado «Patente de corso» en el que nos ocupábamos del «secreto profesional» invocado por el periodista barcelonés Huertas Clavería, detenido y acusado entonces como ustedes saben, por injurias graves a las fuerzas armadas.

A lo largo del citado editorial mostrábamos nuestras reservas sobre el «secreto profesional» por entender que equivalía, en efecto, a otorgar una especie de patente de corso, tras la que alguien sin escrúpulos podría impunemente causar graves daños al derecho de las personas, a las instituciones e incluso a la seguridad nacional.

Hemos de añadir que nuestra posición ante ese asunto contrastó ostensiblemente con la de ciertos sectores más o menos corporativos de la prensa, en los que se exhibió algo así como una «adhesión incondicional» al señor Huertas Clavería, curiosamente indiferente a los posibles perjuicios ocasionados a la institución por él injuriada y que cuando menos es tan respetable como la Prensa, a nivel de instituciones.

En nuestro editorial ensalzábamos ese compañerismo que amparaba al señor Huertas Clavería, pero añadíamos que por encima del compañerismo poníamos la justicia. Y hoy hemos de insistir con energía en esta actitud puesto que confirmando nuestros peores temores en lo de otorgar patente de corso bajo la invocación del secreto profesional, resulta que dicha patente era reclamada a favor de un hombre, el señor Huertas Clavería, que según la nota oficial dada a la publicidad por la Dirección General de Seguridad, había sido uno de los contactos, en Barcelona, del que pasa por ser «cerebro de la ETA, el llamado Wilson, a quien el citado periodista prometió un « piso franco », y al no poder hacerlo « por circunstancias ajenas a su voluntad », le presentó a un sacerdote « que había de encargarse de tal cometido ».

Nos atrevemos a suponer que para muchas personas tan notoriamente solidarias con el señor Huertas Clavería, los contactos tenidos por éste con la ETA han de alterar sustancialmente su «incondicional adhesión» a aquél, al releer ahora las acciones criminales de «Wilson» y la ola de terrorismo desencadenada últimamente por la citada organización, y por ello creemos que tales personas y las publicaciones en las que se han hecho a veces extremadas apologías del señor Huertas Clavería rectificarán sus actitudes con claridad suficiente para saber a qué atenerse; o sea, si están a favor o en contra del terrorismo. Llevar el noble sentimiento del compañerismo hasta el extremo de indultar al señor Huertas Clavería en las circunstancias referidas, nos parecería excesivo en el mejor de los casos.

Y sin embargo, ciertas actitudes que hemos observado, nos hacen pensar que algunas personas parecen bastante próximas a ese exceso. Hemos de confesar que nos han producido sorpresa unas declaraciones del presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona a «Pyresa» y estupefacción otras de un redactor de «Tele-Express» a la misma agencia.

El primero ha dicho que «De momento estamos esperando a que se amplíen datos y se ofrezcan más detalles sobre este asunto», añadiendo más adelante que «Estamos esperando una confirmación».

No entendemos que quiere decir el señor presidente citado con eso de esperar «una confirmación», a no ser que tenga alguna duda sobre el origen o veracidad de la nota divulgada por la Dirección General de Seguridad.

Y en cuanto al redactor de «Tele-Express», afirmando primero que «Nuestra reacción, simplemente, es de sorpresa, de estupor y de pesadumbre», para terminar diciendo: «Queremos dejar bien claro que José María Huertas es nuestro mejor compañero», francamente no la entendemos.

No creemos que exista el menor riesgo de mezclar y confundir un tema como el del «secreto profesional» con las actividades posiblemente delictivas de un periodista, en el caso que nos ocupa. Pero las interferencias producidas últimamente en el campo de la información, en el enjuiciamiento de personas y circunstancias, por alguna o algunas llamadas comisiones de defensa profesional, casi siempre sin esperar confirmaciones de ninguna clase, han provocado decisiones o manifestaciones de carácter extra-

LOS NIETOS DE LOS COMBATIENTES

En la vida privada, las herencias tienden a desaparecer. Entre impuestos, abogados, notarios y sepelios, el patrimonio del causante, una vez dividido entre todos los herederos, queda reducido a puras migajas, a todas luces insuficientes para la subsistencia ulterior. Lo mismo ocurre en la vida pública. Al valioso legado ideológico de nuestros mayores se han venido a añadir nuevos hechos y nuevas creencias que no restan valor al pensamiento de nuestros abuelos, pero lo hacen perder buena parte de vigencia porque lo tornan histórico.

De atenernos a las ideas y a los valores de quienes hicieron la guerra, sin tratar de superarlos con otros, nos anclaríamos al pasado. Ideas válidas

hace cuarenta años trasplantadas al momento presente son anacrónicas. El tercer milenio, que ya está ahí, con atractivas promesas de viajes por galaxias, nos importa lógicamente más que una guerra civil.

Tras una época que usó casi exclusivamente una cronología generacional, hoy, parece un tanto abandonada esta historicización tan llena de resonancias biológicas. Entre nosotros, por ejemplo, Fernández de la Mora ha impugnado con brillantez el prurito generacionista que tanto tiempo aquejó a los ensayistas patrios. Pero al hablar de la última contienda nacional es lícito acudir al concepto biológico de generación. En la vida española actual representan una mayoría muy apreciable las personas de ma-

yoría de edad reciente, hijos y sobre todo nietos de los excombatientes. Por poco adicto que se sea a credos democráticos, no puede dejarse de admitir que los deseos e ideales de estos jóvenes deben contar en la confección de los programas y presupuestos públicos.

La interesante estadística demográfica nos revela que el porcentaje de población española superviviente de la guerra es muy débil respecto al alumnado después de la misma.

A este dato matemático, meramente cuantitativo, hay que añadir otro de rango cualitativo, y es que la experiencia de conflicto armado, no es transferible a situaciones sobrevinidas con posterioridad al mismo. Las ideologías que se en-

frentaron han sido transformadas y remendadas, cuando no enterradas; las que ahora asoman la cresta se identifican nominalmente como sucesoras de aquellas, pero el parecido a veces es pura casualidad. El marxismo del analfabeto proletario de los años veinte nada tiene en común con la vena hegeliana de un intelectual de nuestros días, más o menos simpatizante de la izquierda y fuertemente retraído a la hora de aliarse a cualquier organización. La propia monarquía-tradicional por esencia y por definición— no cabe duda que nutre sus principios básicos mucho más en el Movimiento que en la restauración canovista.

RAMON M^e ALLER

CONTRASTE DE PARECERES

LA HORA DE LA INVERSION

Aun cuando, superado ya el ecuador del ejercicio en curso, continúan gravitando sobre nuestra economía las condiciones adversas desencadenadas por la crisis energética, lo cierto es que, en un horizonte relativamente cercano, empiezan a vislumbrarse los primeros síntomas de un cambio que ya es realidad en algunos países.

El momento, qué duda cabe, no es bueno para las operaciones a corto plazo. Pero parece adecuado para una sensata toma de posiciones ya que son, precisamente, los momentos de depresión los indicados, aunque sólo sea por razones de economía, para llevar a cabo una prudente política de inversiones.

Es preciso pues, romper el círculo vicioso de la atonía inversora imperante, que amenaza con paralizar la continuidad del desarrollo, y seguir el ejemplo de los empresarios previsores que confían en las grandes posibilidades de crecimiento de nuestra economía y están poniendo los cimientos para afrontar el futuro con garantías de éxito. Así lo han entendido, por citar algunos ejemplos: IBM, Ford, Altos Hornos, Ensidesa, etc., y así deberían entenderlo los que pretenden ocupar lugares de privilegio en la parrilla de salida en el momento en que se reanude la carrera de la reactivación.

(De «Arriba»)

DOLOR Y CONFUSION

Tres pistoleros, por el momento anónimos, acribillaban sobre las doce la noche del pasado sábado, en las cercanías del cañódromo madrileño, a dos guardias civiles. El trágico resultado de la cobarde y criminal agresión ya es conocido de nuestros lectores. Un guardia muerto, don Casimiro Sánchez García, y otro gravemente herido, don Inocencio Cabezón Sánchez. Disparos por la espalda y a corta distancia. De nuevo, la sangre generosa de guardianes del orden ha sido derramada. De nuevo, el dolor y la indignación. Y de nuevo también, nuestra petición, desgraciadamente reiterada, del mayor rigor contra los culpables, dentro de la mayor serenidad y la mayor legalidad.

Nada válido pueden aducir los criminales autores del atentado en defensa de su acción asesina. A ninguna meta válida para la sociedad española lleva ese camino de crímenes indiscriminados, esa ruta de sangre inocente vertida alevosamente. Si la Guardia Civil simboliza algo, ese símbolo se centra en la seguridad y la salvaguardia del orden social. Es a la sociedad española, a una sociedad que desea la evolución, pero nunca el asesinato, a quién representan y defienden los guardias civiles, que recorren de día y de noche los caminos, las calles y las carreteras de España. Y es España quien sufre el dolor y la amargura de estas muertes.

(De «A B C»)

QUE VENZA EL PAIS

A propósito de la prórroga de la actual legislación de las Cortes, se empiezan a oír comentarios en el sentido de que dicha medida, adoptada dentro de los mecanismos legales más escrupulosos, significa algo así como una victoria de determinados sectores contra otros. Hay quienes están muy contentos, y otros, en cambio, algo tristes. Lo único que parece ocurrir, sin embargo, es que al país no se le han dicho claramente las razones por las que se decreta la prórroga, y, en consecuencia, a eso que se ha dado en llamar «la gente» no le importa tam-

profesional, que no han hecho más que añadir confusión a aquello que hemos de contemplar con la mayor lucidez posible, y en procurar de ésta permítasenos recordar aquí que dichas comisiones de defensa profesional han sido calificadas de no representativas por nuestro más alto organismo corporativo, la Federación de Asociaciones de la Prensa de España.

poco demasiado la cuestión. ¿Ha ganado el país? ¿Ha perdido? En Helsinki, Carlos Arias ha dado la imagen de un político con acento europeo. ¿Cuándo nos preocuparemos, de una vez para siempre, de que sea el país quien venza, y de suscitar su sonrisa?

(De ALCOCER en «Pueblo»)

ESCALADA DE VIOLENCIA

«La violencia desatada en nuestro país está alcanzando cotas que, si bien no pueden calificarse de alarmantes, tienen que despertar serias preocupaciones en los ciudadanos responsables. Atentados indiscriminados contra agentes que con el auténtico proletariado de los funcionarios públicos, incendios de librerías, ametrallamientos, incremento de los asaltos a entidades bancarias... forman un trágico rosario de sucesos que empañan horizontes de convivencia y democracia.»

No creemos que nadie ponga en tela de juicio la necesidad de desterrar de nuestro entorno la violencia. Nada positivo pueden acarrear la irracionalidad de tales comportamientos. Aunque a veces es necesario hacer frente a la violencia con actitudes igualmente violentas pero legítimas, tiene que existir una cierta adecuación entre los medios de ataque y de defensa. Lo que no puede hacerse es institucionalizar las medidas de fuerza para hacer frente a la violencia. Abundan los ejemplos históricos sobre la ineficacia, a largo plazo, de semejantes medidas. Ya se dijo en más de una ocasión que la violencia genera violencia. Si no detenemos esa terrorífica espiral, podemos caer en un abismo sin fondo.

Frente a la violencia de unos pocos no hay recetas más idóneas que las de democracia y autoridad. Democracia, es decir, gobierno de la mayoría con respeto a los derechos de las minorías. Recientemente ha dicho el vicepresidente del Gobierno que para desterrar el terrorismo es imprescindible la colaboración de todo el pueblo. Pero al pueblo no debe llamársele a colaborar sólo en determinadas ocasiones. Tiene que participar, directa o indirectamente, en cuanta decisión trascendental se tome desde el poder. Entonces la identificación será plena y la colaboración espontánea, sin necesidad de llamamientos.

En cuanto a la autoridad, no debe confundirse con mando enérgico. Lo importante para mandar con autoridad es saberse depositario de la mayoría de los ciudadanos, tener un poder delegado y una confianza ratificada por el asentimiento popular. Se puede mandar mucho, pero no tener autoridad, al menos la autoridad que hace falta para enfrentarse con éxito a la violencia de los menos».

(De «Mundo»)

(38.786)



PRECISA:

INSPECTOR DE VENTAS PARA BALEARES

SE REQUIEREN:

- Conocimientos a nivel de maquinista naval o Férreo Industrial.
- Experiencia en motores Diesel y marina deportiva.

SE OFRECE:

- Remuneración según aptitudes.
- Promoción a puestos superiores.

ENVÍEN HISTORIAL A:

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A.

Héroes de Manacor. 91. — PALMA. — Teléfono 46 42 25.

ASOCIACIONES

«CAMBIO DEMOCRATICO» PRESENTARA 12 CANDIDATOS A PROCURADORES

 «R.S.E.» CUENTA YA CON 18.000 FIRMAS

GRAN ACTIVIDAD DE «U.N.E.», EN PROVINCIAS

MADRID, 5. (Pyresa.) — "En este momento estamos realizando en diversas provincias las gestiones encaminadas a la presentación, por parte de "Cambio Democrático", de doce candidatos a procuradores en Cortes, para las próximas elecciones" ha declarado a Pyresa Antonio Avilanes, uno de los promotores de la futura asociación política. "Al mismo tiempo —añadió— se realiza la confección de varios presupuestos para ver cómo podríamos autofinanciarnos; estudio que hemos encargado a unos expertos en esta materia."

Dijo también el señor Avilanes que, de momento, no se prevé la presentación de la solicitud de autorización al Consejo Nacional para constituir la comisión organizadora. Una vez en septiembre los miembros de la comisión promotora tratarán sobre dicho extremo. Los promotores han enviado el programa de asociación a 5.000 personas, y se han recogido numerosas adhesiones, "aunque —afirmó Avilanes— mucha gente coincide en dudar que este programa reciba la autorización del Consejo Nacional, básicamente por tres puntos del mismo: sufragio universal, reforma de las Leyes Fundamentales y Sindicatos libres." "Puede decirse —continuó— que estamos realizando una operación de preasociación, creando una infraestructura a lo largo y ancho de la geografía española y detectando nombres nuevos; esto es muy importante."

En cuanto a la presentación de candidatos, el señor Avilanes dijo que podría realizarse o bien por medio de la asociación o bien a título individual. A preguntas de un redactor de Pyresa declaró también que en caso de denegación de autorización por parte del Consejo Nacional "tendríamos que ver la conveniencia de adoptar un sistema de sociedad anónima u otra fórmula político-cultural."

"FEDISA —dijo también— ha sido criticada por no agotar como primer paso el cauce marcado por el estatuto de asociaciones, que nosotros, inicialmente, vamos a seguir."

R.S.E. CUENTA YA CON

18.000 FIRMAS

Madrid, 5. (Pyresa.) — A 18.000 firmas asciende aproximadamente el número de las ya obtenidas por los promotores de la asociación política «Reforma Social Española», autorizada provisionalmente por el Consejo Nacional, según ha podido saber Pyresa. Ello hace suponer que el cupo preceptivo, de 25.000 firmas se alcanzará sin dificultades, e, incluso será superado, habida cuenta de que el plazo de presentación de firmas que atañe a «Reforma Social Española» no concluye hasta el 23 de septiembre.

La recogida de firmas, según las fuentes que detallaron los extremos antedichos, se lleva a cabo a ritmo lento y de forma creciente, aunque de manera preferentemente individual.

U.N.E.: GRAN ACTIVIDAD

EN PROVINCIAS

Madrid, 5. (Pyresa.) — En casi todas las provincias españolas la asociación política «Unión Nacional Española», autorizada provisionalmente, está llevando a cabo una gran actividad, según ha declarado a Pyresa un portavoz de dicha asociación. A fines de agosto, una vez que los promotores hayan dado cuenta del resultado de sus gestiones, podrá saberse el número exacto de firmas obtenidas. En cualquier caso, se dijo también a Pyresa que el ambiente con respecto a la asociación es muy bueno, por lo cual parece probable que aquella «será una realidad».

ELECCIONES SINDICALES

LA SEGUNDA FASE ALCANZA A LAS ENTIDADES LOCALES Y PROVINCIALES

MADRID, 5. (Pyresa.) — Las elecciones sindicales en las entidades locales y provinciales se desarrollarán entre el 15 de septiembre y el 1 de noviembre próximos, incluyéndose las correspondientes a las entidades nacionales el día 3 de noviembre para terminar el 1 de diciembre, pudiendo autorizar la Comisión Electoral Nacional, con carácter excepcional, prórroga en dichos plazos hasta el 15 de diciembre. Así lo dispone un acuerdo del Comité Ejecutivo Sindical que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

En virtud de este acuerdo del Comité Ejecutivo Sindical, adoptado en su reunión del pasado día 31 de julio, se establece que todas las entidades y organismos sindicales darán carácter preferente a las actuaciones relacionadas con el proceso electoral y proveerán lo necesario para que los electores que lo requieran dispongan de la debida información, asesoramiento y asistencia.

Como anexo al mencionado acuerdo, el Boletín Oficial del Estado publica las normas electorales de aplicación en esta fase del proceso electoral, del que quedan expresamente excluidas las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos, cuyas elecciones ya se han celebrado en la primera fase de las elecciones.

Según lo establecido en estas normas, se proveerán mediante elección, con excepción del Secretariado de la Organización Sindical, los órganos de gobierno de los Sindicatos y entidades análogas de composición y coordinación; y los cargos representativos de los trabajadores, los técnicos y los empresarios de cualquier otro organismo sindical.

Tienen consideración de entidades sindicales los Sindicatos y Federaciones, los Consejos, los Uniones, las Agrupaciones, las Asociaciones y los Colegios Profesionales Sindicales en todos sus grados y ámbitos territoriales y, en general, cualquier organización profesional, por año de composición u organismo sindical. Los órganos de gobierno incluyen todas las Presidencias y Vicepresidencias y vocalías de las Juntas Generales o Directivas, Asambleas, Junta de Gobierno, Comités Ejecutivos, o cualquier otro órgano representativo y de dirección de la respectiva entidad.

EN «EL IDEAL GALLEGO»

PIDEN LOS VECINOS ACLARACIONES AL ALCALDE

Cesuras (LA CORUÑA), 5. (Cl. fra.) — Ante los ceses y dimisiones de todos los concejales del Ayuntamiento de Cesuras, un centenar de vecinos del municipio ha dirigido un escrito al diario coruñés "El Ideal Gallego" en el que expresan su extrañeza y preocupación por este hecho, que les ha dejado privados de representación, y critican la labor del Alcalde.

El citado diario había informado días pasados de la situación municipal, y señalaba que ningún concejal asistía a las sesiones plenarios mientras el Alcalde permanecía solo en su puesto, a la espera del número de faltas reglamentarias de los concejales dimitidos para proceder a su cese.

El escrito solicita una aclaración de la situación y contradice las afirmaciones del Alcalde, que en su día manifestó contar con el apoyo del 90 por 100 de la población, ya que señala que no dispone en absoluto de la anuencia de los vecinos "que, por el contrario, ansian su destitución".

El Ayuntamiento de Cesuras contaba con nueve concejales, de los cuales dos han sido cesados por faltas de asistencia a los plenos; uno presentó la dimisión por motivos de salud, y le fue aceptada, y los seis restantes han dimitido sin que se les haya aceptado todavía la dimisión.

En otro orden de cosas, se ha constituido en la asociación, un secretario destinado a realizar diversos estudios y trabajos.

«MAYORIA SILENCIOSA

UNIDA»: COMPAS

DE ESPERA

Madrid, 5. (Pyresa.) — Aproximadamente a mediados del próximo mes de septiembre se hará público un comunicado de la proyectada asociación política «Mayoría Silenciosa Unida», según ha confirmado Pyresa de fuentes cercanas a la misma. En dicho comunicado, presumiblemente, se detallará la fecha en que los promotores presentarán la oportuna solicitud, para ser autorizados a constituir la comisión organizadora, ante el Consejo Nacional.

En tanto, y hasta finales de verano, se mantiene un compás de espera, durante el cual se analiza el desarrollo de los diversos contactos mantenidos por los promotores de la futura asociación.

GIJON

FERNANDEZ SORDO VISITO LA FERIA DE MUESTRAS

EN HELICOPTERO SOBREVOLÓ LOS ALREDEDORES DE LA CIUDAD

GIJON, 5. (Pyresa.) — A las doce de la mañana de hoy ha visitado la Feria Nacional de Muestras de Asturias el Ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo.

El Ministro visitó en primer lugar el pabellón que presenta en la Feria la Junta de Obras del Puerto de Gijón en el que utilizando gráficos y fotografías se le explicó la evolución experimentada los últimos años en el movimiento de mercancías, siendo este puerto el cuarto de España en carga y descarga de raneles. A continuación el Ministro ha visitado los pabellones del Ayuntamiento de Gijón, Caja de Ahorros de Asturias, pasando al «Pueblo de Asturias» que es un museo etnográfico creado por un patronato con sede en el Ayuntamiento de Gijón.

El señor Fernández Sordo visitó también los pabellones que presentan en la Feria las factorías de ENSIDESA en Avilés y Gijón,

UNOSA, y otras empresas de rango nacional. Posteriormente, el Ministro pasó al helipuerto de la Feria subiendo en un helicóptero y realizando una visita aérea por los alrededores de Gijón, sobrevolando el puerto de El Musel, de ENSIDESA y otras zonas de la Asturias central.

Finalmente, el titular de Relaciones Sindicales asistió a una comida que los ejecutivos de la Feria le han ofrecido en el Club de Golf de Gijón. El señor Fernández Sordo ha tenido cálidos elogios para esta Feria en la que la presencia sindical tiene su máxima representación en el pabellón de la Central Lechera Asturiana, cooperativa de rango provincial que ocupa a miles de ganaderos. En dicho pabellón el Ministro se ha interesado por los productos que elabora la central y se ha informado del desarrollo alcanzado por la referida cooperativa, distribuyendo sus productos ya por todo el territorio nacional.

Han dado la vuelta a la península en una embarcación neumática

Bilbao, 5. (Pyresa.) — Llegaron al aeropuerto de Sondica Pedro Sainz y Vicente Canito, los dos bilbaínos que han dado la vuelta a España en una embarcación neumática. A su llegada al aeropuerto manifestaron encontrarse bastante cansados debido a la dureza del viaje y a que han estado catorce días en el mar a bordo de una embarcación ligera, y han recorrido mil quinientas millas.

Explicaron los viajeros que uno de los peores momentos los pasaron cuando una ola les anegó la

embarcación en Fuenterrabía, y también cuando en Málaga se les pinchó la lancha.

En el capítulo de curiosidades, mostraron su asombro por los peces voladores en el Mediterráneo, y su miedo por los delfines.

Finalmente explicaron que tienen otros tres proyectos: Uno de ellos hacer una travesía de Barcelona a Roma, otro de atravesar el Atlántico partiendo de Dakar hasta Recife, y el de tomar parte en el descenso de un río mejicano, sobre un recorrido de setecientas millas.

EL PENDULO

Serena paz de agosto. Serenísima paz de agosto, sólo cortada a cuchillo y a lágrimas por el trallazo de las ráfagas de ametralladora. Demasiado serena para que en los sótanos no se esté ordenando la larga, penosa y empinada cuesta arriba de lo que nos queda pendiente. El mar político no tiene ni una ola. Los Estados Unidos no sólo enviaron nuevas remesas de observadores, sino que su Embajador asegura, contra algunos pronósticos, que su país no interviene "en ninguna forma" en la configuración de nuestra política interna. Europa nos tomó el pulso en la personalidad del Presidente, meditó nuestros asuntos, y nos envía turistas, y no manifestantes. Y es que los siglos no ponen arrugas en la piel tersa de la política y, con el raballo del ojo puesto en Portugal, España por lo menos conseguirá que las cancellerías reciten lo que pronunciará Canalejas: "Todo lo que sea forzar la evolución es destruir".

¿La oposición? ¡Oh, la oposición! Es la gaceta del verano, acurrucada en sus puestos de mira. Llegas con tus papeles bajo el brazo, asombrado de tanto silencio, enseñas la partida debajo de la puerta, preguntas por sus actividades políticas, y no llegan ni siquiera a abrir el postigo: "No están los tiempos para actividades políticas". Si alguien, de verdad, se planteó una operación de consumir o ganar tiempo, no cabe duda de que lo consiguió. No se si será un espejismo de los páramos castellanos, pero la paz resulta excesiva, machaconamente serena.

Así que ya vendrá septiembre. Para esta fecha, la Unión del Pueblo Español tendrá nombradas las juntas directivas provinciales y habrá pegado el gran salto de constituir secciones en la totalidad de las provincias. Los Círculos "José Antonio", que puntualizan que no son "Diego-Márquez-horillistas", sino falangistas, terminarán su calma chicha con la celebración de un Consejo Nacional, para apuntar a un nuevo rumbo asociativo, lejos de "Frente Español", dispuestos a encontrarles un sitio en los nuevos tiempos a sus cien mil afiliados. Al final, la Unión Democrática Cristiana de don Jesús Barros, tendrá respuesta a las cartas de consulta que envió a toda la geografía insular. No todo van a ser saltos de pértiga, la UDC decidirá en este otoño seguir la senda del Estatuto del Consejo Nacional, para asombro general de quienes esperaban verla en las ventanillas de Gobernación. Pero todavía no será tampoco la gran ocasión del "sí" a la invitación del Presidente Arias, porque personas tan significativas como Fernando Alvarez de Miranda siguen en la "izquierda" capitaneada por Ruiz-Giménez, sin síntomas de asomo a las estructuras creadas por el sistema.

Naturalmente, la élite sigue deshojando la margarita. Con venerable paciencia, don José María de Arellano ondea la bandera del pacto nacional para la transición. No hay semana en que el ilustre Embajador y Conde no se encaramen a una loma para enseñársela a la clase política. Tanto va el cántaro a la fuente, que el cronista sintió la sed de sangre de auscultar las fuentes del poder: "Comprenderá usted, que si fue tan grande el silencio para una operación más "cantada" como era la de nombramiento del sucesor, no se van a arriesgar ahora pruritos de información".

Pero la paz —decíamos al principio— está siendo cortada por las ráfagas de algún rencor que nadie comprende. Ayer, el escenario fue Valencia. Entre el nerviosismo y la excitación, se produjo un fenómeno prácticamente nuevo en la nueva España: que un periódico pida públicamente que se aplique la pena de muerte, como medida ejemplar. Cuando los asistentes al entierro del último guardia civil acribillado piden justicia, están reclamando prácticamente lo mismo. Por eso, después de escuchar también las palabras del ministro de la Gobernación en el mismo acto, no parece que el sentido de la oportunidad haya acompañado la petición del Colegio de Doctores y Licenciados de Cataluña y Baleares, cuando solicitan del Presidente del Gobierno la abolición de la máxima condena. Es un asunto como para no plantearlo en el aquí y ahora de España sin levantar fortísimas tensiones. De abolir algo, habría que comenzar por las sentencias que pesan sobre unos hombres, cuyo delito es el trabajo de velar por el mantenimiento del orden.

FERNANDO ONEGA

A CAUSA DE LOS INCIDENTES PRODUCIDOS POR LOS TRABAJADORES VITICULTORES EN PARO CADIZ: MULTAS DEL GOBIERNO CIVIL

CADIZ, 5. (Cifra.) — El Gobierno Civil de esta provincia ha impuesto una multa de 50.000 pesetas y otras cuatro de 25.000 pesetas cada una a otras tantas personas por delitos atentatorios contra el orden público.

De acuerdo con una nota hecha pública por el propio Gobierno Civil el pasado día 28 de julio en la localidad de Trebujena se concentraron unos doscientos trabajadores viticultores en paro ante el edificio del Ayuntamiento, en solicitud de empleo comunitario. Cuando habían sido informados de las gestiones que se estaban realizando para la consecución de estos empleos, Miguel Campos Varela, vecino de Trebujena, se dirigió a los reunidos y les alentó con fuertes gritos para que se mantuvieran en su protesta por lo que se organizó una manifestación de estos trabajadores.

«Este Gobierno Civil —añade la nota— sin perjuicio de otras responsabilidades, ha impuesto a Miguel Campos Varela la multa de 50.000 pesetas como responsable de promover una manifestación no autorizada y alterar la paz pública y convivencia social, con infracción al artículo segundo apartado «c» e «d» de la vigente Ley de Orden Público de 30 de julio de 1959».

Más adelante, la nota del Gobierno Civil da cuenta de otros incidentes de parecida índole registrados en Sanlúcar de Barrameda el día 31 de julio pasado y en los que intervinieron unos ochenta obreros viticultores también en paro, que interrumpieron la circulación de vehículos al concentrarse ante el edificio del Ayuntamiento sanluqueño.

El Gobierno Civil gaditano da cuenta por último de que como consecuencia de estos incidentes fueron detenidas cuatro personas identificadas como Manuel Delgado Barba (por alentar a sus compañeros con voces y gritos para realizar estos hechos), Ezequiel Cala Pinilla, montador de transformadores, y los estudiantes Francisco Ruiz Adrián y Eduardo Romero Pozo, por participar activamente en los hechos siendo completamente ajenos al problema, a todos los cuales les han sido impuestas multas de 25.000 pesetas por infracción a la Ley de Orden Público.

LA VIOLENCIA DEL NORTE DE PORTUGAL SE EXTIENDE A LISBOA

EN ANGOLA SE HA DECLARADO UNA PEQUEÑA GUERRA CIVIL

(Viene de la primera página) Fuerzas Armadas, ayudan a minar la confianza en el M.F.A. y en la alianza pueblo - M. F. A.

Según el periódico matutino "O Seculo", una bomba hizo explosión en la oficina de José Martins Neiva, conocido demócrata y activista de Anha (Viana Do Castelo) y en el local donde se iba a efectuar una reunión del MDP-CDE, se encontraron dos cargas de dinamita de fabricación rudimentaria.

En Famalicão continuaba ardiendo a primeras horas de esta madrugada las residencias de los doctores Lino Lima y Antonio Coutinho y del dentista Miguel Cruz, dirigentes en esta localidad del PCP y del MPP. CDE, que anteriormente fueron asaltadas.

EN ANGOLA

Lisboa, 5. (Pyresa). — Han regresado a Lisboa los componentes de la Delegación del Consejo de la Revolución que por espacio de una semana, aproximadamente, estuvieron estudiando la situación de Angola "in situ". Asimismo, se encuentra en esta capital celebrando consultas el general Silva Cardoso, alto comisario portugués en aquel territorio. "Estoy aquí —dijo anoche contestando a las preguntas de los informadores— a disposición de mis superiores jerárquicos, para recibir órdenes, órdenes para un militar que siempre fui, para un militar que nunca dejé de ser y que siempre seré". Silva Cardoso aprovechó también la oportunidad para dirigir una última palabra "para aquellos millares de portugueses de aquella tierra que ya consideraban una nueva patria, y que perdiendo todo, dejando todo, han tenido que refugiarse en Portugal. Para ellos —añadió el hasta ahora alto comisario cuando salía de una entrevista con el Presidente de la República— mi cariño y un voto sincero de mejores días, de más suerte. Nunca es tarde para recomenzar. Que tengan fe en los destinos de nuestro país".

Por su parte, el almirante Rosa Coutinho, que en unión del general Carlos Fabiao y el comandante Canto e Castro componían la Delegación del Consejo de la Revolución, declaró: "Angola vive en el presente horas amargas". Un poco más adelante, Rosa Coutinho se refirió a que Angola es un país rico y que "esa riqueza potencial desarrolló las codicias de gran intereses internacionales". "El enemigo —concluyó— a veces no tiene rostro, no tiene patria es el capitalismo internacional". Mientras tanto, "en algunos puntos de Angola se encuentra en curso una pequeña guerra civil".

«NEVES REPUESTO EN SU CARGO»

LISBOA, 5. (Pyresa). — El comandante del Copson, general Otelo Saraiva de Carvalho, presidió ayer un plenario de todos los oficiales, sargentos y soldados del Regimiento de Amadora, en el que asimismo participaron los oficiales y sargentos que fueron destituidos el pasado día 31. Según un comunicado distribuido por la 5 división, durante esta asamblea de la unidad «fueron apuntados los hechos que dieron origen al levantamiento militar en la noche del 30 al 31 de julio, quedando demostrada la ingerencia de grupos políticos y su acción perniciosas y divisionista en el seno de una unidad hasta ahora cohesionada, altamente disciplinada y fiel al MFA».

«Este comando —afirma el texto oficial— no puede admitir de forma alguna que acciones de esta naturaleza se verifiquen, por lo que, de cara a las conclusiones obtenidas en el plenario, decidió readmitir en sus funciones a todos los oficiales y sargentos que habían sido apartados de la unidad, ordenando la presentación en el cuartel general del Gobierno Militar de Lisboa, para efectos de justicia militar, a los oficiales que asumieron responsabilidades en el levantamiento».

En relación con el primer comunicado del Copcon de fecha 31 de julio en el que se ra-

tificaba la destitución del primer y segundo comandante de la unidad, se dice lo siguiente: «El Copcon» reconoce y así lo declara en autoerótica revolucionaria, haber sido precipitada la publicación de su comunicado del 31 de julio, dado que no habían sido todavía realizadas las averiguaciones necesarias para la obtención de la verdad». Tras el plenario de la asamblea del regimiento de comandos quedan pues repuestos en sus respectivos cargos el primer y segundo jefes de la unidad, coronel Jaime Neves y comandante Lobato Faria.

EXPLOSION

Lisboa, 5 (Pyresa). — Hacia las tres de la madrugada hizo explosión en el número 28 de la Avenida Joao Crisóstomo de Lisboa un artefacto de potencia media. Los bajos de la finca han resultado especialmente afectados. En concreto, los locales de una Delegación Forestal que tiene allí su sede. Al parecer el atentado ha costado la vida a una persona. Se trata de Ricardo Pereira de Resente, de 36 años. La carga explosiva fue colocada junto a un camión estacionado que pertenecía a los servicios de la Dirección General de Bosques.

AUMENTO DEL TRAFICO

MARITIMO SOVIETICO

HACIA PORTUGAL

Amberes (Bélgica), 5. (Efe). Mientras la mayor parte de las compañías marítimas tienden a reducir su tráfico de mercancías hacia Portugal, en el puerto de Amberes se viene observando un sensible aumento de los servicios de la flota soviética con ese país.

En los medios especializados se indica que, tras la apertura el pasado año de una línea Amberes-Lisboa por la «Transworld Marine Agency Company», la flota soviética ha venido efectuando dos o tres salidas al mes con destino a los puertos de Lisboa, Oporto y Leixões.

Los mismos medios señalan que la carga de estos barcos al salir del puerto belga está

compuesta fundamentalmente de material de hierro y acero y de mercancías diversas.

EDITORIAL DEL «NEW YORK TIMES» SOBRE PORTUGAL

EDITORIAL DEL «NEW YORK TIMES» SOBRE PORTUGAL

NUEVA YORK, 5. (Efe). — Pese a que el directorio recién constituido para dirigir Portugal «haya de recurrir cada vez más frecuentemente a la acción represiva, el anti-comunista militante que se encuentra en la base refleja la determinación de la gran mayoría de los portugueses de no convertirse en esclavos de una dictadura comunista», dice hoy el «New York Times» en un editorial.

«Los oficiales que controlan el Movimiento de las Fuerzas Armadas puede que se hayan convertido a la ideología revolucionaria cuando se batían en las colonias portuguesas condenadas —antemano, pero la gran mayoría del pueblo portugués no ha sido afectado por semejante conversión, a pesar de la transformación sistemática de los medios de comunicación portugueses en vehículos de propaganda de izquierda».

La crisis que atraviesa Portugal —concluye el diario— sólo podrá resolverse pacíficamente con «la disolución del Directorio y el restablecimiento de un nuevo Gobierno democrático dominado por civiles, que representará realmente las aspiraciones y la voluntad de la mayoría del pueblo portugués».

COMUNICADO MILITAR

LISBOA, 5. (Efe). — En un comunicado de la Región Militar del Centro se acusa hoy a «ciertos movimientos reaccionarios» de ser los responsables de los asaltos a las sedes de partidos, especialmente en los distritos de Aveiro y Leiria. En el mismo documento se expresa la intención de reprimir dichas actividades.

El comunicado llega a la conclusión de que esos incidentes no son actos espontáneos, sino «resultado de manipulaciones sobre las masas populares por parte de fuerzas reaccionarias» que se oponen al establecimiento de una sociedad socialista.

Tras hacer un llamamiento a la población para que «sepan distinguir a los amigos y a los enemigos de la revolución», el mando de la referida región militar expresa su decisión de «hacer cumplir el espíritu del Movimiento de las Fuerzas Armadas» y de «mantener la seguridad en el camino trazado hacia el socialismo».

el tiempo

TEMPERATURAS ALTAS

MADRID, 5. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores y otro sobre el mar Báltico. Dan también una borrasca al oeste de Irlanda y sobre la península altas presiones relativas, con vientos flojos de componente este. Un frente de carácter frío se aproxima al noroeste de la península, donde mañana habrá un aumento de nubosidad y chubascos de lluvia en la región gallega. Por la tarde, la nubosidad podría extenderse a las comarcas asturianas. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado o poco nuboso, con nieblas en el Cantábrico oriental y ca. beceras del Ebro. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS

| | EUROPEAS | | | | |
|------------|----------|--------|----------|--------|--------|
| | mínima | máxima | | mínima | máxima |
| Oslo | | 32 | París | 21 | 32 |
| Estocolmo | 19 | 31 | Berlín | 16 | 29 |
| Londres | 22 | 29 | Hamburgo | 14 | 30 |
| Amsterdam | 20 | 32 | Bonn | 17 | 31 |
| Bruselas | 18 | 35 | Roma | 20 | 28 |
| Copenhague | 16 | 25 | Lisboa | 16 | 28 |

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos flojos del Suroeste. Marejadilla. Temperaturas elevadas.

OBSERVACIONES

Máxima: 35°, a las 11'30 horas.
Mínima: 15°, a las 5 horas.
Humedad: 61 por 100.
Insolación: 12 horas y 20 minutos

OLA DE CALOR EN GRAN BRETAÑA

SE ALCANZAN TEMPERATURAS QUE NO SE RECUERDAN EN LAS ESTADISTICAS TERMOMETRICAS

LONDRES, 5. (Efe). — La ola de calor que envuelve las islas británicas está batiendo todos los «récorde» de altas temperaturas en esta zona, generalmente fresca en verano.

En el día de ayer, tres ciudades inglesas, Gloucester, Farnborough y Worcester, alcanzaron temperaturas de 34 grados centígrados a la sombra, marca que no se recuerda en los anales de las estadísticas británicas.

Edimburgo y Glasgow, en Escocia, tuvieron también su propio «récord» de 32 grados, lo que hace que ayer fuera el día más caluroso en Glasgow en los últimos 107 años.

Blackpool se llevó la palma en ciudades costeras, con 32 grados centígrados, y en Londres el termómetro llegó a arañar los 33 grados. Durante la noche última, se ha batido otro «récord» ya que el termómetro no bajó en toda la noche de 25 grados, con lo que fue la noche más calurosa en Londres de los últimos veinticinco años.

Londres, 5. (Efe). — Los agentes de policía de Londres han recibido autorización para quitarse las corbatas negras y desabrocharse los dos botones superiores de sus camisas mientras estén de servicio en tanto dure la ola de calor que se experimenta en la capital inglesa.

Los agentes de la policía metropolitana se quitan la guerrera del uniforme en el período de verano, pero conservan la corbata negra y el cuello de sus camisas abrochado.

Esta orden de cuello abierto se aplica también a las «traffic wardens» o agentes femeninos de tráfico, cuya principal misión es la de vigilar los aparcamientos y multar a los coches mal aparcaos.

REPARACION DE MARIA ESTELA



BUENOS AIRES. — Después de dos semanas de retiro en su casa de Los Olivos, la presidente argentina volvió inesperadamente a sus funciones oficiales. En la foto aparece en la Casa Rosada firmando los papeles que le tiende su secretario privado, Juan Carlos González. — (Telefoto UPI-Cifra Gráfica).

ATAQUE ISRAELI CONTRA TERRITORIO LIBANES

5 COMANDOS Y 4 OFICIALES LIBANESES MUERTOS Y MAS DE DIEZ HERIDOS

Beirut, 5. (Efe). — Cinco comandos y cuatro oficiales libaneses resultaron muertos, más de diez heridos, cuando barcos cañoneros israelíes bombardearon hoy la zona costera cercana a Tiro, según declaró un portavoz oficial.

Un portavoz militar palestino dijo que un grupo de israelíes desembarcó cerca del campo de refugiados de «El Bass», pero tuvieron grandes pérdidas y fue visto cómo evacuaban sus muertos. Fuentes bien informadas dicen

que el objetivo israelí era un edificio situado en la costa, pero dentro de los límites del campo de refugiados de «El Bass».

Funcionarios de las Naciones Unidas, encargados del cuerpo de refugiados, declararon que no se habían producido bajas entre los refugiados, ni daños materiales en las instalaciones.

El portavoz palestino dijo que varios comandos que dispararon cohetes y ametralladoras hicieron

fracasar el desembarco israelí, que comenzó a las 0,45 h. e.

Horas después de este ataque, aviones de guerra israelíes atacaron un campo por lo menos de refugiados palestinos y diversas localidades en el sur del Líbano, y cerca de la ciudad de Tiro, informaron testigos oculares. En este ataque resultaron muertos cuatro oficiales del ejército libanés y un quinto herido. El ataque tuvo una duración de 20 minutos.

NUEVO PORTERO PARA EL ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao, 5. (Pyresa). — Un nuevo portero se ha incorporado a la plantilla del primer equipo del At. de Bilbao. Se trata de Jesús Urrutia, de 23 años, que mide 1,78 metros y pesa 70 kilos. Urrutia jugó en el Guecho, equipo vizcaino de Tercera División, en las cuatro temporadas últimas.

Debido a que se encuentra cumpliendo el servicio militar en Victoria, hasta esta mañana en Lezama no se presentó con el primer

equipo. Urrutia compondrá el trío de porteros del At de Bilbao, junto con Zaldúa e Iribar. Actualmente, se entrena también con el primer equipo el portero Aguirreoa pero éste pasará al Bilbao At.

RECORDS EN LOS

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

DE NATACION

Reus, 5. (Pyresa). — La joven nadadora Silvia Fontana, ha batido, en la tarde de hoy, el record de España de los doscientos metros espalda. El tiempo que consiguió la plusmarquista nacional fue de dos minutos veintiocho segundos, rebajando el anterior record de España en un segundo y una décima.

En la sesión de la mañana, Jorge Bas batió el record de España en los mil quinientos metros.

ARBITROS RECUSADOS

Gijón, 5 (Alfil) — El Real Spórting de Gijón ha dado a conocer la lista de árbitros recusados para la próxima temporada. Se trata de los colegiados Fores Juango, Sainz Elizondo y Urrestarazu. El año anterior habían estado recusados por el Spórting, Fores y Sáiz Elizondo.

CONCURSO HIPICO

EN LA CORUÑA

La Coruña, 5. (Pyresa). — Se ha celebrado hoy la tercera jornada de XVIII Concurso de Saltos Internacional de La Coruña. La señorita Hankey, española, montando a «Meleze» venció en la prueba del Banco Central, disputada en la modalidad de recorrido a americana. El comandante español Martínez de Vallejo, montando a «Hormiga» fue el vencedor de la prueba. «Palacios», en la modalidad de baremo «A» con cronómetro. El capitán portugués Pimenta da Ama, montando en «Ribamar» consiguió el primer premio.

LLEGAN LOS EQUIPOS

PARA EL «TERESA HERRERA»

La Coruña, 5. (Pyresa). — Ha llegado al aeropuerto de Albedro (La Coruña) el equipo uruguayo de fútbol Club Atlético Peñarol de Montevideo, que será uno de los participantes en el trigésimo trofeo «Teresa Herrera». Mañana es esperado el Atlético de Madrid, que se enfrentará en la primera semifinal al conjunto uruguayo, el viernes día 8, a las 8,30 de la noche.

POR DECISION COMUNISTA

POR QUINTA VEZ, PARIS SIN DIARIOS

Paris, 5. (Efe). — Los parisien-ses no tendrán diarios mañana miércoles. Esta será la consecuencia de una decisión de huelga de 24 horas tomada por los Sindicatos de Artes Gráficas que forman parte de la «Confederación General del Trabajo» (CGT) de filiación comunista y mayoritaria en este sector laboral.

Por su parte, el «Sindicato de la Prensa Parisiense» del que forman parte las empresas de capital, hace resaltar en un comunicado que esta vez será la quinta, desde el 15 de abril pasado, en que no salen los diarios, y subraya con tal motivo «las consecuencias de esos paros de trabajo que frenan a las empresas y ponen en grave peligro el empleo de todas las categorías de personal». El citado Sindicato protesta asimismo contra lo que esta huelga supone de «atentado a la libertad de información».

Los cinco prisioneros exigidos por los terroristas japoneses viajan en dirección a Kuala Lumpur

TOKIO, 5. (Efe). — Un avión «DC-8», de las Líneas Aéreas Japonesas ha despegado de esta ciudad a las 7.45 (hora española) en dirección a Kuala Lumpur, llevando a bordo cinco de los siete prisioneros cuya liberación fue exigida por los terroristas del «Ejército Rojo Japonés», que tienen secuestrados a cincuenta personas en la capital malaya.

Los terroristas insistieron en un principio en que también tenían que ser enviados a Malasia los dos presos que se negaron a abandonar la cárcel, pero después accedieron a que se entregaran únicamente a los cinco que consintieron en la deportación, después de comprobar personalmente que los otros dos no querían ser liberados.

ALIMENTOS CALIENTES PARA LOS REHENES

KUALA LUMPUR (Malasia), 5. (Efe). — Se han distribuido alimentos calientes por primera vez en 28 horas entre más de 50 rehenes cautivos por guerrilleros del «Ejército Rojo Japonés» en la Embajada norteamericana, ha informado un portavoz de la misión diplomática.

Poco antes de que se distribuyera la comida caliente, un avión «DC-8» salió de Tokio en vuelo directo a Kuala Lumpur con cinco extremistas puestos en libertad de la cárcel, tal como han exigido los miembros de la organización clandestina terrorista japonesa.

Anteriormente habían pedido la puesta en libertad de siete de sus compañeros, pero dos de los comandos del «Ejército Rojo» no quisieron unirse con sus amigos en Kuala Lumpur.

El portavoz de la Embajada, Reuben Monson, ha indicado que los guerrilleros han pedido comunicarse directamente de viva voz con el piloto del avión cuando llegase procedente de Tokio. No se ha observado señales inmediatas de su eventual destino ni como tienen pensado recorrer el camino que se enviara un

los 24 kilómetros de viaje de la Embajada al aeropuerto. No obstante, anteriormente ha-

helicóptero para que los recogiera de la azotea del edificio de la misión diplomática.

El avión de Tokio tiene prevista su llegada a Kuala Lumpur a las 8 de la tarde (14.30 h. e.).

SI TIENE UN HIJO DISLEXICO

USTED PUEDE AYUDARLE

MUCHAS VECES, LA FALTA DE BUENAS NOTAS Y LAS DIFICULTADES QUE ENCUENTRA PARA LEER SE DEBEN A ESTA ANOMALIA

¿Qué es la dislexia? A «gros modo», es un trastorno persistente del aprendizaje de la lectura y de la ortografía, de nunciable, sin razón aparente, en ciertos escolares: esta ineptitud no tiene nada que ver con la debilidad mental. La mayor parte de los disléxicos tienen un coeficiente intelectual absolutamente normal.

Según el profesor Debray, neuropsicólogo, a fines del primer año del curso preparatorio se puede saber si un niño es disléxico. Es decir, entre los siete y los siete años y medio. Pero conviene ser muy prudente en el diagnóstico, por que aunque hay muchos niños que se retrasan en aprender a leer, no son siempre disléxicos. Las interrupciones de escolaridad, las enfermedades, los cambios de vivienda, una enseñanza inadecuada y muchas otras razones pueden causar un retraso escolar llegando incluso hasta un año.

A un niño disléxico se le reconoce en su lectura y su ortografía, anárquicas. Su inaptitud a la lectura puede manifestarse por diversas faltas elementales como:

- 1) Una confusión de las letras de formas parecidas: n, y; u; p y b; t y f; m y n; etc.
- 2) Omisiones de letras o de sílabas. Ejemplo: alubia por rubia, peón por campeón, etc.
- 3) Trastornos del habla que le hacen invertir o alterar las palabras. Por ejemplo: leerá valabo por lavabo, macarada por camarada, areódromo por aeródromo, etc.
- 4) La incapacidad de identificar los sonidos parecidos, por ejemplo: ella con elle, ion con eón, etc.
- 5) Una lectura lenta, difícil: el niño es incapaz de pasar de una línea a la otra sin seguirlo con el dedo. La lectura para él es una molestia.
- 6) No puntúa nunca los escritos.
- 7) En un texto, donde hay diálogos, se muestra incapaz de seguir la identidad de los interlocutores.
- 8) Pero sobre todo, el niño patalea: no hace ningún progreso en la lectura.

Su ortografía fantástica puede caracterizarse por:

- 1) La imposibilidad de coger la estructura y el sentido global de un texto, lo que da lugar a las redacciones más fantásticas, por ejemplo: «los viejos dichos persas, por los viejos dispersos».
- 2) Contraste de palabras frecuentes, por ejemplo: «Clemente lleva el caballo», por «las gentes llevan su caballo», o «la fiebre es la elevación del nivel de temperatura», por «el fiebre es la elevación desnivel de la temperatura».
- 3) La deformación de las palabras debido a una desastrosa manera de deletrear en voz baja. Ejemplo: zapato por sapato.
- 4) Una caligrafía a menudo deplorable y, en algunos casos la imposibilidad de escribir otra cosa que un garabato informe. Hay que añadir que hay grados en la dislexia, que puede ser ligera, mediana o grave.

Existen disléxicos adultos que se rebelan incapaces de leer o de escribir. El diagnóstico de la dislexia es confirmado por tests de lectura estandarizados como, por ejemplo, en Francia, el test de Alouette. Se presenta bajo la forma de un texto cronometrado de palabras con trampa: cordel por corcel, jamón, por jabón, etc.

Existen disléxicos adultos que se rebelan incapaces de leer o de escribir. El diagnóstico de la dislexia es confirmado por tests de lectura estandarizados como, por ejemplo, en Francia, el test de Alouette. Se presenta bajo la forma de un texto cronometrado de palabras con trampa: cordel por corcel, jamón, por jabón, etc.

¿Qué tiene que hacer si cree que su hijo es disléxico? Se encuentra en principio, en numerosos grupos de escolares, un grupo de 3 ó 4 reeducadores pedagógicos (en Francia hay 400), encargados de detectar en las clases preparatorias los niños que tienen dificultades. Para los casos benignos se hace una reeducación en grupo o individual durante las horas de clase. Si el caso del niño es más difícil, se hace entonces intervenir al director del establecimiento escolar acerca de la comisión pedagógica departamental, que hará pasar gratuitamente tests al niño en los dispensarios de higiene natal o en centros médico-pedagógicos. El niño, enseguida, es dirigido hacia una clase de reeducación. Hay alrededor de 45 en Francia. Funcionan en establecimientos escolares normales y pueden acoger a 15 alumnos como máximo por clase. Los niños atacados más gravemente son dirigidos hacia centros médico-psicopedagógicos, en número de cien, repartidos en toda Francia, siendo 70 en provincia y 30 en la región parisina. Dos o tres veces por semana, el niño acompañado por sus padres seguirá una reeducación de cuarenta minutos, durante un período que puede ir de algunos meses a varios años.

CONSEJOS

¿Qué tiene que hacer si cree que su hijo es disléxico?

Se encuentra en principio, en numerosos grupos de escolares, un grupo de 3 ó 4 reeducadores pedagógicos (en Francia hay 400), encargados de detectar en las clases preparatorias los niños que tienen dificultades. Para los casos benignos se hace una reeducación en grupo o individual durante las horas de clase. Si el caso del niño es más difícil, se hace entonces intervenir al director del establecimiento escolar acerca de la comisión pedagógica departamental, que hará pasar gratuitamente tests al niño en los dispensarios de higiene natal o en centros médico-pedagógicos. El niño, enseguida, es dirigido hacia una clase de reeducación. Hay alrededor de 45 en Francia. Funcionan en establecimientos escolares normales y pueden acoger a 15 alumnos como máximo por clase. Los niños atacados más gravemente son dirigidos hacia centros médico-psicopedagógicos, en número de cien, repartidos en toda Francia, siendo 70 en provincia y 30 en la región parisina. Dos o tres veces por semana, el niño acompañado por sus padres seguirá una reeducación de cuarenta minutos, durante un período que puede ir de algunos meses a varios años.

Cada año, de 40.000 a 45.000 niños atacados de diferentes trastornos pasan por estos centros. La Seguridad Social es quien está encargada de su cuidado. Si no existe centro médico — psico — pedagógico en una localidad, se puede es-

cribir a la Inspección de academia departamental, que dará la dirección de dispensarios de higiene mental de reeducación de disléxicos. Alrededor del 80 a 90 % de las dislexias menores y medianas, desaparecen con una buena reeducación y la ayuda de los padres, a condición de que el niño no sufra trastornos asociados (vista, oído)... Hay también reeducadores ortofonistas privados convencionales. Las cajas de la Seguridad Social de los departamentos, pueden proveer las listas.

EN QUE CONSISTE

LA REEDUCACION

Hay esencialmente dos métodos aplicados en Francia: el de Mme. Borel-Maisonny y el de M. Claude Chassagny. La primera, que se dirige sobre todo a los niños pequeños, está basada en los gestos y en los sonidos. Las sesiones son abordadas como juegos. Así, la asociación consonante-vocal, es tratada en el juego como una cuerda: el alumno debe hacer un trazo entre las consonantes (azules) situadas en columnas y las vocales (rojas).

El método de M. Claude Chassagny se refiere solamente a la escritura. El alumno se esfuerza en escribir sobre un cuaderno una serie de palabras de la misma familia. Cuando el maestro se da cuenta de una falta, no la señala, pero vuelve a decir dictando, una lista de palabras del mismo tipo, por ejemplo: si el niño escribe «silin» el maestro dictará: «Pilin», «silin», etc.

LA ACTITUD

DE LOS PADRES

La actitud de los padres es determinante. Muchos padres no se sienten responsables de la dislexia de su hijo. Pero, a menudo, lo son, por lo menos en parte. ¿Han respondido siempre a la inmensa curiosidad del niño? ¿Han tratado de darle un gusto por la lectura? ¿Han tratado de ensanchar su universo hablándole? ¿Se han interesado en sus estudios? La actitud de los padres ante el fracaso escolar del niño puede ayudarle enormemente o al contrario, agravar la dislexia. El niño debe encontrar calor y comprensión. Sin embargo, un buen tercio de los padres decepcionados por malos resultados en las notas, le acusan de pereza o de falta de atención y le amenazan con castigos o bromas. Otra actitud, igual de negativa, consiste en mostrar su ansiedad o en tratar al niño como un pequeño enfermo mental. La dislexia no tiene nada que ver con la inteligencia del niño. La historia está poblada de grandes disléxicos desconocidos como por ejemplo, Andersen, que, a pesar de las atroces dificultades de escritura logró escribir los cuentos más célebres del mundo entero.

(PYRESA)

135 PELICULAS PROHIBIDAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES 5. (Efe). — Con cuatro nuevas prohibiciones, la cifra de películas que no pueden exhibirse en Argentina por disposición del Organismo de Calificación Cinematográfica alcanza a 135.

La prohibición se amplió ahora a los films «Las noches de Bocaccio» producción franco-italo-estadounidense, distribuida por la Columbia-Werner; a «Inga», película sueco-alemana, de «Euro-Films»; a «Kamasutra» («El arte de amar»), de Alemania Occidental, de «Intercontinental-Films» y «Matrimonio perfecto (La felicidad conyugal)», Alemania Occidental, de «Intercontinental Films».

BOLIVIA DEBE TENER SALIDA AL MAR

LA PAZ, 5. (Efe). — Bolivia recibió ayer el unánime apoyo iberoamericano a la aspiración boliviana de lograr una salida propia y soberana al Océano Pacífico, según declararon ayer los jefes de las misiones extranjeras que visitan La Paz con motivo de los festejos del sesquicentenario de la fundación de la República.

El ministro de Gobierno del Ecuador, general Juan Araujo, dijo ayer en esta ciudad que el problema marítimo de Bolivia no es un problema aislado, sino una cuestión que debe ser encarada por toda Iberoamérica.

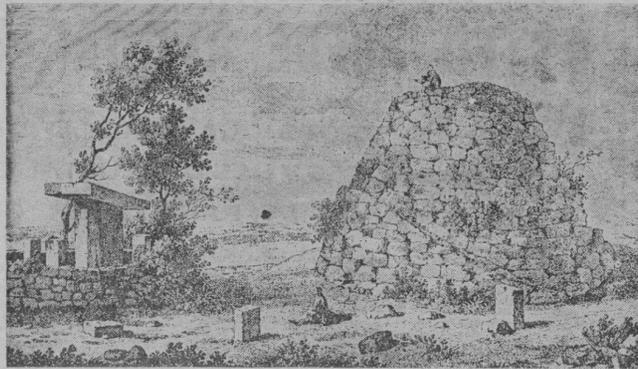
El general Sergio Arellano, jefe del Estado Mayor de la Defensa de Chile, dijo que su país y su pueblo sienten enorme afecto por el pueblo y Gobierno de Bolivia, por lo que «estamos empeñados en buscar soluciones adecuadas y oportunas para Bolivia».

Venezuela reiteró también su franco apoyo a la causa marítima boliviana.

Los representantes de Argentina, Brasil, Colombia, Panamá, Paraguay y Uruguay y otros países expresaron también su apoyo y simpatía por esta causa boliviana.

plaza mayor

MENORCA, AHI CERCA LA «MAYONNAISE» NO ES LA MAHONESA



Así vio John Armstrong, en pleno siglo XVIII, el complejo talaiótico de Trepucó, compuesto de "talaiot" y "taula", en las cercanías de Mahón.

—Una de las más bellas y sublimes planchas que en el transcurso de mi vida pública (dignísimo así) me he tirado fue en aquella memorable ocasión en que tomé parte como ponente en el "IV Congreso Mundial de la Gastronomía" que tuvo lugar hace unos cuantos años en nuestra ciudad, organizado por la dinámico e inefable "Chaine des Cuisiniers" de la que fui armador Caballero en tan memorable ocasión...

—Manes de Monsieur Valby!

—Mi ponencia, que pronuncié en mi mejor francés de maître d'hôtel con alguna que otra inflexión literaria de "conferenciante" desplazado a provincias, se basó fundamentalmente en demostrar que la mundialmente conocida "mayonnaise" francesa no era otra que la salsa mahonesa importada por los franceses a Versalles con ocasión de su breve y sin embargo provechoso dominio de la isla en tiempos de Luis XV...

—¡Pretendes insinuar que los franceses sacaron provecho de su dominación de Menorca?

—Lo que sacaron no tiene punto de comparación con el provecho que obtuvieron los menorquines de aquellos breves años de dominación francesa. Me refiero, sobre todo, al aspecto cultural. Bien es verdad que no hay otro pueblo como el francés tan capacitado para enseñar...

—Y tú afirmaste que fueron los menorquines los que enseñaron a hacer la salsa mahonesa a los franceses...

—Dije, todo engolado y suaurante (mi parlamento fue pronunciado ante un público

de sesudos varones en el interior de la deliciosa iglesia del Pueblo Español convenientemente habitada como "Aula Magna" del Congreso; la cosa fue muy divertida) que el cocinero del Duque de Richelieu, que, naturalmente, le acompañó en la expedición, recogería de los pescadores de la ribera la famosa salsa que no era otra, decía yo, yastamente erudito, que el "all i oli" que desde hace siglos se aplica al pescado en todo el litoral norte del Mediterráneo, desde Chipre hasta las costas de Almería (por lo menos). Claro que el cocinero del duque adaptó la brava salsidre proporcionada por el ajo a los delicados paladares versallescos, burlando lo más característico del sabor de la famosa salsa...

—El gusto francés está hecho de "nuances"...

—Eso dije yo a los venerandos congresistas del congreso mundial. Pero es que yo, mi querido Pagasamaliano, ignoraba los oros (de "prodigiosos" los califica Josep Pla) que el poeta francés Lancelotti dedica a la confección de la no menos prodigiosa salsa francesa con anterioridad a la ocupación gala de Menorca. Y es que no hay nada tan atrevido como la ignorancia...

—Claro, tu, ágil "journaliste"...

—Meti la pata exactamente igual que hacen, de vez en cuando, los mejores periodistas franceses, pero procurando, eso sí, hacerlo con este "air léger" (lo más adorable posible) que en Francia caracteriza a las gentes plumíferas de mi condición.

Por GAFIM

«PILAR MIRO, OPERADA A DRAZON ABIERTO, A CORAZON CERRADO»

«Ahora no oigo a mi corazón. El otro era un cascajo», después de haber sido intervenida

El día de la operación, precisamente, tenía que haber sabido «El infarto de mi marido»

¿Quién no ha tenido, alguna vez, un gorrón herido entre las manos? Su corazón late con una fuerza que sombrea. Así era antes Pilar Miró, amputada, muy cabezota, luchadora, según ella misma se confiesa, a los once días de volver a la vida, después de haber sido intervenida, el día catorce del pasado mes de julio, a corazón abierto, a corazón parado, de una antigua lesión.

He conseguido, no sé por qué milagroso privilegio, romper el cerco, el amable cerco de amigos que monta guardia, noche y día, en la antecámara de la habitación de la Clínica en la que se recupera la primera realizadora femenina de Televisión Española. «No se la puede faltar. Está bien, dentro de sus circunstancias, pero le están prohibidas las visitas, las entrevistas. Pero contigo, para Pyresa, quiere hacer una excepción, la primera».

—Ahora no le oigo, a mi nuevo corazón. El otro era un cascajo. Su latir movía habitaciones —me dice Pilar.

Ligeramente pálida y delgada, como siempre —ahora un poco más, porque duermo muy mal y como poco. No tengo apetito—, está sentada, a la manera india, sobre una de esas camas típicas de los sanatorios, perfectamente ordenada. Por el escote de la túnica blanca que viste, bordada en colores y encajada la cenura de espaldas, se ve el rolo sangrante de la mercurina esterilizada de la herida, que ya desde casi el punto de unión de las clavículas hasta donde se suele situar el estómago. La cicatriz, cuando se la enseña, con un cierto aire de orgullo, «porque todos, yo misma, estamos asombrados de lo bien que ha ido todo desde el primer momento y hasta ahora», parece una cremallera que sube y baja bien. Ya solo quedan las trazas de los puntos y un pequeño apósito. Y los restos del dolor de una operación de esta envergadura: «La mitad de mi corazón es nuevo; dos válvulas sustituidas y alguna otra cosa reparada».



Pilar Miró, la realizadora de Televisión Española, en un instante de su "otra" vida

hacer, conociéndome como él me conoce. Yo sabía que iba a hacer lo que él dijera, pero en el fondo de mi mente buscaba una historia; pensaba «qué le puedo contar para que me dije unas semanas más». Ahora estoy contenta, feliz, me parece un milagro.

García Lorca, Beethoven, Bequer, reproducciones de grabados románticos, de línea, y de otros muy jóvenes, con mucho color, «posters» traídos por manos amigas, y ramos de flores para que esto sea lo menos parecido a la habitación de un sanatorio, porque deprimen mucho, al menos a mí, me influye el ambiente, me influyen los sitios, siempre que sea en cuestiones de tipo personal, de tipo artístico».

—Sí, el trabajo ha sido interrumpido violentamente. Estaba grabando los programas de medicina «Objetivo, nosotros», con Manolo Rosado —Manolo Rosado, el doctor de la «tele», que hacía una visita de amigo a Pilar, nos dejó solas, nada más entrar yo— que se dá las tardes de los domingos. El lunes que me operaron, precisamente, teníamos que grabar «el infarto de mi corazón». Es lo que echo de menos, el trabajo. Sí, soy una farola. No podría estar sin trabajar. Ahora pienso estar sin trabajar el mes de agosto, yo, que nunca había tenido vacaciones en agosto. Tenía un rodaje, el próximo día once, en que debía empezar a grabar «Eugenia Grandets», para el programa «Los libros». Después, en septiembre, iba a grabar «Requiem», veinte capítulos, para el espacio «Novela», que vuelve en la

equipo. De la «vieja» tenía una impresión horrible, pero, una sensación de calor, como al estar en una cama eléctrica. Creo que, en este tipo de operaciones, a corazón abierto y parado, rean el paciente a base de «oks» eléctricos, y me parece si es posible tener un tipo de consciencia que hace interés y lo recuerdes. Me pasó que ya había parado, investigué todos los tipos de operaciones, a corazón abierto y parado, rean el paciente a base de «oks» eléctricos, y me parece si es posible tener un tipo de consciencia que hace interés y lo recuerdes. Me pasó que ya había parado, investigué todos los tipos de operaciones, a corazón abierto y parado, rean el paciente a base de «oks» eléctricos, y me parece si es posible tener un tipo de consciencia que hace interés y lo recuerdes.

Recordé que he trabajado mucho, y que me ha costado mucho sacar adelante las cosas, aunque esté recién nacida, quería volver a empezar. Pero que he hecho, profesionalmente, cuando termino las cosas no me suele gustar nada. Recientemente he terminado dos, para la temporada viene, que creo que están bien. Los tres maridos burlados de la serie «Cuentos y leyendas», cuya copia la vi la semana antes de venirme, y «Deja que te vaya con los ojos», que creo que me deberá dar, porque la obra me gustó mucho. Pero, ¿qué?, esas cosas de la «otra» vida, que tampoco entonces me gustaban habitualmente. Me llevó nunca una vida organizada que digamos, de acuerdo a horarios y comiendo a las horas.

La víspera de la operación me acordé de lo que me dijo el doctor jefe del servicio de guardia de esa noche. «Llévate, al cero. Pilar, si me olvidas».

—Todos me miman mucho. Nunca he estado así, jamás, cuando era niña. Vivo sola desde hace tiempo. Aquí tengo un hijo que tengo una regresión a la infancia. Es una experiencia nueva.

Cuenta Pilar que en la misma visita que le hizo el cirujano, Rabago, a la UVI, lo primero que le preguntó fue «¿cómo te sientes?». Él mismo es casi una pequeña filial.

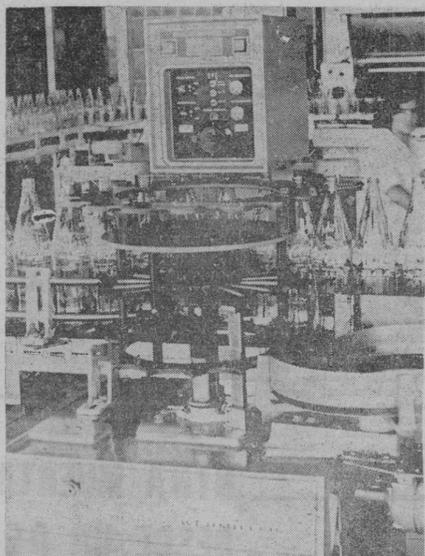
—Lo de la UVI impresionó mucho, hasta el punto de que yo no te comportas con normalidad. Yo estoy, ahora, un poco avergonzada. Lo pedía todo, pero que me enseñara a vivir. Cuando Pilar Miró, la primera mujer realizadora de televisión española, renunció a su trabajo, echó un vistazo a su nuevo hogar, cuyos latidos ya no eran sus habitaciones, pienso, sino las circunstancias «habituadas» de su vida. Rabago se cruzó con ella y mientras me cruzo con los guardianes, que pronto vamos todos comprobando el medio de expresión que ella utiliza, como interpreto lo que es, para Pilar, un tipo de inquietud.

—Una exclusiva para «BALEARES», de PYRESA)

BALCON DE NOTICIAS

Por Mateo CLADERA

UN MODERNISIMO «CEREBRO ELECTRONICO» EN UNA PLANTA EMBOTELLADORA PALMESANA



Invitados por el dinámico Luis García Galera, jefe de relaciones públicas de «Coca Cola», visitamos, quizá la más moderna y eficaz máquina para detectar las posibles impurezas que pudieron darse, en el emvasado de bebidas. La maquinaria, —no muy grande por cierto— parece un cerebro electrónico: es de fabricación alemana y su coste está valorado en varios millones de pesetas. El «cerebro electrónico» entre otros dispositivos va dotado de una cédula electrónica que, a modo de pantalla de radar «barre» en fracciones de segundos todas las botellas que salen a la venta con el más mínimo detectorio o impureza.

Los técnicos de la factoría nos hicieron una y mil demostraciones de su funcionamiento, y nosotros desde aquí damos fe de ello. Es prácticamente imposible que salga de la planta una botella con la más mínima impureza.

También podemos hacer notar que, esta máquina, es la primera que se puso en funcionamiento en Mallorca y de las primeras en España.

ABUSO DE MEDICAMENTOS

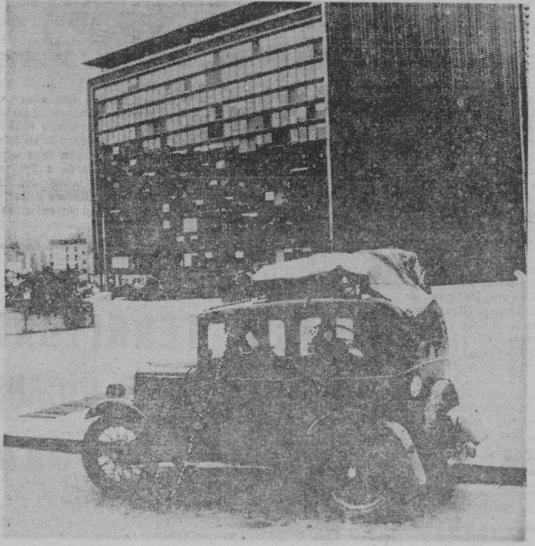
Según un informe de la Organización Mundial de la Salud, los gastos en medicamentos en ciertos países europeos representa cerca de 11 % del producto nacional bruto y entre el 10 y el 15 % de los gastos de sanidad. Aunque reconoce los beneficios de la investigación farmacéutica, el informe critica ciertas prácticas de marketing y de distribución. Hay una tendencia a vender productos idénticos bajo nombres diferentes, así como medicinas de eficacia dudosa o casi nula. A veces la comercialización de un producto destinado a aliviar los síntomas de una afección banal, tiene prioridad sobre la puesta a punto de un medicamento esencial que permitiría luchar contra una enfermedad grave que afecta a millones de individuos en los países menos desarrollados. En estos países se advierte gran disparidad entre la estructura del mercado farmacéutico y los graves problemas sanitarios. Según el informe, la lista de medicamentos esenciales para cuidar a la mayoría de las enfermedades evitables y curables no es larga y puede ser puesta al día con regularidad. Se han tomado también medidas para evitar que se exporten a estos países medicamentos que han sido retirados del mercado en su país de origen por su carácter peligroso o su ineficacia.

TEMEN A LA MUSICA «POP»

El auge de la música pop ha producido malestar en las autoridades de Alemania del Este, que temen que su apertura diplomática permita la infiltración de ideas occidentales. El periódico ideológico Einheits ha afirmado que la música pop es «una diversión decadente que cumple un papel narcótico en la industria del ocio» y que la música socialista «no debería unirse con las modas reaccionarias del Oeste». A fin de evitar la contaminación ideológica, el gobierno ha creado un curso de un año por el que deben pasar todos los que deseen cultivar la música pop. Nadie puede subirse a un escenario si no ha obtenido previamente el diploma del Comité de Estudios occidentales. El curso incluye lecciones especiales de marxismo-leninismo. Algunos grupos pop se quejan amargamente de que para tomar parte en las funciones locales o en las giras por el extranjero es más importante pensar correctamente que tocar bien.

EL SOL SALE PARA TODOS

Por JUAN BONET



MALHUMOR

He cogido un taxi para una carrera, en efecto, más bien corta. Uno a veces está cansado, va con paquetes, sale del médico o tiene el tiempo justo para ir al andamio. Entonces, subes a un taxi, aunque sea para recorrer tres calles y una plaza. Nos hemos vuelto muy comodones.

Y, ya se sabe, carrera corta quiere decir taxista de uñas, con cara de pocos amigos, con un repentino malhumor. Y uno se siente un poco culpable del malhumor de aquel buen hombre. La verdad es que a uno le gustaría poderle decir al taxista:

«—Baje usted la bandera y demos la vuelta al mundo. No importan los días. No importa lo que valga. Usted camine hacia adelante y nunca mire hacia atrás...»

del mar, no parece tan fácil ni, por descontado, tan inmediato para el hombre de este perro mundo, por mucho que se nos haya predicado que vamos hacia un estado de cosas en el que la máquina nos quitará el trabajo de las manos. Ya, ya.

Uno se pone de malhumor al entrar en la visita y ver que tendrá que aguardar dos largas horas. Es el mismo malhumor, sospechas, que le debe invadir al médico cuando, a su vez, advina lo que todavía le espera en la sala. Y el malhumor de la dependienta que, a su vez, ha mirado el reloj y se ha dicho, sencillamente:

«—Todavía dos largas horas...»

En verano fracasan todas las campañas de la sonrisa, pues el hombre trabaja a disgusto, empapado, contra el reloj, suspirando por acabar, rendido por la calor y la fatiga de mantener una tensión, cualquier tensión, en el trabajo que sea.

Uno se dice que, en verano, la tensión de violencia, que sacude el mundo, está también promovida por el malhumor, apoyada en el poco humor de las gentes con una biología que no aguantan bien, al contrario, las temperaturas excesivas.

Nos han predicado mucho sobre el ocio, sobre la semana de muy pocos días y que vamos, todos juntos, hacia una sociedad más liberada y con mayores y más largas y más anchas vacaciones para todos. Pero, por ahora, lo que tenemos es un mayor cargamento de preocupaciones, un mayor rigor de horas y de afanes y uno no acaba de ver por dónde el hombre se vaya a liberar de sus pejugueras y su ganarse el pan con el sudor de su frente y con el sudor de todo lo demás. El que paga, el que paga manda, te exige y te muestra el horario. Sacudire el horario para irte debajo de un pino, a la orilla

La gente está irritada, a punto de dar una voz o una coz, y eso es malo para todos, para los de arriba y para los de abajo, para los que sirven y para los que esperan ser servidos. Con esos calores excesivos, ¿quién aguanta bien al hermano prójimo? Uno tendría que ser de pasta de ángel para poner, a ese buen tiempo feroz, buena cara.

Y, así, hasta otoño. Entonces, las razones para el malhumor, serán otras. Ya las inventaremos.

EL COLOR DEL DIA



VALENCIA

Guardia civil herido por los disparos hechos desde un turismo

SE HALLABA DE SERVICIO EN LA PUERTA DE LA CARCEL DE MUJERES

VALENCIA, 5. (Pyresa). — Tres individuos han disparado esta mañana, alrededor de las doce, contra un número de la Guardia Civil, Prudencio Martínez Sánchez, que prestaba servicio en la puerta principal de la cárcel de mujeres de Valencia, en el paseo de La Pechina de esta capital, desde un automóvil con el que se dieron a la fuga.

Los atacantes efectuaron tres disparos con un arma del nuevo corto. Una de las balas alcanzó al guardia civil en una pierna, ocasionándole una herida de carácter leve y los otros dos proyectiles fueron a incrustarse contra la pared de la prisión.

El guardia civil herido fue trasladado inmediatamente al Hospital Militar, donde se le practicó la primera cura pudiéndose apreciar que la lesión ocasionada no era de gravedad.

Poco después de producirse el atentado han iniciado ac-

vas gestiones tanto por parte de la Guardia Civil como del Cuerpo General de Policía para localizar el coche y sus ocupantes, ignorándose por el momento más detalles del atentado.

MEJORIA

MADRID, 5. (Pyresa). — El

estado de don Inocencio Cabezón Sánchez, guardia civil herido el pasado sábado, continúa mejorando satisfactoriamente, según han comunicado esta tarde a Pyresa fuentes autorizadas del Hospital Militar "Gómez Ulla", en cuya unidad de cuidados intensivos permanece internado.

EL AAIUN

POLICIA TERRITORIAL MUERTO POR LA PICADURA DE UNA VIBORA

SAHARAUI AHOGADO EN UNA CHARCA DEL DESIERTO

EL AAIUN, 5. (Cifra). — Ayer falleció en el Hospital Militar de esta ciudad el agente de la Policía Territorial Joaquín Acosta Contreras, a consecuencia de la mordedura de una lefa.

localidad de Smara, a unos 250 kilómetros al este de El Aaiun. El infortunado saharauí se llamaba Aliud Uld Mohamed.

La lefa es una pequeña vibora del desierto, de no más de 20 centímetros de longitud, que vive en las arenas a varios metros de profundidad. Su veneno es irremediablemente mortal.

El fallecido fue mordido mientras dormía en su destacamento de Smara, y las causas del fallecimiento no pudieron ser determinadas hasta que se le practicó la autopsia.

El cadáver del señor Acosta Contreras ha partido hoy, por vía aérea, hacia Granada, su ciudad natal.

AHOGADO

EN EL DESIERTO

EL AAIUN, 5. (Cifra). — En medio del desierto se ahogó ayer un saharauí que intentaba apaciguar el sofocante calor que sufría bañándose en una charca formada por las lluvias caídas estos últimos días sobre algunas regiones del desierto.

El insólito suceso ocurrió en la

VITORIA

RECUPERADAS JOYAS VALORADAS EN DOS MILLONES DE PESETAS

Robadas por seis albañiles

Vitoria, 5. (Cifra). — Han sido recuperadas joyas valoradas en dos millones de pesetas, que el pasado día 15 de junio fueron robadas en el domicilio de la viuda del industrial chocolatero vitoriano señor Ezquerro.

Los ladrones, según se ha comprobado, penetraron en la vivienda por el sistema de escaló, aprovechando la ampliación de unas obras.

La primera pista surgió en Bilbao, donde A. P. C., trabajador de la construcción tenía en su poder dos pulseras y dos medallas de oro, cuya inscripción correspondía a las joyas robadas en Vitoria. Se iniciaron las gestiones y en virtud de ellas se detuvo en Orense a un sospechoso que declaró su participación en el robo. Efectivamente, él y otros cinco individuos, que realizaban obras en la vivienda de los Ezquerro, encontraron —según confesión

ACCIDENTES DE TRAFICO

CINCO MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES OCUPANTES DE UN TURISMO

MATRIMONIO MUERTO POR EL TREN

LINARES (Jaén), 5. (Cifra). — Cinco personas han resultado muertas y tres gravemente heridas, todas ellas marroquíes, en un accidente de carretera ocurrido esta mañana en la nacional de Madrid a Cádiz, en las proximidades de Bailén, al chocar el turismo en que viajaban contra un camión.

Tres de las víctimas perecieron en el acto, los restantes fueron trasladados al hospital de los Marqueses de Linares de esta ciudad, donde a poco de ingresar fallecieron otras dos —dos niñas de 2 y 9 años—, mientras que han quedado hospitalizados en muy grave estado, una mujer de unos 35 años, una muchacha de unos 13 y un niño de alrededor de 4 años.

Según parece, se trata de emigrantes marroquíes que procedían de su país y se dirigían a Bélgica. Los nombres no han sido facilitados.

MATRIMONIO ARROLLADO

POR UN TREN

VIGO, 5. (Cifra). — Manuel Riobo Argibay, de 31 años y su esposa Rosa Suqueira Bermúdez, de 20 años, han resultado muertos al ser arrollados el turismo en el que viajaban por un tren que hacía el recorrido de Vigo a Oporto (Portugal), cuando el coche cruzaba el paso a nivel de Teis-Rioux, en las proximidades de Vigo.

El matrimonio regresaba después de haber asistido a una fiesta en la inmediata parroquia de San Salvador.

Los esposos Riobo-Suqueiros dejaban tres hijos de corta edad. El paso a nivel donde se produjo el accidente está peligrosamente situado, en una zona muy pobla-

da, y carece de guarda. En varias ocasiones se habían producido protestas del vecindario por la peligrosidad que entraña la existencia de dicho paso a nivel.

NIÑA MUERTA

MURCIA, 5. (Cifra). — La niña Isabel San Martín Prat, de 9 años,

ha resultado muerta; su padre, Francisco San Martín Pérez, herido grave, y la esposa de éste Francisca Prat Peñas y el otro hijo, Ignacio Alberto, heridos leves, en accidente registrado en la carretera de Lorca.

El matrimonio se dirigía de Valencia a Málaga, y al derrapar el coche en una curva, en el kilómetro 89'990, se salió de la calzada y se precipitó a un barranco.

MEJICO

Más de un millón de niños sin escuela

MEJICO, 5. (Efe). — El subsecretario de Educación Pública, Ramón G. Bonfil, señaló ayer que en la actualidad hay un millón trescientos mil niños sin plaza en las escuelas primarias y que la demanda aumenta a razón de cuatrocientos mil por año.

El funcionario dijo que con este ritmo de crecimiento «no hay servicio educativo que aguarde», porque «rebase en mucho las posibilidades para crear plazas de maestros».

El subsecretario afirmó que en los próximos meses la Secretaría

de Educación auspiciará la formación de una gran federación de padres de familia, que deberá plantearse entre sus objetivos fundamentales la aplicación de los planes nacionales de salud y del programa nacional de población.

Bonfil explicó que la población mejicana está creciendo a un ritmo anual de 3,58 por ciento, y que pronto el país llegará a 3,6 por ciento. «Hay lugares, por ejemplo en el Estado de Morelos, donde la población escolar se ha duplicado en sólo cinco años».

VIGO

NIÑA MUERTA POR CAIDA DESDE UN DECIMO PISO

Y UNA ANCIANA DESDE LA SEPTIMA PLANTA

Vigo, 5. (Cifra). — Una niña de tres años de edad, María Teresa Ayuso de Lama, resultó muerta al caer desde el décimo piso de una vivienda del Polígono de Coya, donde tienen su domicilio los padres de la citada criatura.

En el momento de producirse el accidente se encontraban en casa el padre de la niña que no pudo darse cuenta de lo ocurrido porque se encontraba en la ducha.

Al parecer la niña logró abrir la puerta de la terraza y al asomarse al exterior cayó a la calle.

Castellón, 5. (Pyresa). — Paula Ruiz Castillo, de 92 años, natural de Santiago de la Espada (Jaén) y vecina de Castellón ha resultado muerta al caer desde un séptimo piso de una casa de la calle Martín Alonso de esta ciudad.

INCENDIOS FORESTALES

30 MILLONES DE PERDIDAS EN UN MONTE BILBAINO

150 HECTAREAS DE BOSQUE ARDIERON EN TARRAGONA

BILBAO, 5. (Pyresa). — En más de treinta millones de pesetas se calculan las pérdidas ocasionadas por un incendio en el monte Santa Cruz en Maruri, próximo a Munguía, donde ardieron gran cantidad de pinos por causas que se desconocen. Para sofocarlo fue precisa la intervención de la Guardia Civil de La Salve,

TARRAGONA, 5. (Pyresa). — Ciento cincuenta hectáreas de bosque, cincuenta de arbolado, han sido pasto de las llamas en un incendio forestal, que se inició a primera hora de la tarde de ayer por causas que se desconocen, en los términos de Callar y Vilabella.

personal de la Guardia Civil de La Salve, el número de vecinos afectados por la tormenta que se desencadenó a aquella hora contribuyó eficazmente a dominar el fuego.

En los trabajos de extinción participaron fuerzas de la Guardia Civil, personal de Ictona, vecinos del lugar y un hidroavión con base en Reus. A primera hora de la mañana, se consiguió dominar el siniestro.

La asociación de Propietarios e Industriales del Puerto de Andraitx

Convoca a sus asociados a la Asamblea General que se celebrará el viernes día 8 de los corrientes en el Salón Paroquial sito en la C/ Cala Llamps, s/n., a las 19 horas en primera convocatoria y a las 19,30 horas en segunda.

ORDEN DEL DIA

- 1.ª Lectura y aprobación, si procede del acta de la Asamblea anterior.
- 2.ª Aprobación del estado de cuentas.
- 3.ª Relación de socios propietarios e industriales del Puerto de Andraitx.
- 4.ª Propuesta que hace la Junta Directiva a la Asamblea General.
- 5.ª Asuntos varios.
- 6.ª Ruegos y preguntas.

Mi mujer me ha dicho:

¡Ahora yo alivio mis PIES húmedos y dolorosos en esta forma tan sencilla!

Pruebe esta crema especial



Lea

«BALEARES»

REBAJAS Pauline Scali HAUTE COUTURE FRANÇAISE

Plaza Santa Catalina Tomás, 36 Tel. 212741

¡Hay que experimentar el maravilloso bienestar que la Crema Saltratos proporciona a los pies cansados y torturados para saber lo que «andar alegremente» quiere decir! Los componentes activos y antisépticos de la Crema Saltratos calman la piel irritada o dolorida y la vuelven suave; eliminan los olores desagradables y evitan la comezón entre los dedos. Los pies quedan refrescados y más resistentes con la CREMA SALTRATOS. ¿Conoce usted los beneficios de un baño de pies, oxigenado y tonificante, con SALES SALTRATOS Rodell? Haga la prueba antes de aplicarse la Crema Saltratos antiséptica. En todas las farmacias.

Sucesos en las islas

IBIZA

UN INCENDIO EN «CALA VEDELLA» OBLIGO A LA EVACUACION DE VARIAS VIVIENDAS

350 HECTAREAS AFECTADAS EN EL SINIESTRO DE «BUSCASTELL», SOFOCADO ANOCHE

IBIZA. — De nuestro corresponsal. Treinta y cinco grados de temperatura registró ayer Ibiza, festividad de la Virgen de las Nieves, patrona de la ciudad y de la isla. Intenso calor bajo el que sin concederse descanso numerosos paisanos, fuerzas de la Guardia Ci-

vil, tropas del Ejército, personal de Icona y las autoridades locales participaron de una y otra forma en la lucha contra los dos incendios forestales que conculcó la isla. El que se había declarado en San Mateo y del que dimos noticia en la anterior edición prosiguió a lo largo de la no-

che, se mantuvo durante la mañana y hasta última hora de la tarde no pudo ser totalmente dominado y prácticamente sofocado. Junto a los esfuerzos humanos, la colaboración de dos aviones de ICONA pertenecientes a las bases de Reus y de Torrejón. En total, según estimación del Ingeniero don Ignacio Cisneros, quien junto con el Delegado del Gobierno don Antonio Torres Tur y demás autoridades, dirigió desde el primer momento los trabajos de extinción, la extensión de bosque siniestrada alcanza a las 350 hectáreas.

PELIGRO EN CALA VEDELLA

Más como las desgracias nunca llegan solas, sobre las tres de la tarde se dio la gran alarma. En uno de los parajes más bellos de la isla en Cala Vedella, del término municipal de San José, se registraba otro incendio forestal. Se hizo saber que las llamas alcanzaban grandes proporciones y que el viento, favorecido por el viento, constituía un serio peligro para los chalets que se levantaban en las urbanizaciones del lugar. Las fuerzas concentradas en «Buscastell» tuvieron que dividirse para acudir en ayuda de las gentes que en Cala Vedella intentaban con sus propios medios luchar contra el nuevo incendio. Y las autoridades, ante las posibles circunstancias, también cambiaron de escenario.

La prudencia recomendó la evacuación de los inmuebles de tres urbanizaciones, y en denodada lucha, bajo ese intenso calor natural de 35 grados de temperatura que se veía incrementado por el que despedía el fuego, multiplicándose las gentes en el esfuerzo, se lograba atajar las llamas y, controladas, evitar lo que podía haber constituido una catástrofe.

También aquí intervinieron los aviones de ICONA. Sus vuelos tuvieron que ser tan rasantes que se dio el caso de que al verter el agua un avión ésta fue a caer sobre unos cables de alta tensión provocando el chaparrón un contacto que produjo al instante el consabido chispazo. Y nos decía luego el piloto que en su avión notó los efectos de la fuerte descarga eléctrica. En evitación de que se repitiera el hecho con peores consecuencias, se dispuso que GESA cortara el suministro eléctrico.

En fin, que afortunadamente a primeras horas de la noche y sin que se produjeran daños humanos este nuevo incendio quedaba sofocado. Un retén permanente en la zona afectada y los aviones quedaban en Ibiza para realizar mañana vuelos de observación por los parajes incendiados.

Tres carteristas llegados de Barcelona detenidos por la B.I.C.

EN EL MOMENTO QUE ROBABAN A UNA TURISTA NORTEAMERICANA

Antonio Giménez Gómez «El Niño», de 43 años de edad, marlaguero, casado, chofer; Felipe Llorente Villarreal «El Felipe», sevillano, de 46 años de edad, casado, camarero y Angel Sevillano Valle «El Angel», de 45 años de edad, cordobés, casado, los tres domiciliados en Barcelona, alternan el ejercicio de sus respectivas profesiones con sus actividades delictivas de «carteristas».

Se conocían por haber compartido algunos encarcelamientos y, sin esperarlo, coincidieron el sábado a bordo de la motonave que desde la Ciudad Condal rendía viaje el domingo a Palma. Sin embargo, la motivación de la visita era la misma: «trabajar los toros». Y convinieron en que haciéndolo en comandita quizá los resultados fueran más provechosos.

A la hora del barullo de la salida, cuando las gentes se apretujan, tomaron posiciones. Una turista norteamericana, se sabía después la nacionalidad, les brindaba la primera «faena» y con destreza le birlaron la cartera-monedero.

No contaban con que inspectores del Cuerpo General de Policía de la Brigada de Investigación Criminal palmesana les habían «mordido» anticipadamente y que les vigilaban atentamente y apenas se habían hecho con aquella «saña» cayeron sobre sus muñecas los «hierros». Aún con todo, hubo intento de escapatoria pero resultó infructuosa, colaborando

en la detención con los inspectores de la BIC números de la Policía Armada.

La única que no se enteró de lo que sucedía era la norteamericana. Y se quedó muy sorprendida cuando los policías le enseñaron en otras manos su cartera-billetero.

Instruidas las diligencias correspondientes, los detenidos pasaron a disposición judicial.

Durante su trabajo falleció repentinamente un albañil

A mediodía de ayer mientras se hallaba realizando unos trabajos en la sexta planta de un edificio sito en la calle Ramón Berenguer III, de nuestra ciudad, falleció repentinamente el albañil don Guillermo Estarellas Rosselló, de 61 años de edad, viudo, nacido en Buñola y vecino de nuestra ciudad.

El encargado le había señalado un breve servicio y cuan-

do apenas habían transcurrido diez minutos volvió al señor Estarellas, recibió la desagradable sorpresa de verle tendido en el rellano de la escalera inerte, comprobando de inmediato que era cadáver. Se considera que las causas del fallecimiento se deben a un colapso cardíaco.

Constituido el Juzgado de Guardia se instruyeron los trámites de rigor.

Turista danesa muerta por caída desde un cuarto piso

EN EL APARTAMENTO QUE OCUPABA EN EL TERRENO

A primeras horas de la mañana de ayer, y por causas indeterminadas, se precipitó al vacío desde la terraza del apartamento que ocupaba en la cuarta planta de un edificio enclavado en El Terreno, la súbdita danesa Inger Alicé Christianen, de 62 años de edad, que se hallaba en nuestra ciudad en calidad de turista acompañada de su esposo.

La caída se produjo sobre la terraza interior del inmueble,

en la que se halla la piscina, y la tremenda violencia del golpe causó la muerte instantánea a la infortunada señora.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad se constituyó en el lugar del suceso el Juzgado de Guardia, que correspondía al número 3 de los de Instrucción de nuestra ciudad, que lleva a cabo las diligencias propias del caso.

ANCIANO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN CAMION, EN PORRERAS

Autocar incendiado en la carretera de Valldemosa

Según noticia llegada a nuestra Redacción, a última hora de la tarde de ayer un anciano, cuya identidad no pudimos establecer, fue atropellado y muerto por un camión en una de las calles de la localidad de Porreras.

AUTOCAR INCENDIADO

En la carretera de Valldemosa, a la altura del kilómetro 16, se produjo un incendio en el autocar matrícula FM-135.972, que conducía don Jacinto Salom.

El siniestro se declaró en el motor y quedó prácticamente inutilizado. Se nos dice que el conductor notó una irregularidad en el funcionamiento y como profesional del volante

conservó la serenidad llevando el vehículo a un lugar inmediato pero apartado de la carretera, indicó al pasaje que abandonar sus asientos y haciendo uso del potente extintor actuó de inmediato logrando dominar el fuego y evitar que hiciera presa en el resto del vehículo en tanto llegaban los Bomberos de Palma, cuyos servicios fueron requeridos, rematando éstos el buen trabajo que había realizado el señor Salom.

Posteriormente, el retén de Bomberos acudió a El Arenal para sofocar las llamas que se levantaban en un solar y contra las que luchaban ya los vecinos más próximos en evitación de que alcanzaran a sus viviendas.

DACCA

50 DESAPARECIDOS

AL CHOCAR UN TRANSBORDADOR CON OTRO BARCO Y HUNDIRSE

DACCA, 5 (Efe-Reuter). — Por lo menos 50 personas han desaparecido en el río Meghna, en Bangladesh, al chocar un transbordador con otro barco y hundirse, ha informado hoy el periódico oficial «Ittefaq».

Unas 200 personas que viajaban en el transbordador pudieron alcanzar la orilla del río a nado, pero el resto de los pasajeros quedaron dentro del barco cuando se hundió cerca de Chandpur, al sur de Dacca, según la policía cuyo informe cita el periódico.

TIROTEO ENTRE ESMERALDEROS

CHIQUINQUIRA (Colombia), 5. (Efe). — Un negociante de esmeraldas José Páez, resultó muerto ayer en esta localidad, al occidente de la provincia de Boyacá, en un tiroteo entre comerciantes de estas piedras preciosas.

La policía dijo que varios esmeralderos discutían en una cantina la compra de esmeraldas, y al producirse un «apagón» de la luz se produjo un tiroteo, en el que resultó un esmeraldero muerto y tres heridos.

Chiquinquirá es una localidad situada a 80 kilómetros de las minas de esmeraldas de Muzú, y centro de comercialización de estas gemas.

DECOMISAN TRES KILOS DE COCAINA

MEJICO D. F., 5. (Efe). — La policía del aeropuerto de la capital de Méjico detuvo ayer, con tres kilos de cocaína en una bolsa de doble fondo, el norteamericano John Keeneth Korn.

cocaína decomisada está valorada en cerca de un millón de dólares, (56 millones de pesetas).

Korn había adquirido la droga en Perú y había pasado los controles de Panamá, país donde hi-

zo escala, pero al llegar a Méjico fue descubierto a causa del notorio nerviosismo que mostró cuando los agentes de aduanas revisaban su equipaje.

DETENCION DE TRAFICANTES DE NARCOTICOS

MEJICO, D. F., 5. (Efe). — La Procuraduría General de la República informó ayer la detención de un grupo de treinta individuos, que traficaban con drogas en tres ciudades del norte y occidente del país, y a quienes se decomisaron drogas por ocho millones de pesos (37 millones de pesetas).

Además, las autoridades se apoderaron también de los laboratorios clandestinos en donde se elaboraba la heroína, extracto de opio, marihuana, novocaína y pastillas tóxicas.

Las detenciones se realizaron en las ciudades de Guadalajara, Durango y Ciudad Juárez.

DOS VIGILANTES BORRACHOS MATARON A UN HOMBRE

HELSINKI, 5. (Efe). — Dos agentes, a bordo de una lancha guardacostas, estaban embriagados cuando dispararon contra una motora y dieron muerte a un hombre, según ha informado el Ministerio finlandés del Interior.

Una información oficial se ha hecho pública, respondiendo a las críticas de la prensa que denunciaba el caso. El incidente ocurrió el pasado jueves, segundo día de la Conferencia de Seguridad. Se dice en la nota oficial que las pruebas sanguíneas mostraron que los dos guardacostas tenían un alto nivel de alcohol.

LA DESNUTRICION INFANTIL

Provoca lesiones cerebrales que llevan a la criminalidad

Chilpancingo (Guerrero, Méjico), 5. (Efe). — La desnutrición desde la niñez, es la causa de que el Estado mejicano de Guerrero, junto con la República de El Salvador, tenga el índice de criminalidad más grande del mundo.

Según un estudio hecho público ayer por Erogelio Nava Gutiérrez, jefe de los servicios coordinados de salud pública del Estado de Guerrero, la desnutrición, sobre todo de origen proteico, provoca lesiones cerebrales que llevan a la criminalidad.

«Me he propuesto terminar con

la alta agresividad del guerrero», ha dicho Nava Gutiérrez, al hacer público su estudio titulado «Homicidio».

Para ello ha elaborado un plan de «cultivo» de insectos ricos en proteínas: chapulines, chinches, montañas y jumiles, que llevará a las poblaciones hambrientas para que se alimenten.

Paralelamente cultivará también hortalizas y unas plantas llamadas naopales.

Para llevar adelante su plan, Nava Gutiérrez cuenta, según explicó, con toda clase de facilidades gubernamentales.

ECONE, UN SEMINARIO INSOLITO

NO SE ADMITE LA REFORMA LITURGICA POSTCONCILIAR

TAMPOCO SE ENSEÑA OTRA TEOLOGIA QUE LA DE SANTO TOMAS

EL ARZOBISPO LEFEVRE HA TENIDO PROBLEMAS A CAUSA DE LAS REGLAS QUE EN EL SE SIGUEN

Los marxistas pretenden explicarlo todo —ellos se lo creen— apelando a motivaciones puramente económicas. Los liberales, en cambio, quisieran explicarnos la historia humana, así individual como social, desde el postulado de la libertad humana, indeterminada, proteica. Pero, ¿cómo explicarnos, hoy, cuando tantos sacerdotes dejan la sotana e incluso el ministerio sagrado por un traje y por una profesión secular, cómo explicarnos el hecho de que un joven de veinticinco años, apenas concluidos sus estudios en las Facultades de Derecho y de Económicas de Madrid se enfunde en una flamante sotana y se marche a Suiza a prepararse para el sacerdocio eterno, en un seminario a la usanza antigua?

Para este hecho extraño no tienen explicación aceptable ni los liberalistas ni los marxistas. La explicación radica en ese plano que ni se ve ni se palpa ni se pesa ni se mide ni se vende. Y lo mismo que los psicoanalistas, para explicarse ciertos comportamientos, necesitan creer que existe "lo inconsciente", así también hay gentes que, queriendo explicarse casos como el del seminarista madrileño Juan, apelan a lo sobrenatural. En mi amigo Juan, al que yo conocí como universitario, y que hoy, inopinadamente, se me presenta vestido de sotana, se cumple aquel consejo que daba el Cardenal Suhard "Al sacerdote en la sociedad": Obrad de suerte que, para explicarse vuestra vida, los hombres tengan necesidad de creer que Dios existe.

Ecône es una pequeña localidad suiza pastoreada por el prelado de Friburgo, que, siguiendo instrucciones de Roma, ha retirado su autorización canónica a la fraternidad de San Pio X, dirigida por Monseñor Lefevre, arzobispo francés que fue Delegado Apostólico en la capital del Senegal y miembro de la Comisión Central Preparatoria del Concilio Vaticano II. Con ello ha quedado en entredicho la "homologación" romana del seminario de Ecône. Y todo se debe, al parecer, a una breve declaración del obispo Lefevre, hecho pública en ITINERAIRES del pasado enero.

No deja de ser intrigante el caso y pregunto a Juan: —¿Por qué has preferido el seminario de Ecône, en lugar de los de Madrid, Toledo, Cuenca, Comillas, etc? —A mi me invitaron a conocer aquel seminario y me cautivo: 1º, su ortodoxia doctrinal; 2º, su seriedad; 3º, la calidad de aquellos seminaristas; y 4º el hecho de constituir el blanco de los ataques del progresismo llamado "católico".

—¿Y cuántos seminaristas había allí este año a fin de curso? —Entre noventa y cien jóvenes me responde. —¿De qué países? —Las dos terceras partes, franceses; unos quince anglo-rajones (ingleses, estadounidenses y australianos); los demás son suizos, alemanes y belgas. Estamos también un húngaro y un español.

—¿Cuál es la edad predominante de los seminaristas? —Entre los 20 y los 30 años. —¿Y su nivel intelectual medio? —Para entrar en el seminario es indispensable tener el nivel exigido en el país de origen para ingresar en la Universidad. Muchos de los seminaristas tienen acabadas sus carreras universitarias. —¿Qué estudiáis al ingresar en el seminario? —El primer año es un curso llamado de espiritualidad, similar al período de noviciado en las órdenes religiosas. —¿Y cómo distribuíis el tiempo? —Nos levantamos a las seis. A las 6.30 rezamos en latín el oficio de prima, seguido de media hora para meditación individual, tras lo cual tenemos la Misa, en latín según el rito llamado de S. Pio V, es decir, sustancialmente, conforme se celebraba desde tiempo inmemorial en Roma, hasta la reforma de 1969. En el curso de la mañana tenemos tres clases: de latín, Sagradas Escrituras, temas de espiritualidad y, un día a la semana, crítica de los errores contemporáneos. Por la tarde tenemos estudio, aprendemos canto gregoriano, oímos una conferencia espiritual y, en la capilla, tenemos o bien rezo del Santo Rosario, o bien adoración al Santísimo, o Via Crucis. La jornada concluye con el canto en latín del oficio de completas. Naturalmente, los seminaristas veteranos estudian, primero filosofía y luego teología, siempre fielmente a Santo Tomás de Aquino.

—¿Ha habido ordenaciones sagradas este año? —Sí. Tres presbíteros y quince subdiáconos. —¿Y dónde se incardinan, ya ordenados "in sacris"? —Hasta ahora no han tenido dificultades para incardinarse en una diócesis. Le formulo esas cuestiones, dado que se trata de un seminario insolito, dirigido por un obispo no residencial y refractario a ciertas innovaciones pos-conciliares. Prosigo indagando:

—¿Cómo ha reaccionado vuestro obispo, Monsr. Lefevre ante la carta que los cardenales Tabera, Garrone y Wright han enviado al Obispo de Friburgo y como consecuencia de la cual se ha retirado el reconocimiento canónico a sus fundaciones? —Monsr. Lefevre fue llamado a Roma, donde informé a estos Cardenales, sobre todas las materias en las que ellos mostraron curiosidad. Pero en ningún momento se le previno que de lo que se trataba era de enjuiciar su caso. Por eso le ha cogido de sorpresa esta decisión, canónicamente irregular. Basándose en esas irregularidades, Monsr. Lefevre ha presentado dos recursos ante la Sede Apostólica y parece ser que el primer resultado es la destitución de un Cardenal de la Curia romana. Entretanto, las cosas siguen igual en Ecône.

—Y a ti, humanamente hablando, ¿qué es lo que te ha inducido a ingresar en el seminario de Ecône? —Yo creo que la gracia de

Dios se ha servido del ambiente marxista que yo he vivido en las aulas universitarias, impulsándome por reacción, hacia caminos tradicionales de espiritualidad. Yo quiero ser sacerdote, como los que se forman en Ecône, porque pienso que el sacerdote es, fundamentalmente, el hombre de la Misa del sacrificio de Nuestro Señor, que es el centro de la vida individual y social y, por tanto, la solución para todos los problemas. Por su parte, el periodista piensa: que si Roma tolera

hoy tantos comportamientos extravagantes en los sacerdotes católicos y homologa los ritos y estilos más exóticos, con tal que sean tradicionales, debería por sí mismo tolerar los ritos y estilos vigentes en el catolicismo romano hasta el Concilio Vaticano II, en aquellos fieles, obispos, sacerdotes y laicos que sientan apego por ellos. ¿No se quiere respetar el pluralismo y los deseos o derechos de las personas, con tal que no sean malos? (PYRESA)

Antonio R. MOLINA

MESA DE REDACCION

LOS IMPUESTOS DE LOS COCHES, CARISIMOS

Desde ayer quienes pretendan comprar un coche nuevo deberán pagarlo un 10 por 100 más caro de lo que venía costando hasta ahora, pues ayer mismo entró en vigor la subida anunciada recientemente por el Consejo de Ministros. Pero no para ahí la cosa, pues en el mismo Consejo, como bien recordarán los lectores, se decidió aumentar el impuesto de circulación de los vehículos de motor, y, aunque no se pondrán las nuevas cuotas en vigor hasta el próximo año, vale la pena examinar más detalladamente esta subida, pues es de una importancia considerable.

He aquí el cuadro comparativo de lo que se venía cobrando hasta ahora y de lo que se tendrá que pagar a partir del año entrante:

| CUOTA ANTERIOR | | NUEVA CUOTA | |
|--------------------------------------|-------|--------------------------------------|--------|
| Turismos | Ptas. | Turismos | Ptas. |
| Hasta 3 HP | 200 | De menos de 8 HP | 800 |
| De 4 a 8 HP | 350 | De 8 hasta 12 HP | 2.250 |
| De 9 a 13 HP | 700 | Más de 12 a 16 HP | 4.800 |
| De 14 a 17 HP | 1.000 | De más de 16 HP | 6.000 |
| De más de 17 HP | 1.500 | Autobuses | Ptas. |
| Autobuses | Ptas. | De menos de 21 plazas | 5.500 |
| Hasta 30 plazas | 1.600 | De 21 a 50 plazas | 9.000 |
| De más de 30 plazas | 2.400 | De más de 50 plazas | 10.000 |
| Camiones | Ptas. | De menos de 1.000 kgs. de carga útil | 2.800 |
| Hasta 1.000 kgs. | 1.200 | De 1.000 a 2.999 | 5.600 |
| De 1.000 a 4.000 kgs. | 1.600 | De 2.999 a 9.999 | 8.000 |
| De 4.000 a 10.000 kgs. | 2.400 | De más de 9.999 | 10.000 |
| De más de 10.000 kgs. | 3.200 | Otros vehículos | Ptas. |
| Motocicletas, excluidos ciclomotores | Ptas. | Ciclomotores | 200 |
| Sin sidecar | 150 | Motos hasta 125 c. c. | 300 |
| Con sidecar | 200 | Motos de más de 125 c. c. | 500 |
| | | Motos de más de 250 c. c. | 1.500 |

Como puede comprobarse, la subida ha sido espectacular y muy superior a ese 200 por 100 que hemos oído y visto en algunas publicaciones. Por ejemplo, una moto de más de 250 c. c., que hasta hoy sólo pagaba 150 pesetas, tributará 1.500, lo cual equivale a un 1.000 por 100.

CONFUSION EN LOS TURISMOS

Existe una confusión muy natural precisamente en los turismos más comunes del mercado, que son los que rondan los 8 HP. Ocorre que la cuota anterior de impuestos estaba regida por una clasificación que determinaba a los de 8 HP incluidos en el grupo de los de 5, 6 y 7 HP, los cuales debían pagar 350 pesetas. Ahora, la nueva clasificación excluye del grupo inferior a los de 8 HP, ya que especifica: "De menos de 8 HP., 300 pesetas". Con menos de 8 HP tenemos en nuestro país a los "Mini 850", "Simca 900", "Citroën 2 CV", "Dyane 6", "C8" y "Mehari", y los "Seat 133", "600", "850", en sus diversas versiones. Todos ellos pasarán de pagar 350 pesetas a pagar 800.

Los de 8 HP son: "Mini 1.000", "Simca 1.000", "Renault 5", 6, 7 y 8, y las varias versiones de "Seat 127". Todos ellos en, traban antes en la misma categoría de los nombrados anteriormente, pero ahora se unen a los "Austin Victoria", "Simca 1.200", "GS", "Renault 12", "Alpine", "Seat 124", "1.430" e incluso los "132". Todos ellos deberán pagar ahora 2.250 pesetas, lo que representa un 642,85 por 100 para los nuevos en la categoría y un 321,42 por 100 para los que ya militaban en ella. Es decir, que los impuestos han subido drásticamente, de forma desconsiderada para los automovilistas, y que si para ellos ya estaba sombrío el panorama con el aumento del 10 por 100 en el precio de los vehículos, más lo estarán ahora con este fuerte aumento de los impuestos anuales. A todo ello hay que añadir, claro está, los rumores de una próxima subida en la gasolina.

NO HAY «MINIS» DE SALDO

Y ya que estamos hablando de coches, nos extendemos en el tema. La casa Authi ha salido al paso recientemente de los rumores que circulaban por todo el país en el sentido de que los "Minis" se vendían por lotes, y a precios muy rebajados. En nuestra provincia también habían sido abundantes los comentarios que en la calle se hacían al respecto. Así que ya lo saben: Es totalmente falso que los "Minis" se vendan a precios de saldo ni por docenas. Lo único que sí es cierto --y no sólo para ellos sino para todos los modelos de la Authi Leyland-- es que no han variado sus precios de fábrica a pesar de la reciente autorización de subida del 10 por ciento. Ya en el anterior incremento de precios de los vehículos, la Authi había mantenido los suyos, con lo cual hay que reconocer que, proporcionalmente, sus productos se han abaratado pero no en la medida que apuntaban los rumores callejeros.

EL COLOR DE LOS ACCIDENTES

Terminaremos hablando del color de los coches y de su relación con los accidentes. Un informe publicado en la revista "El Economista" asegura que los coches pintados de rojo, morado y negro son los más propensos a los accidentes, mientras que el color amarillo limón es el más seguro, por ser el de mayor intensidad luminosa. Al parecer, se ha demostrado científicamente que un coche pintado de negro, rojo o morado, ofrece un ángulo visual de 36 grados como mucho, mientras que uno pintado de amarillo limón se hace notar en una amplitud angular de 46 grados. Además el amarillo se ve a mayor distancia que cualquier otro color. Es decir que, por ejemplo, los coches negros, propios de gente importante, no son aconsejables, pues son fácilmente confundibles con una sombra móvil en la carretera cuando las condiciones de visibilidad son defectuosas. Claro que esta teoría de los colores puede ser una de las causas de accidentes en carretera, pero un estudio estadístico realizado en Italia por empresas de seguros, ha dado como resultado que los responsables de los accidentes son, y por este orden: el conductor, en un 83 por ciento de los casos; los defectos del vehículo, en un 12 por ciento, y la carretera, en un 5 por ciento.

MUNTANER ESTARELLAS

VIVA EN EL CAMPO
CON LAS VENTAJAS DE LA CIUDAD
Parcelación SA FONT SECA, a 11 km. de Palma, vistas panorámicas, orientación Sur, agua, electricidad, alcantarillado, calles asfaltadas. Parcelas desde 1.300 m2. 500 pts. m2. pagar en cuatro años sin intereses.
Carretera de Sóller, km. 11, desvío hacia la Esglaieta.
Informes en la misma Urbanización.

CALOR...

¿Por qué no cenar cerca, pero frente al mar?

El Horreo está cerca de todo. De su trabajo al mediodía, de sus ganas de comer bien, en un lugar hermoso, y con toda la brisa posible por las noches. En el centro de la Bahía de Palma, con un aparcamiento para mil coches. Y con especialidades de carne y pescado traídos diariamente del norte de España. El Horreo es el plato fuerte de esta temporada. Pruébese con muchas ganas de puerto, luna y alegría. Y siempre que quiera comer muy bien sin gastar mucho.

EL HORREO
CALLE TETUANA RESTAURANTE
Edificio Neptuno - Paseo Marítimo - Palma de Mallorca.

Lea «BALEARES»

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

| | | | |
|---|---------------------|---------------|---|
| 1 | HIP TECAS | CHALETES | 6 |
| 2 | SOLARES Y TERRENOS | APARTAMENTOS | 7 |
| 3 | LOCALES Y DESPACHOS | PISOS Y CASAS | 8 |
| 4 | FINCAS | TRASPASOS | 9 |
| 5 | ALQUILERES | | |

BOLSA DEL MOTOR

| | | | |
|----|--------------|-------------|----|
| 10 | MOTOCICLETAS | AUTOMOVILES | 12 |
| 11 | CAMIONES | | |

BOLSA DEL TRABAJO

| | | | |
|----|----------------|-----------------|----|
| 13 | DESEAN TRABAJO | OFRECEN TRABAJO | 14 |
|----|----------------|-----------------|----|

OTRAS SECCIONES

| | | | |
|----|------------|-------------|----|
| 15 | HOSPEDAJES | COMPRAS | 20 |
| 16 | ENSEÑANZAS | VENTAS | 21 |
| 17 | MUSICA | PERDIDAS | 22 |
| 18 | RADIO TV | TRANSPORTES | 23 |
| 19 | NAUTICA | PERROS | 24 |
| | | DIVERSOS | 25 |

Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

DESCUENTO de letras, con cesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 27367 (12)

VENDO HOSTAL Residencia dos estrellas, en Paguera. Telf. 686629. (10)

NECESITAMOS pisos, apartamentos, chalets, etc. para alquilar o vender. Inmobiliaria ALBERTI S.A. LOM. Velázquez, 5, entlo. salida aparcamiento plaza Rosellón. (19)

OPORTUNIDAD: Centro Sometimes, vendo edificio chalet cinco viviendas amuebladas. Dos bajos sin amueblar, dos garajes. Grandes terrazas. Pinar jardín. Tel. 261189. Arena. Bilbao 40.

VENDO magnifico local zona Blanquerna. 160 m². Puertas. Instalación eléctrica. Suelo terrazo. Servicios. 1.850.000 ptas. Facilidades. DE LA MATA. Teléfono 212406. (22)

VENDO gran sótano propio para almacén. Zona Tennis. 441 m². Acceso directo a calle. Precio: 8.500 ptas. m². DE LA MATA. Teléfono 212406. (23)

DISPONEMOS de locales comerciales en calles de Son Españolet, Aragón, Médico Darder, Luca de Tena, Son Forteza, Arenal, Galerías Plaza Mayor, etc., etc. Informes: 278258. (25)

BUNYOLA, dos cuarteradas, casa, almendros, 1.700.000 ptas. ALOMAR. 225056. (10)

CALVIA, parcelas 1.404 m², fachada camino asfaltado, pinos, 100.000 ptas. ALOMAR. 225056. (10)

CALVIA, 5.000 m², almendros, casa en ruinas, 700 mil ptas ALOMAR. 225056. (11)

CALVIA, parcelas 4.000 m², con magnificas vistas, luz, agua, teléfono, pinos, desde 600.000 ptas. ALOMAR. 225056. (16)

A UN KILOMETRO Lluchmayor vendo 2.900 m², chalet edificado, una habitación, comedor con chimenea, cocina, baño, terrazas, 625.000 ptas. Entrada 150.000, resto cuatro años. Telf. 225706. (27)

CERCA Polígono La Victoria, vendo casa mallorquina, 4.000 m², terreno, árboles frutales, agua, electricidad. Telf. 225706. (15)

INCA: Doce cuarteradas, huerto con aspersión, frutales, 7.000.000. DOLS. 256664. (10)

NUEVE kilómetros Palma, doce cuarteradas almendros, casa payés, seis millones. DC 256664. (11)

INCA: cinco cuarteradas almendros, casa, pozo filtraje, 2.100.000. DOLS. 256664. (10)

BINIAMAR: veinte y ocho cuarteradas, casa campo, 3.500.000. DOLS. 256664. (10)

PORTOL: dos cuarteradas almendros, luz cerca, 600 mil. DOLS. 256664. (10)

ESPORLAS: tres cuarteradas almendros, encinar, vistas Palma, 1.400.000. DOLS. 256664. (10)

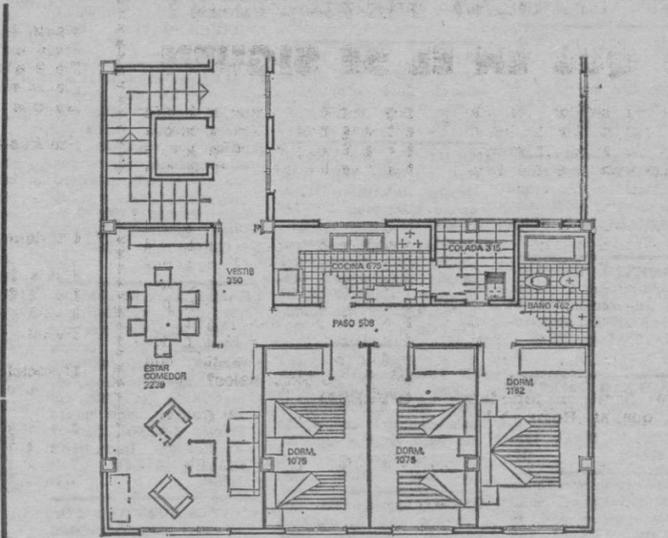
GALLIJA: siete cuarteradas, almendros, pinar, pozo filtraje, 1.500.000. DOLS. 256664. (10)

ESTABLIMENTS: casa dos plantas con 10.000 metros terreno. 2.500.000. DOLS. 256664. (11)

ALGAIDA: dos y media cuarteradas pinar, algo retiradas, 300.000. DOLS. 256664. (10)

ALGAIDA (Ses Mayoles) 5.000 metros pinar. 170.000 DOLS. 256664. (10)

COMPRARIA finca rústica con caza. Telf. 244600-04. (10)



(EN REGIMEN DE COMUNIDAD)

ESTE Y OTROS TIPOS DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.

ENTRADA: DE 50.000 A 100.000 PESETAS.

CUOTAS: MENSUALES DESDE 4.000 PESETAS.

TRATO DIRECTO CON EL PROMOTOR.

TELEFONO: 22 32 39.

1

HIP TECAS

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias, descontando letras corto plazo. Teléfono 27367. (10)

GRUPO CAPITALISTA. Prestamos, rapidez y seriedad, operaciones mínimas millones. Informes teléfono 254074 lunes, viernes y sábados de 5 a 7. (20)

2

SOLARES Y TERRENOS

TERRENO de 4.000 m², con bonito pinar, buenas vistas, en zona Randa. Precio: 160.000 ptas. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (20)

PARCELA de 2.000 m², a 8 kms. de Palma, totalmente poblada de frutales en pleno rendimiento, totalmente cercada de pared y alambrada, agua y electricidad y casita planta baja en construcción. Precio: Un millón 100 mil ptas. Facilidades. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (40)

RAFAL, solares desde 135 m², a 2.473 m², dando a tres calles. Ref. 2. ANTONIO MARQUES. 211485. (17)

OPORTUNIDAD vendemos solar travesía final calle Eusebio Estada, 321 m², fachada 14 mts., precio 4.500 ptas. FINCAS ILLIA. Pl. España 15. (21)

VENDO Parcelas cerca de Palma, en zona residencial vista a Palma, 8.000 m², 1.900.000 ptas. 221689. (16)

SOLARES La Rápita, Desde 230 m². a 1.000 ptas. Asfalto y electricidad, entrada 50%, resto 2 años sin interés. MARQUES. 210771. (20)

SOLAR SOMETIMES: Cerca mar, muchos pinos, 767 m², a 3.000 ptas. Facilidades 2 años. MARQUES. 210771. (15)

SON VIDA 4.000 m². situación más bonita de la urbanización. Directamente en la plaza de Golf, poca pendiente, magnífica vista sobre la bahía de Palma y Castillo de Bellver. Plano aprobado para un chalet señorial. Precio muy interesante por venta urgente. Informes Telf.: 68 00 95, a partir de las 8 tarde

NECESITAMOS locales alquiler y venta. ALEXI. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (10)

POLIGONO «LA VICTORIA» alquiler nave industrial nueva, 270 m². Telf. 223162. (10)

VEN. Restaurante en Arenal. 250 m², a estrenar, cámaras cocinas, aire acondicionado, teléfono, cafetera, etc. mobiliario, etc. 2.700.000 y cinco años para pagar. 221689. (25)

VENDO. En Gomilla, gran local con terraza. 221689. (10)

PARTICULAR vende o traspara local — tienda zona céntrica, salida y entrada dos calles. Informes: Teléfono 226688, tardes de 3 a 5. (21)

ALQUILO locales y despachos diferentes zonas y precios. Velázquez, 28. Teléfono 212290 (mañanas). (15)

PARTICULAR alquila local 109 metros. Tel. 463703, de 2 a 4. (11)

SE VENDE o traspasa local con supermercado y bar, comunicados, zona San Agustín. Telf. 283721. (15)

POLIGONO LA VICTORIA vendemos parcela 2.394 mts. Informes Portas, C./ San Miguel. 238. Telf.: 227077.

EN EL TORO se vende solar 500 ó 1.000 m². a 100 mts de las playas, 1.000 Ptas. m². Informe: Telf.: 234878.

COSTA D'EN BLANES. Vendo solar precio ocasión, facilidades. Tfn.: 213979. (10)

VENDO LOCALES COMERCIALES Y planta entresuelo en Avenidas. PERELLO Pza. Olivar, Edif. Europa, 3o - D.

NO PAGUE ALQUILERES CAROS Particular ofrece con muchas facilidades locales SAN MIGUEL — VIA ROMA. LOCAL enmoquetado, divisiones metálicas, etc. 2.200.000 ptas. LOCAL recién acabado 1.800.000 ptas. Apts: Gestoría, Consultorio, Exposición, Comercio, Almacén, Laboratorio, Inversión. Se estudiarán ofertas al contado. Teléfono: 28 48 23 (Permanente)

4

FINCAS

RUSTICA 4,5 cuarteradas en zona Lluchmayor, cercada de pared, con casa antigua y aljibe, parte pinar y parte agrícola con almendros e higueras. Precio 1.500.000 ptas. Facilidades. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (31)

PLANTA BAJA en zona Lloret, 2 dormitorios, aseo sala-comedor con chimenea, cisterna y aljibe, garage grande, terraza y parcela de 17.500 m². de buena tierra, vistas y lugar tranquilo. Precio: Un millón pesetas. Facilidades. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (39)

PARCELA en Establiment Nou, 10.500 m², electricidad, almendros y algarrubos, vistas, fácil acceso. Precio: 925.000 ptas. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (21)

SOLAR de 600 m². en Cala Mayor, zona tranquila, pinar, ideal para chalet pequeño bloque de apartamentos. Precio: 1.500 ptas. m². Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210641. (26)

ANDRAITX, finca, cuatro cuarteradas, almendros, pinos, pie carretera, casa buen estado, 2.200.000 pesetas. ALOMAR. 225056. (15)

S'ARRACO, finca, veintiseis cuarteradas, cultivo, huerto, pinar, dos casetas aperturas. pozo. 2.500.000 ptas. ALOMAR. 225056. (15)

BUNYOLA, tres cuarteradas casa dos algarveros, cisterna, cercada de pared, tres millones ptas. ALOMAR. 225056. (14)

23 Km. PALMA 120 cuarteradas, totalmente vallado, casa rústica, dependencias, cisternas, electricidad, mucho arbolado, cacería, 25.000.000— ptas.

PARCELA PINAR 2.700 m². frondoso bosque, vistas fantásticas, agua corriente, electricidad, carretera asfaltada, 380.000 ptas. 50.000— ptas. de entrada y resto 5 años.

LLUCHMAYOR 1 cuarterada, arbolado, buena tierra, camino asfaltado. Precio 170.000— ptas.

BUÑOLA casa rústica, pequeño jardín, cisterna, buenas vistas, electricidad, agua. 480.000— ptas.

ZONA POLLENSA 2.000 m². casetón rústico, pinos, encinas, agua, electricidad, calle asfaltada. 250.000— ptas.

20 Km. PALMA 1 cuarterada, arbolado, buenas vistas, cerca carretera asfaltada. 200.000— ptas.

LLUCHMAYOR Carretera Randa, 2.500 m², terreno ideal, frutales. 110.000— ptas.

LA RAPITA Solar 242 m², buena situación, vistas mar, 245.000— ptas.

INTERESANTE parcela, frutales, 2.000 m², agua, electricidad, calle asfaltada, zona agradable, 375.000— ptas. 50.000— ptas. entrada, resto 5 años.

27 Km. PALMA 8.000 m², caseta rústica, cisterna, higueras, almendros, buena tierra, 255.000— ptas.

14 Km. PALMA 16 cuarteradas, casa rústica, mucho carácter, cisternas, frutales, buena tierra, electricidad. 7.900.000. ptas.

ZONA ALGAIDA RANDA 10.600 m². fabuloso pinar, zona tranquila y agradable, cacería, setas. 325.000— ptas.

2^a Km. PALMA Distante 7 Km. playa. 15.000 m². vallado, casetón rústico, cisterna, arbolado. 430.000— ptas.

LLUCHMAYOR 2.000 m², almendros, buena tierra. 60.000— ptas.

RUSTIC J. VALENTI A.P.I. Velázquez, 18 Pral. Tel. 22 56 00-01

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



CAN PASTILLA 2.200 m², cerca del mar, 275 ptas. m², Inmobiliaria ROS-SELLO JUAN. Telf. 463248. (15)

ESTABLIMENTS 8.000 m², luz, posibilidad agua. 350 ptas. m², Telf. 463248. (10)

SON SARDINA 3.000 m², agua, luz, 375 ptas. Telf. 463248. (10)

MONTURI, 4.800 m², almendros, pinar, 200.000 ptas. Telf. 463248. (10)

INDIOTERIA, parcelas con casita, agua, etc. Inmobiliaria ROIG, Telf. 223778. (10)

SON SARDINA, parcelas desde 2.000 m², agua, electricidad, frutales, Inmobiliaria ROIG, Teléfono: 223778. (13)

VENDO 2 rústicas en Sóller, una de 504,673 m², poblados de algarrobos, frutales olivar y pinar; otra de 27,487 m², huerto con variedad de frutales, Informes: Carmen, 35, 2.º, Palma. (29)

CARRETERA SINEU, una cuarterada pinar, electricidad a punto de conectar 275.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (15)

ALGAIDA «Se Comunes» seis cuarteradas garriga y pinar, lindante con coto de caza, 875.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (19)

ALGAIDA, lindante carretera, media cuarterada almendros, 150.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (11)

ALGAIDA un cuartón almendros, buena tierra, cerca carretera, 75.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (13)

ALGAIDA «Ses Mayoless» dos cuarteradas, cercado pared varios pinos, terreno con almendros, 5.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (15)

SANTA EUGENIA una cuarterada almendros, cercado pared, casita aperos, 250 mil ptas. BESTARD, Teléfono 461940. (14)

SANCELLAS media cuarterada pinar y cultivo, 125.000 ptas. BESTARD, Tlf. 461940

SANCELLAS, siete cuarteradas pinar y cultivo, casita aperos, necesita reforma, muy cerca del pueblo y carretera, 375.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (21)

SANCELLAS, caseta grande y cisterna, siete cuarteradas higueras y almendros, cercado pared, 100 m. carretera, 550.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (21)

«SOTALOT» planta baja, piso y solar, 1.400.000 pesetas. BESTARD, Teléfono 461940. (11)

SON ESPAÑOL, cinco cuarteradas con caseta grande y cisterna, 2.050.000 ptas. BESTARD, Telf. 461940. (15)



ALQUILER T.V. Máxima garantía LA BOLSA DEL T.V. Plaza Arz. Miralles, 27 Telf.: 216577.

INTERESAN PISOS para alquilar. Con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ, Telf. 215251 (12)

ALQUILER DE TELEVISORES, Nicolás de Paz, 25. Telf. 226884. (18)

BELI INMOBILIARIA, Alquiler de todas clases Avenida Alejandro Roselló 49-2º (Edificio Minaco) Telfs. 222211-227219. 225627 (17)

PASEO Mallorca, alquiler pisos sin muebles, 3 y 4 dormitorios, teléfono plaza garaje Agencia FERNANDEZ Telf. 215251 (18)

ZONA TENIS, apartamento 2 dormitorios 5.750 ptas AGENCIA FERNANDEZ Telf. 215251 (11)

ALQUILO ATICOS sin muebles Jaime III, 3 dormitorios Telf. 215251 AGENCIA FERNANDEZ Telf. 215251 (18)

RAMBLA: Apartamento muy bien amueblado, espléndida vista, terraza, calefacción. 221349-221347 (11)

PEDRO GARAU: amueblado 3 dormitorios, 5.500. OLIVER OLIVER, 221347-221349. (10)

TENIS: amueblado, tres dormitorios, dos baños y nuevo. OLIVER OLIVER, 221347. (10)

31 DICIEMBRE: tres dormitorios, amueblado con teléfono. 6.500 221347, 221349. (10)

NECESITAMOS para alquiler pisos con o sin muebles en todas las zonas informes AGENCIA MALLORCA calle Sindicato 105 Telf. 224538 (21)

AGENCIA MALLORCA, alquiler pisos y apartamentos con o sin muebles en todas las zonas informes calle Sindicato 105 Teléfono 224538 (20)

ALQUILO «craspasso» peluquería-Sison C/ Tous y Maroto 21.ª Informes: 211359 ó portería (15)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas Alejandro Roselló 80 Telf. 460741 Proprietarios Necesitamos para pisos alquiler con o sin muebles Máxima rentabilidad (21)

SE ALQUILAN 2 pisos amueblados para estrenar. Céntricos. Informes: Foto DURAN, calle 31 de Diciembre, 44 De 4 a 8. (19)

NECESITAMOS apartamentos amueblados y estudios en sectores Illetas y más al Sur. MAYORRENTA, Teléfono 213929, solo mañanas. (16)

ALQUILO amueblados. Patronato Obrero, teléfono, apartamiento, 8.500; Juan Munar 7.000; Furió, 6.000; Vía Roma, 8.500; Juan Alcover 5.200. Al EIX, Alejandro Roselló 94, 460818 (19)

ALQUILO sin muebles. Lorenzo Ribes, 5.000, Fco. Sancho, 5.500, El Arenal 6.500, Vivero, 5.300, ALEIX Alejandro Roselló, 94, 460818. (19)

ALQUILO pisos sin muebles 4.000 ptas. Informes: Tamorer, 14, 1º (Solo mañanas). (12)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Roselló, 80, Junto Paz, de Torres, alquiler pisos sin muebles, desde 5.000 ptas. (19)

ALQUILO PISO amueblado centro Palma, Inf. Santo Espíritu, 32, Telf. 216781. (10)

ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones, Sala-comedor con televisor, aire acondicionado, Fácil apartamiento. Informes: Teléfono 210316. (16)

CHALETITO amueblado Porto-PI, dos habitaciones dobles, jardín, 7.000 mensuales. 233021-217092. (12)

PISO amueblado Terreno, Teniente Mulet, tres dormitorios, dos baños, 10.000 mensuales. 233021-217092. (13)

PLAZA DE TOROS sin muebles, 2 dormitorios dobles, gran sala, completo 5.300 Olmos, 113. (13)

ZONA ROSALES: Amueblado, 3 dormitorios dobles T.V., sofá cama, 5.500, Olmos, 113. (12)

SE ALQUILA por temporada de estudios o similar. PISO nuevo muy céntrico, amueblado, calefacción central, ascensor y teléfono, sala comedor, dos dormitorios, cocina baño aseo Telf. 264153 (27)

SE ALQUILA local 200 metros, calle Regalo salidas dos calles Informes: Regalo, 140, segundo Teléfono 279439 (16)

ALQUILO casa So Rapiña, sin muebles sala-comedor, 4 dormitorios cocina, baño, terrazas, pequeño jardín, 6.000 ptas mensuales Telf. 280749 de 4 a 5. (24)

AVDA. ALEMANIA, sin muebles, fantástico piso señorial, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, terraza despacho, Olmos, 113. (16)

PASEO MALLORCA sin muebles, gran salón, 3 dormitorios, 2 baños, 7.500 Olmos, 113. (13)

PZA. JUAN ALCINA amueblado, 2 dormitorios, baño, comedor 4.500 Olmos 113. (10)

AVDA. SAN FERNANDO amueblado, 3 habitaciones 5.200, Olmos, 113. (10)

31 DE DICIEMBRE, teléfono, 2 habitaciones, completo 6.500 Olmos 113. (10)

ZONA TENIS, fantástico, habitaciones, terraza, completo 7.500 Olmos 113. (10)

ILLETAS fantástico estudio gran terraza cerca del mar 6.000 Olmos 113. (10)

ALQUILO DESPACHO Edif. Reina con teléfono. Con aire acondicionado y dependencias. Todo exterior 15.000 ptas mensuales SAGARRA A P I Telf. 244925 y 273494 (10)

ALQUILO apartamento estudio, ático, nueve, fina Vía Roma, completamente amueblado, máximo dos personas Teléfono 223162. (15)

PISOS con y sin muebles diferentes zonas y precios Velázquez, 28 Telf. 212290 (mañanas) (14)

ALQUILO 1º piso, sin muebles 3 habitaciones, terraza, 4.000. Telf. 223825, señor Mariano. (13)

ALQUILO apartamento moderno, doble dormitorio, sala, baño, gran terraza, cocina, etc., amueblado Cala Mayor Telf. 236525. (16)

APARTAMENTO amueblado matrimonio (gasolinera Rafal), Telf. 252511. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado, Informes: Teléfono 250638 y 224049 (10)

ALQUILO un apartamento amueblado para dos personas, 4.000 ptas. mensuales Telf. 239298, de 10 a 11 y de 4 a 6 (21)

PARTICULAR, Alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo, Telf. 232700. (10)

SANTA PONS particular alquiler apartamento amueblado, 223246, mañanas. (10)

ALQUILO PISO amueblado centro Palma, Inf. Santo Espíritu, 32, Telf. 216781. (10)

ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones, Sala-comedor con televisor, aire acondicionado, Fácil apartamiento. Informes: Teléfono 210316. (16)

CHALETITO amueblado Porto-PI, dos habitaciones dobles, jardín, 7.000 mensuales. 233021-217092. (12)

PISO amueblado Terreno, Teniente Mulet, tres dormitorios, dos baños, 10.000 mensuales. 233021-217092. (13)

PLAZA DE TOROS sin muebles, 2 dormitorios dobles, gran sala, completo 5.300 Olmos, 113. (13)

ZONA ROSALES: Amueblado, 3 dormitorios dobles T.V., sofá cama, 5.500, Olmos, 113. (12)

SON FORTEZA, amueblado, 3 habitaciones, lavadora, gran terraza, Televisión, 6.000, Olmos, 113. (12)

VIA ROMA, 2 habitaciones, amueblado, baño completo, 4.500, Olmos, 113. (10)

ALQUILO piso sin muebles, cuatro dormitorios, tres baños, sala comedor, zona Paseo Mallorca, Alquiler 8.000 ptas. Telf. 230821 (18)

ALQUILO en Terreno, pequeño apartamento, amueblado, calefacción, Inf. 260001 (10)

ALQUILO piso, Informes: 461569. (10)

CENTRICO apartamento amueblado, alquiler, señorial o matrimonio, Teléfono 213177. (10)

APARTAMENTO amueblado Paseo Marítimo, 2 dormitorios, terraza, 8.000 ptas DE LA MATA Telf. 212406. (14)

APARTAMENTO amueblado Paseo Marítimo, 2 dormitorios, calefacción, Magnífica vista 10.000 ptas, DE LA MATA Telf. 212406. (16)

APARTAMENTO amueblado Son Dameto, 2 dormitorios recién decorado, 7.000 ptas DE LA MATA, Teléfono 212406. (15)

PISO amueblado Son Dameto, 4 dormitorios, baño, aseo A estrenar, 8.000 ptas DE LA MATA Teléfono 212406. (17)

ALQUILO ático 2 habitaciones con terraza, calle Reina María Cristina, 108. Teléfono 263982 (13)

PEQUEÑO apartamento amueblado, Calle San Miguel, 3.500 mensuales. Teléfono 460007. (10)

SE ALQUILA apartamento en calle Pintor Anglada, Camarasa, núm. 9, Cala Mayor. Razón: portería. Telf. 282542. (16)

ALQUILO piso sin muebles a estrenar, fantástica construcción, 6.500, 463748. (10)

ALQUILO, 162 AV. JAIME III. CON TELEFONO, magnífico apt. ático bien amueblado, grande terraza, vista mar, una habitación, 2 personas tranquilas, libre 10 agosto, 2 ó 3 meses, precio 12.000 ptas. por 3 meses. Visitar después las 18 horas. Teléfono 215063. (43)

NECESITAMOS PISOS Para alquilar o sin muebles en todas zonas de Palma. Teléfono: 227794. (10)

CHALET EN VALDEMOSA ALQUILO, desde 1º Septiembre a 15 julio. Inmejorable situación. Calefacción. Piscina, 4 hab. — Llamar al chalet Sr. Febrer. Teléfono: 61 20 79, de 4 a 5. (10)

SE ALQUILA TEMPORADA 76 Hostal 2 estrellas, 110 plazas, habitaciones. con baño, ducha y calefacción. Razón: teléfono 26 05 30. (10)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

SON ANGLADA, casa estilo mallorquín en solar 3.500 m², 3 dormitorios, sala, cocina con despensa y chimenea, aseo, garaje. Dependencias para animales. Precio: 1.400.000 ptas. Referencia: 1. ANTONIO MARQUES, 211485. (30)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ, Telf. 216680. (12)

SI QUIERE QUE LE ALQUILEMOS su piso apartamento, estudio, llámenos. OLIVER OLIVER, 221347-221349. (16)

JUAN CRESPI alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios 8.500. ARROM, 227794. (11)

PLAZA ESPAÑA alquiler piso amueblado, 3 dormitorios 10.000. ARROCÍ, 227794. (10)

PORTO-PI, alquiler planta baja y primer piso amueblados, 2-4 dormitorios 8.000-10.000. ARROCÍ, 227794. (15)

ALQUILO piso dos dormitorios, sin baño, calle Juan Mestres. Informes: 231756. precio 3.000 ptas. (14)

ALCUDIA, playa Marina, septiembre. Cerca playa muelle, chalet agosto, septiembre. Llamar 545097. Escribir Ref. 339. Vía Roma, 18. Palma. (19)

SAN TELMO, chalet amueblado entre pinos, a 20 mts. mar, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, grandes terrazas, meses septiembre - octubre, Llamar 221686. (24)

ALQUILO apartamento Son Dameto, dos habitaciones dobles, amueblado. 5.000. Teléfono 236686. (11)

ALQUILO piso, sin muebles, calle Blanquerna, tres mil mensuales. Tfno.: 213979. (10)

OCASION, alquiler muy céntrico, local con vivienda, teléfono, muy apropiado para cualquier negocio. Telf.: 216473. (15)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cerca Pl. Pedro Garau, 4.000 ptas. mes. Informes Telf.: 271279, desde 4 tarde. (22)

CASA MALLORQUINA en Calviá, con 800 m² terreno aprox., completamente renovada conservando el carácter, 2 dormitorios dobles muy amplios, baño completo, comedor cocina con office, sala de estar con chimenea, APARTE: Dormitorio doble con aseo con ducha y salita para invitados, trastero grande garaje, jardín muy bien cuidado, completamente amueblado, teléfono. electricidad 110-220 V., calefacción por placas solares, buenas vistas, situación privilegiada. Precio: 4.000.000 ptas. Informes: OLIVER MATEU Telf. 210641. (71)

CHALET en Palma de Mallorca, con solar de 500 m², 3 dormitorios dobles, baño completo, amplio cocina con office bien equipada, gran sala-comedor con chimenea, lavandería, trastero, muy amplio, garaje y teléfono. Precio: 2.200.000 pesetas. Informes: OLIVER MATEU, Telf. 210641 (39)

CHALET cerca de Lluchmayor de 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, gran terraza piscina, agua corriente, electricidad y teléfono, con parcela de 3.000 m², con 150 frutales, buen aseo. Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. Informes: OLIVER MATEU, Telf. 210641. (39)

CASA EN CALVIÁ EGOS (Cala d'Or) «vende magnífico chalet totalmente amueblado, llaves en mano, dos dormitorios dobles, dos baños, sala-comedor con chimenea, cocina-bar, patio encantador, piscina. Precio: 1.100.000, Facilidades. Inmobiliaria JAGUAR S. A Telf. 227367. (36)

LA RAPITA, chalets, pisos, solares, diferente situación y precio. Inmobiliaria ROIG, Telf.: 223778. (13)

SAN TELMO, chalets y apartamentos sobre la playa. Inmobiliaria ROIG, Teléfono 223778. (12)

LA RAPITA, chalets, pisos, solares, diferente situación y precio. Inmobiliaria ROIG, Telf.: 223778. (13)

SAN TELMO, chalets y apartamentos sobre la playa. Inmobiliaria ROIG, Teléfono 223778. (12)

LA RAPITA, chalets, pisos, solares, diferente situación y precio. Inmobiliaria ROIG, Telf.: 223778. (13)

SAN TELMO, chalets y apartamentos sobre la playa. Inmobiliaria ROIG, Teléfono 223778. (12)

LA RAPITA, chalets, pisos, solares, diferente situación y precio. Inmobiliaria ROIG, Telf.: 223778. (13)

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



VENDO piso con fachada en C./ Marqués de la Cenia, con 4 dormitorios, 2 baños y gran salón-comedor con magnífica terraza. Precio: 1.970.000 ptas. Telf.: 462558. Aragón, 20. (29)

FABULOSO sobreatico, calle Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, 300 m2 Aragón, 20. Telf. 462558. (14)

GRANDIOSO ático en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños. Maravillosas vistas, 230 m2 Aragón 20 Telf. 462558. (18)

PISO en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños. Aragón, 20. Telf. 462558. (12)

PISO en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, acabados primera calidad. Aragón, 20. Telf. 462558. (15)

VENDO fabuloso piso 2º, con gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños, acabada calle Marqués de la Cenia. Precio: 1.970.000 ptas. Informes: Aragón 20. Teléfono 462558. (25)

VENDO apartamentos, chalets y solares zona sur oeste bahía. Telf. 681398. (10)

RAFAL, pisos y áticos 2-3 dormitorios, a estrenar, salón-comedor con terraza, baño completo, cocina en galería. Precios desde 675 mil ptas. Grandes facilidades. Ref. 4. ANTONIO MARQUES. 211485. (29)

PISO tercero zona Paseo Mallorca de 3 dormitorios, baño y seo, sala-comedor con terraza, ascensor y portería. Precio: Un millón 200 mil ptas. Entrada: 500.000 ptas. y 3 años. Informes: OLIVER MA TEU. Telf. 210641. (32)

SANTA CATALINA, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, 975 mil ptas. Facilidades. Inmobiliaria ROSSELLO JUAN. Telf.: 463248. (19)

FORTI, vendo magnífico sobreatico, 5 dormitorios, 2 baños, inmejorables vistas. 2.000.000. Ptas. Facilidades. Telf.: 463248. (15)

FORTI, vendo magnífico piso 150 m2, 4 dormitorios dobles, baño, ase, gran salón-comedor, facilidades. Telf.: 463248. (17)

CALLE NICOLAS DE PAX, vendo magnífico piso, 2 dormitorios, dobles, baño, sala de estar, comedor, terraza. 950.000 ptas. Facilidades. Telf.: 463248. (21)

HONDEROS: 3 y 4 dormitorios, Fabulosos. Terminados, 1.060.000 y 1.450.000 ptas, 300.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES, 223719. (13)

FORTI: Terminados, 3 dormitorios. 195.000; 150.000 entrada. Resto 14 años. MARQUES, 223719. (12)

FORTI: 4 dormitorios. Un millón 250 mil; 150.000 en entrada. Resto 12 años. MARQUES, 223719. (11)

ZONA BA GUELL: 3 y 4 dormitorios. 950 y Un millón 50 mil ptas. 20% entrada, 20% llaves, Resto 10 años. MARQUES. 223719 (20)

ARAGON (Rafal) 3 y 4 dormitorios, 1.085.000 y Un millón 160 mil, Facilidades a convenir. MARQUES, 223719. (14)

ARAGON (Rafal) 3 dormitorios. 800.000; 50.000 entrada. Resto 14 años. MARQUES, 223719. (12)

PLAZA TOROS: 3 dormitorios. Terminados, 745.000 ptas. 150.000 entrada. Resto 8 años. MARQUES, 223719. (14)

SON OLIVA: 3 y 4 dormitorios. Terminados, 715 y 800.000 ptas, 200.000 entrada única. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (19)

Calle ARAGON: Primer piso terraza, 160 m2. Amueblada y decorada. No lejos Avenidas. 1.800.000 ptas. Facilidades. MARQUE E S. 223719. (17)

PLAZA PARIS: Próxima terminación. Piso piloto. Oportunidad, 3 y 4 dormitorios. 900.000 y 1.150.000 ptas, 150 mil entrada, 150 mil entrega llaves. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (25)

MUY CENTRICO, ático nuevo, tres dormitorios. Aire acondicionado. 1.150.000. MINTEGUI. 210267-217869 (12)

EL RAFAL, Terminados, pisos y áticos 4-3 dormitorios, dos baños, 900.000. Facilidades. MINTEGUI. 210267-217869. (16)

JUNTO calle Industria, piso a estrenar, tres dormitorios dobles, pocos gastos, solo seis viviendas. 950 mil. MINTEGUI. 210267-217869. (18)

TENIS. Lujoso piso de 212 m2, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón con chimenea. Calefacción central. Garaje. 3.250.000. MINTEGUI. 210267-217869. (21)

PASEO MARITIMO. Vendo piso 170 m2. Tres dormitorios. MINTEGUI, 210267-217869 (11)

OPORTUNIDAD. Piso calle Ramón Muntaner usado, 4 dormitorios, baño y ase, 135 m2., sol, precio: Un millón 200 mil, contado, interesante descuento. FIN CAS JULIA. Pl. España, 15. (25)

PISO GRAL. RIERA, 3 dormitorios, precio 800.000 ptas, 200.000 ptas. entrada, resto facilidades. FIN CAS JULIA. Pl. España, 15. Telf. 214629. (21)

MAGNIFICO PISO, travesía Eusebio Estada, cerca puente tren, 3 dormitorios, baño y ase, sol. EXENTO CONTRIBUCION, precio 1.250.000 ptas, Facilidades. FINCAS JULIA. Pl. España, 15, entresuelo. 214629. (27)

MAGNIFICO ATICO, calle Fco. Sancho, 4 dormitorios, baño y ase, terraza, vista al mar, precio 2.200.000 ptas. FINCAS JULIA. Pl. España, 15. 214629. (23)

PISO 5 habitaciones, 700 m2, y 2 terrazas dos millones ptas. Facilidades. Tels 272671-222826 (14)

ZONA PZA. ESPARA vendemos pisos 3, 4 y 5 dormitorios, áticos, sobreaticos y apartamientos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL S. A. Telf.: 250523. (23)

PISOS en el Vivero pintados y empapelados, 3 habitaciones, salón, baño, cocina amueblada, terraza, armarios empotrados. So bre 85 m2. Desde 650.000 a 850.000 ptas. Trato directo. Telf. 221681. (28)

SON ARMADANS: Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios con armarios empotrados, baño y ase, terrazas, paredes emmoquetadas, gran sala comedor con librerías de obra, amplia cocina. Mucha luz, to do exterior. Precio: Un millón 750 mil ptas. Informes horas oficina: 293600. (37)

ZONA C./ Aragón vendo ático, 3 dormitorios, gran terraza, llaves en mano. 980.000 Pts. Con facilidades. QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Telf.: 224660. (22)

VENDO. Primer piso en Avenida San Fernando, terraza de 100 m2, 4 dormitorios, baño y ase, etc. Precio: 1.500.000. 221689 (20)

VENDO. Piso ático en Avenida San Fernando, 3 dor., desde 1.250.000 ptas. 221689. (13)

VENDO. Piso 3 dor., baño y ase, en Son Dameto, a estrenar, vistas a la ciudad y montaña, 1.250.000. Facilidades. 221689 (21)

VENDO. Piso en Son Armadans, 3 dor., baño y ase; tranquilo. 1.275.000 ptas. 221689 (14)

VENDO. Sobre-ático de 200 m2., en zona Plaza Pedro Garau, 4 dorm., baño ase, etc. 1.800.000 ptas. 221689 (11)

VENDO planta baja en Obispo Massanet, Miércoles, jueves, sábado, Telf. 216680 (11)

PISO ARENAL: 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor con terraza, vista al mar, parcialmente amueblado. 900.000 ptas. Facilidades 2 años. MARQUES. 210771. (22)

ATENCION propietarios pisos. En Magalluf tengo magnífico negocio de licoreres, muy rentable, funcionando. Lo cambiaría por pisos en Palma. Abonaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (24)

MAGNIFICO atico zona Tenis, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, sala comedor, cocina amueblada, zona de servicio con ase, grandes armarios empotrados, teléfono, calefacción por aire caliente dos entradas, parking subterráneo. Gran terraza vista sobre bahía. Magnífica orientación. Precio: Tres millones 750 mil ptas. DE LA MATA Telf. 212406 (40)

PISO llaves mano zona Lluçanoves, 3 dormitorios, sala comedor, cocina baño, Telf. 212406. Completa men amueblada y decorada. Un millón 250 mil ptas. Grandes facilidades DE LA MATA. Telf. 212406 (28)

PISO llaves mano Ausias March, 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, terraza cubierta. Primer piso. Teléfono. Pesetas 1.100.000. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (25)

MAGNIFICOS pisos próxima entrega zona Argentina, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, ase. Un millón 250 mil ptas. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (23)

EXTRAORDINARIO ático Plaza Hornabeque. Dos plantas. Planta baja: 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, ase, galería, terrazas. Planta alta: Gran terraza 90 m2, cubierta. Calefacción, teléfono, hilo musical. Vistas espléndidas. Magnífico acabados. 2.500.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406 (40)

BENITO PONS vendo pisos terminados, 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada con despensa. 1.250.000. Facilidades. ARROM. 227794. (20)

VENDO. Atico terminado en noviembre 1975 de 4 dormitorios, entre 31 Diciembre y cal: Blanquerna, baño y ase. Precio: Un millón 500 mil ptas., sin entrada a 20.000 ptas. cada mes. 221689. (29)

VENDO. Pisos situados en Son Oliva, de tres dormitorios, desde 725.000 ptas, 150.000 ptas, entrada resto a 7.500 ptas. cada mes. 221689. (22)

VENDO. Tercer piso de 4 dormitorios, zona Plaza Toros, a estrenar. Precio: 1.400.000 ptas. 221689. (15)

VENDO. Atico de tres dormitorios, en Avda G. P. M. Rivera, dos baños, calefacción dos ascensores, vista panorámica, etc. Dos millones 400 mil ptas. 221689. (21)

VENDO. Primer piso en Avenida San Fernando, terraza de 100 m2, 4 dormitorios, baño y ase, etc. Precio: 1.500.000. 221689 (20)

VENDO. Piso ático en Avenida San Fernando, 3 dor., desde 1.250.000 ptas. 221689. (13)

VENDO. Piso 3 dor., baño y ase, en Son Dameto, a estrenar, vistas a la ciudad y montaña, 1.250.000. Facilidades. 221689 (21)

VENDO. Piso en Son Armadans, 3 dor., baño y ase; tranquilo. 1.275.000 ptas. 221689 (14)

VENDO. Sobre-ático de 200 m2., en zona Plaza Pedro Garau, 4 dorm., baño ase, etc. 1.800.000 ptas. 221689 (11)

VENDO planta baja en Obispo Massanet, Miércoles, jueves, sábado, Telf. 216680 (11)

PISO ARENAL: 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor con terraza, vista al mar, parcialmente amueblado. 900.000 ptas. Facilidades 2 años. MARQUES. 210771. (22)

ATENCION propietarios pisos. En Magalluf tengo magnífico negocio de licoreres, muy rentable, funcionando. Lo cambiaría por pisos en Palma. Abonaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (24)

MAGNIFICO atico zona Tenis, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, sala comedor, cocina amueblada, zona de servicio con ase, grandes armarios empotrados, teléfono, calefacción por aire caliente dos entradas, parking subterráneo. Gran terraza vista sobre bahía. Magnífica orientación. Precio: Tres millones 750 mil ptas. DE LA MATA Telf. 212406 (40)

PISO llaves mano zona Lluçanoves, 3 dormitorios, sala comedor, cocina baño, Telf. 212406. Completa men amueblada y decorada. Un millón 250 mil ptas. Grandes facilidades DE LA MATA. Telf. 212406 (28)

PISO llaves mano Ausias March, 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, terraza cubierta. Primer piso. Teléfono. Pesetas 1.100.000. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (25)

MAGNIFICOS pisos próxima entrega zona Argentina, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, ase. Un millón 250 mil ptas. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (23)

EXTRAORDINARIO ático Plaza Hornabeque. Dos plantas. Planta baja: 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, ase, galería, terrazas. Planta alta: Gran terraza 90 m2, cubierta. Calefacción, teléfono, hilo musical. Vistas espléndidas. Magnífico acabados. 2.500.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406 (40)

BENITO PONS vendo pisos terminados, 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada con despensa. 1.250.000. Facilidades. ARROM. 227794. (20)

Calle ARAGON vendo piso terminado con teléfono, 3 dormitorios, cocina, baño, gran sala comedor, 350.000. Facilidades. ARROM. 227794. (18)

ZONA FORTI vendo pisos terminados 4 dormitorios, baño, ase, cocina gran amueblada, gran sala comedor, 1.100.000. Facilidades. ARROM. 227794. (19)

CAMBIARIA piso estrenar Arenal por chalet o apartamento. Telf. 460007. (10)

EN EDIFICIO ARAGON fabuloso piso 6 dormitorios dobles, armarios empotrados, suelo y chimenea de mármol, gran sala comedor y magnífica cocina grande, muy soleado. Informes: Telf. 278258 (26)

Calle RAMON MUNTANER, ático tres habitaciones, baño y ase, cocina, salón comedor, terraza. 50.000 pts, facilidades. BESTARD Telf. 461940 (19)

Calle SANCHEZ BILBAO: sexto piso a estrenar, cuatro habitaciones, 1.050.000 ptas. Facilidades BESTARD Telf. 461940 (15)

EN HEROES DE MANACOR precioso sobreatico vista al mar. Situación Sur, 3 dormitorios. Informes: 278258. (15)

En calle MEDICO DARDER pisos 3 y 4 dormitorios varios precios. Informes: 278258. (13)

VENDO planta baja en Obispo Massanet, Miércoles, jueves, sábado, Telf. 216680 (11)

PISO ARENAL: 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor con terraza, vista al mar, parcialmente amueblado. 900.000 ptas. Facilidades 2 años. MARQUES. 210771. (22)

ATENCION propietarios pisos. En Magalluf tengo magnífico negocio de licoreres, muy rentable, funcionando. Lo cambiaría por pisos en Palma. Abonaría diferencia metálico. Teléfono 232538. (24)

MAGNIFICO atico zona Tenis, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, sala comedor, cocina amueblada, zona de servicio con ase, grandes armarios empotrados, teléfono, calefacción por aire caliente dos entradas, parking subterráneo. Gran terraza vista sobre bahía. Magnífica orientación. Precio: Tres millones 750 mil ptas. DE LA MATA Telf. 212406 (40)

PISO llaves mano zona Lluçanoves, 3 dormitorios, sala comedor, cocina baño, Telf. 212406. Completa men amueblada y decorada. Un millón 250 mil ptas. Grandes facilidades DE LA MATA. Telf. 212406 (28)

PISO llaves mano Ausias March, 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, terraza cubierta. Primer piso. Teléfono. Pesetas 1.100.000. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (25)

MAGNIFICOS pisos próxima entrega zona Argentina, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, ase. Un millón 250 mil ptas. Facilidades DE LA MATA Telf. 212406 (23)

EXTRAORDINARIO ático Plaza Hornabeque. Dos plantas. Planta baja: 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, ase, galería, terrazas. Planta alta: Gran terraza 90 m2, cubierta. Calefacción, teléfono, hilo musical. Vistas espléndidas. Magnífico acabados. 2.500.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406 (40)

BENITO PONS vendo pisos terminados, 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada con despensa. 1.250.000. Facilidades. ARROM. 227794. (20)

PISO 4 dormitorios, baño y ase en Luca de Tena, varios precios. Informes: 278258. (14)

VENDEMOS piso Vivero, Pasaje Cala Murta, sala-comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, terraza, precio 600.000. Puertas San Miguel, 238. Telf.: 227077. (19)

VENDO PISOS Entrega inmediata. Construcción de primera calidad, 3 y 4 dormitorios. C./ Tte. Lizasoain, esquina Geólogo Darder (18)

En calle Luis Martí, 217, pisos terminados de 4 dormitorios, dos baños y cocina con despensa (17)

Pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios 2 baños, en calle Blanquerna, esq. Padre Bartolomé Pou. (19)

Información y venta: PERELLO C./ Zanoguera, 141. Teléfono: 21 25 40 de 9 a 13:30 horas. (15)

VENDO PISO NUEVO A ESTRENAR C./ Fábrica, 3 dormitorios, 1 baño, 1 ase, cocina, terraza. FACILIDADES. Informes: C./ Capitán Salom, 59, bajos. (15)

SE TRASPASA perfumería en el Arenal, por no poder atender. Telf. 262885 (12)

OPORTUNIDAD Para panadero o pastelero, se traspasa pastelería y bollería con Obrador Interesados. Tama. al telf. 256727 (27)

TRASPASO negocio por motivos familiares, buena situación. Teléfono 284633, de 5 tarde en adelante (14)

SE TRASPASA papelería - mercería por no poder atender, buena clientela, a 30 mts colegio. Teléfono: 274753. (16)

SE TRASPASA negocio zona Jaime III Telf. 210822 (10)

TRASPASO pequeño hostel muy rentable, 28 plazas, -550.000 ptas. Centro Palma Telf. 226435 (13)

OCASION: Traspaso supermercado por no poder atender. Buena clientela todo el año. Situación cerca Plaza Progreso. Precio convenir. Telf. 237475. (21)

TRASPASO. Bar en Arenal, con facilidades, a 50 m. del mar. 700.000 ptas. 221600. (14)

POR NO PODER atender traspaso bar-heladería en pleno rendimiento. Interesados llamar al Tlf. 256548 de 12 a 2 (19)

TRASPASO Bar París, por no poder atender. Razón: en calle Barceló y Combis. 8. (14)

TRASPASO BAR, en Palma, mejor situación, buena clientela todo el año. Precio y condiciones a tratar. Abstenerse curiosos. Informes SOLO de 4 a 6, calle Narciso Monturiol, 23, 1º, 2º (Detrás gasolinera Eusebio Estada). (34)

TRASPASO o vendo bar y pescadería con vivienda en Son Sardina. Teléfono 255158. (13)

TRASPASO taller mecánico por ausentarme, firma de prestigio. Gran clientela, alquiler razonable, con o sin empleados. 224040 de 9 a 12 mañanas. (22)

POR NO PODER ATENDER traspaso Bar Jaén, C./ Santanyi, 17. Informes en el mismo bar de 12 mañana a 12 noche. (14)

TRASPASO local céntrico C./ Rey Sancho 18 Alquiler 3.500. Traspaso 70 mil Telf. 231673 (13)

TRASPASO local céntrico C./ Rey Sancho 18 Alquiler 3.500. Traspaso 70 mil Telf. 231673 (13)

TRASPASO bar por no poder atender, en pleno rendimiento. Para informarse llamar al Telf. 226483 (10)

TRASPASO local céntrico C./ Rey Sancho 18 Alquiler 3.500. Traspaso 70 mil Telf. 231673 (13)

TRASPASO bar por no poder atender, en pleno rendimiento. Para informarse llamar al Telf. 226483 (10)

MAGALLUF: traspaso cafetería, gran terraza, salón sótano, razón: Cafetería Gran Prix. C/ Notario Alemany Preguntas Sr. Trigueros Tardes Facilidades (20)

TRASPASO dos negocios juntos en centro de Palma Nova, primera línea. Licorería y souvenirs. Precio interesante. Alquiler baratísimo. Facilidades. 681183 (20)

URGE traspasar snack-bar en Arenal Playa Cajas 12 14.000 diarias Alquiler 10.000 mes Pedimos 650 mil ptas. Telf.: 263002 (17)

TRASPASO local chafán Avenidas bien situado, 80 mts. Llamar 292897 (10)

BUENA OCASION, traspaso local de negocio, con teléfono 2 puerta de entrada (en Fausto Morell), traspaso, 250.000 ptas y alquiler 6.900 ptas. SAGA RRA. A.P.I. Telf. 244925 y 273494 (22)

TRASPASO local, 110 m2., Avenida Argentina, propio alquiler vehículos, garaje o derivados; alquiler barato. Informes Telf. 252389 de 15 a 16,30 horas (22)

ZONA San Agustín, se traspasa peluquería señoras por no poder atender. Teléfono 280335 de 3 a (17)

SE TRASPASA perfumería en el Arenal, por no poder atender. Telf. 262885 (12)

OPORTUNIDAD Para panadero o pastelero, se traspasa pastelería y bollería con Obrador Interesados. Tama. al telf. 256727 (27)

TRASPASO negocio por motivos familiares, buena situación. Teléfono 284633, de 5 tarde en adelante (14)

SE TRASPASA papelería - mercería por no poder atender, buena clientela, a 30 mts colegio. Teléfono: 274753. (16)

SE TRASPASA negocio zona Jaime III Telf. 210822 (10)

TRASPASO pequeño hostel muy rentable, 28 plazas, -550.000 ptas. Centro Palma Telf. 226435 (13)

OCASION: Traspaso supermercado por no poder atender. Buena clientela todo el año. Situación cerca Plaza Progreso. Precio convenir. Telf. 237475. (21)

TRASPASO. Bar en Arenal, con facilidades, a 50 m. del mar. 700.000 ptas. 221600. (14)

POR NO PODER atender traspaso bar-heladería en pleno rendimiento. Interesados llamar al Tlf. 256548 de 12 a 2 (19)

TRASPASO Bar París, por no poder atender. Razón: en calle Barceló y Combis. 8. (14)

TRASPASO BAR, en Palma, mejor situación, buena clientela todo el año. Precio y condiciones a tratar. Abstenerse curiosos. Informes SOLO de 4 a 6, calle Narciso Monturiol, 23, 1º, 2º (Detrás gasolinera Eusebio Estada). (34)

TRASPASO o vendo bar y pescadería con vivienda en Son Sardina. Teléfono 255158. (13)

TRASPASO taller mecánico por ausentarme, firma de prestigio. Gran clientela, alquiler razonable, con o sin empleados. 224040 de 9 a 12 mañanas. (22)

POR NO PODER ATENDER traspaso Bar Jaén, C./ Santanyi, 17. Informes en el mismo bar de 12 mañana a 12 noche. (14)

TRASPASO local céntrico C./ Rey Sancho

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

9

SE TRASPASA

Perfumería en el Arenal, por no poder atender.
Tel.: 270943.

SE TRASPASA

PANADERIA
Teléfono: 273676

SE TRASPASA URGENTE

en Plaza Gomila, Sala de Fiestas, decorada estilo barco, completamente equipada, cerca de 300 plazas, todos los permisos para abrir. 6.000.000 pesetas.

Informes teléfono: 23 81 80, de 11 a 13 horas.

SANTA PONSÀ

Se traspasa tienda calzados. Pleno rendimiento. Abierto todo el año. Alquiler barato. Dirección: Edificio GRANADA (SHOE POST) de 5 a las 8 tarde.

PLAZA GOMILA

EN PLAZA MEDITERRANEO TRASPASO

CAFETERIA PAM - PAM

Completamente amueblada y decorada. ALQUILER MENSUAL: 29.000 ptas. PRECIO TRASPASO: 850.000 ptas. TELEFONOS: 21 24 06 y 23 70 06.

BOLSA DEL MOTOR

10

MOTOCICLETAS



B. M. W. Norton sangias nuevas y usadas facilidades de pago. Motocicletas SALOM DEL SA RRIIO calle Capitan Vila 20. Rea. 19.

VENDE Cota 4-128 PM-10 Tel. 281847 (1)

PARTICULAR: vende Duca 350, 6.000 kms. Informes: calle Padre Bmè. Pou, 78. bajos, Telf. 290842. Solo mañanas (17)

11

CAMIONES



VENDE O.K.W. PM-134 muy en estado. Facilitades, call Fco Sancho. 5A.

12

AUTOMOVILES



ALQUILER coches entrega domicilio Tels 294561 252176 isebir Estada 126 10

ATENCIÓN! Compré Seat 127, 1.430, 124 R-1, R-1, R-2 y R-5. Matrículas altas. Pago contado Eusebio Estada 126 (18)

GARAGE METROPOL

GARAGE METROPOL vende proceje de motor y repasados garantizados y repasados. Entrega a gusto del cliente. En todos los modelos precios y marcas. Seat 600 auto PM-D; 600-E; 600-D. 124 L; 124 1430 Diesel; 500 Diesel; 800 Sport; 850 Coupé; 1.430 F 1-1.600; Renault R-12, R-6, R-8; Renault R-12, R-6, R-8; Simca 1200; Simca 900 PM-C; Simca 1.200 GL PM-C. Seat 850 especial. Simca 1.200 PM-165.000; 124 L PM-C. Seat 850 especial. puertas. Seat 1.430 5 puertas; Seat 600 E y D Simca 1.000 baratissimo. todos nuestros vehiculos son procedentes de particulares y garantizados. Valoramos su coche usado a máximo. Facilidades de pago a su comodidad. Le esperamos en calle Hondros, 123 y 125. Abierto sábados tarde VISITENOS TENEMOS SU COCHE (94)

850 4 y 2 puertas precio muy interesante, cassette y extras, en 500 MILLAS, Héroes de Manacor 129, Telf. 464383 (20)

AUTOVENTA MANACOR todo en coche nacional. Cambios y facilidades. Avda Fray Junipero Serra 40 Manacor (15)

RENAULT R-12 compraria de particular a particular. Telf. 275834. (10)

COMPRARIA R-6 en buen estado. Telf. 461545. (10)

SEAT 1.430, PM-D. Precio interesante en 500 MILLAS Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883. (15)

SELECCIONADOS: Misserat varios modelos. Mercedes varios modelos. Citroen D 19. NACIONALES Seats 1.430 1.600 FU PM-D 124 Sport 1.600 PM-A 1.430 124, 850, 600-D. R-8 Simcas Cambios y facilidades. Cerramos solo festivos. EXPOAUTO. Arquiduqu Luis Salvador 60. (41)

MAS BARATOS SEAT 1.430, 124, 850, 1.500 Diesel. recien ajustado, 600 E L N. Desde 11.500 Ptas., Simca 1.200 GLE Simcas 1.000 baratissimos, R-8, 4-1, Mini 850, Dodge Dart 25.000 Ptas. y muchos más. Facilidades y cambios AUTOJANER. Hondros 51 (43)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automoviles PONS Aragón, 52. Telf. 463415 (13)

COMPRO COCHES accidentados. Pago contado. Telf. 275028. (10)

RENAULT R-8 con radio, recien repasado. 5.000 Ptas en 500 MILLAS Héroes de Manacor 129, Telf. 464883 (17)

CITROEN DYANE6, muy buen estado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883.

COMPRO al contado automoviles marcas nacionales (usados). Comercia MALLORCA. Pasqua Ribot, 62, 64 T 237144 (15)

MOTOSHOP

GENERAL RICARDO ORTEGA, 11, Tls. 464908-464912 AUTOMOVILES: Mehari, PM-A; Simca 1.200, PM-B; Renault 4-L; Seat coupé. PM. 117.000; Seat 850 especial y normal. MOTOS: Ossa Enduro, PM-D; Mercurio, 155 c.c.

OLASION 127 en buen estado y pocos kilometros en 500 MILLAS. Héroes de Manacor 129 Telf. 464283 (17)

COMPRO al contado coches usados buen estado Bar. toloimè Pou 27 (10)

SE VENDE 2 caballos turgogeta PM 104.000 informes Pedro Ripoll Palou 25 (12)

AUTOS MALLORCA

CAPITAN VILA, 35. Telf.: 243013, 30 coches en venta todas marcas y grandes facilidades. Compramos toda clase de coches al contado (21)

AUTOS HONDEROS

DESEA VD. COMPRAR vender o cambiar su coche usado AUTOS HONDEROS le ofrece la mejor solución para cada caso. Disponemos de: Seat 1.430 R-8; Simca 1.000 GLE PM-C; Simca 900 PM-C; Simca 1.200 GL PM-C. Seat 850 especial. Simca 1.200 PM-165.000; 124 L PM-C. Seat 850 especial. puertas. Seat 1.430 5 puertas; Seat 600 E y D Simca 1.000 baratissimo. todos nuestros vehiculos son procedentes de particulares y garantizados. Valoramos su coche usado a máximo. Facilidades de pago a su comodidad. Le esperamos en calle Hondros, 123 y 125. Abierto sábados tarde VISITENOS TENEMOS SU COCHE (94)

CENRO AUTO

VENDE procedentes todos de particular, matrículas altas, PM, revisados y garantizados. R-5 PM-C; R-8 TS PM-A; R-12; R-8; 4L-N y Super, Seat 124; 1430; 850 E 4 puertas, E y N; Seat 0-E y D; Diane 6 PM-B; 2 CV. AZL; Simca 1000 y Simca 1.200-GLE. Grandes facilidades, calle Fco. Sancho, 54-A y 56, Junto Plaza Obelisco. (57)

PARTICULAR compraria Citroen Mehari de ocasión, Telf.: 630792.

AB AUTOS BEVERLEY

C/. Capitan Salom, 59, Palma (Frente Cruz Roja) AUTOMOVILES Seat 1430, PM-156.000. Seat 127, PM-D. Seat 850, PM-A cuatro puertas. Seat 850, PM-97.000. Seat 600, PM-110.000. Seat 124 Sport, Aire Acon. PM-A Citroen Mehari, PM-E, Citroen Dyane-6, PM-163.000. Renault 8 TS. PM-166.000. Renault 125, PM-A, Honda 600, PM-165.000. Simca 1.200, PM-146.000. Renault 12-S, PM-B, Peugeot 504 Inyección, MUC. MOTOS Montesa Cota, PM-D. Honda 750 Four, PM-E Norton Comando 750, PM-D. Bultaco Pursang MK VII Bultaco Sherpa 850 PM-B BMW 250 PM-164.000. Ducati 250 Scrambler PM-D GRANDES FACILIDADES. ACEPTAMOS SUS POSIBILIDADES

VENDE procedentes todos de particular, matrículas altas, PM, revisados y garantizados. R-5 PM-C; R-8 TS PM-A; R-12; R-8; 4L-N y Super, Seat 124; 1430; 850 E 4 puertas, E y N; Seat 0-E y D; Diane 6 PM-B; 2 CV. AZL; Simca 1000 y Simca 1.200-GLE. Grandes facilidades, calle Fco. Sancho, 54-A y 56, Junto Plaza Obelisco. (57)

PARTICULAR vendiendo Seat 124. Telf. 280436. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 en buen estado, Informes Telf. 279548. (10)

PARTICULAR vend. Seat 800, 4 puertas, en buen estado, matrícula 79727, 20.000 ptas. Telf. 231321. De 8 a 9,30 mañanas. (20)

VENDE 850 E, PM, con radio. Telf. 276683. (10)

AUTOMOVILES PALMA

LOS UNICOS en el mercado de ocasión con una garantía avalada con nuestro taller POST-VENTA COMPRAMOS SU COCHE USA DO, si tiene menos de 3 años, con dinero contante y sonante. Seat 124 sport 1.430, PM-B, negro, 127, 850-E, Renault R-4, R-8 R-5, Mini inglés barato, 600 barato. Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). Teléfono: 278073 (64)

GARAJE LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automoviles nuevos, usados y antiguos. Seat 124 L; Seat 127; Seat 850 P. M., barato, en muy buen estado; Seat 124 PM-C; 600-D; Citroen Diane; Mercedes 220-S; Furgoneta Citroen; Coupé 2 faros. Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 72, y Aragón 225. Tels. 461602.

AUTOMOVILES PALMA

LOS UNICOS en el mercado de ocasión con una garantía avalada con nuestro taller POST-VENTA COMPRAMOS SU COCHE USA DO, si tiene menos de 3 años, con dinero contante y sonante. Seat 124 sport 1.430, PM-B, negro, 127, 850-E, Renault R-4, R-8 R-5, Mini inglés barato, 600 barato. Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). Teléfono: 278073 (64)

GARAJE LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automoviles nuevos, usados y antiguos. Seat 124 L; Seat 127; Seat 850 P. M., barato, en muy buen estado; Seat 124 PM-C; 600-D; Citroen Diane; Mercedes 220-S; Furgoneta Citroen; Coupé 2 faros. Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 72, y Aragón 225. Tels. 461602.

PARTICULAR vende Seat 124. Telf. 280436. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 en buen estado, Informes Telf. 279548. (10)

PARTICULAR vend. Seat 800, 4 puertas, en buen estado, matrícula 79727, 20.000 ptas. Telf. 231321. De 8 a 9,30 mañanas. (20)

VENDE 850 E, PM, con radio. Telf. 276683. (10)

CENRO AUTO

VENDE procedentes todos de particular, matrículas altas, PM, revisados y garantizados. R-5 PM-C; R-8 TS PM-A; R-12; R-8; 4L-N y Super, Seat 124; 1430; 850 E 4 puertas, E y N; Seat 0-E y D; Diane 6 PM-B; 2 CV. AZL; Simca 1000 y Simca 1.200-GLE. Grandes facilidades, calle Fco. Sancho, 54-A y 56, Junto Plaza Obelisco. (57)

AB AUTOS BEVERLEY

C/. Capitan Salom, 59, Palma (Frente Cruz Roja) AUTOMOVILES Seat 1430, PM-156.000. Seat 127, PM-D. Seat 850, PM-A cuatro puertas. Seat 850, PM-97.000. Seat 600, PM-110.000. Seat 124 Sport, Aire Acon. PM-A Citroen Mehari, PM-E, Citroen Dyane-6, PM-163.000. Renault 8 TS. PM-166.000. Renault 125, PM-A, Honda 600, PM-165.000. Simca 1.200, PM-146.000. Renault 12-S, PM-B, Peugeot 504 Inyección, MUC. MOTOS Montesa Cota, PM-D. Honda 750 Four, PM-E Norton Comando 750, PM-D. Bultaco Pursang MK VII Bultaco Sherpa 850 PM-B BMW 250 PM-164.000. Ducati 250 Scrambler PM-D GRANDES FACILIDADES. ACEPTAMOS SUS POSIBILIDADES

VENDE procedentes todos de particular, matrículas altas, PM, revisados y garantizados. R-5 PM-C; R-8 TS PM-A; R-12; R-8; 4L-N y Super, Seat 124; 1430; 850 E 4 puertas, E y N; Seat 0-E y D; Diane 6 PM-B; 2 CV. AZL; Simca 1000 y Simca 1.200-GLE. Grandes facilidades, calle Fco. Sancho, 54-A y 56, Junto Plaza Obelisco. (57)

PARTICULAR vendiendo Seat 124. Telf. 280436. (10)

RENAULT R-12 impecable muchos extras. Radio cassette. Pocos kms, en 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883. (19)

VARIOS Seat 600, De particulares, repasados a elegir. Desde 25.000 ptas., en 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883. (20)

VENDO Alpine 1.440 B-737.491, en buen estado, doy facilidades, Teléfono: 275317, calle Aragón, 451, (15)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco), Renault 4 L Super, R-6, R-8, R-12, Seat 600-E, 850 especial, 124 familiar. Citroen 2 CV-6. Simca 1.000 GL. Seat 124 sport 1.800 PM-E Furgoneta Citroen 2 HP. Dodge 3.700 GT aire acondicionado, Canbios. Facilidades.

MOREY automoviles

PRESTIGIO GARANTIA. Capitan Vila, 70

CAMBIOS POR NUEVOS. PAGAMOS MEJOR SU USADO. USADOS: REVISADOS Y GARANTIZADOS SEAT 1430. Imp. 124 Rojo. 850 Esp. SEAT 600 E. 600 D. y N. SEAT 850 PM - A. Mini 1275 GT. PM - D. Gzdo. Mini 1000 M.G. barato. Pontiac 44.000 Km. SPIDER 850 PM, Desble. RENAULT-6, RENAULT-5, BUGGI papeles. PM - A. RENAULT-10. Etc. Facilidades según sus posibilidades. ABIERTO SABADOS TARDE.

PARTICULAR vende Seat 124. Telf. 280436. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 en buen estado, Informes Telf. 279548. (10)

PARTICULAR vend. Seat 800, 4 puertas, en buen estado, matrícula 79727, 20.000 ptas. Telf. 231321. De 8 a 9,30 mañanas. (20)

VENDE 850 E, PM, con radio. Telf. 276683. (10)

El mejor servicio de automoción de Baleares.

Chrysler - Dodge - Simca Barreiros MOSA Carrtera de Inca, Km. 2 PALMA DE MALLORCA CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

MOSA. - El mejor servicio

BOLSA DEL TRABAJO

5.760 PERITO Mercantil se ofrece para ayudante de contabilidad. Interesados llamar al 2713. (12)

DESEAN TRABAJO

(5.756) SE OFRECE auxiliar de contable para oficina o despacho. Correspondencia, cálculo mercantil, archivo, teletipos y mecanografía. Poseo Bachiller Elemental. Servicio Militar cumplido. Telf. 256481. (24)

(5.758) SE OFRECE chófer primera, mucha experiencia en circulación para particular o turismo, Telf. fono 274757, De 18 a 20 horas. (19)

(5.757) SE OFRECE chófer primera mucha práctica camiones, coches. Teléfono 274757, De 18 a 20 horas. (15)

(5.759) SE OFRECE vigilante noche, Telf. 246902. (10)

VENDO 600-D, IMPECABLE CALLE MANOS, 10

AUTOCASION

Permanecerá cerrado hasta el día 24 de Agosto. - Consultas: Telf. 27 00 81.

URGE COMPRAR

R-5 6 127. Pago contado, Telf. 27 87 08.

MOREY automoviles

PRESTIGIO GARANTIA. Capitan Vila, 70

CAMBIOS POR NUEVOS. PAGAMOS MEJOR SU USADO. USADOS: REVISADOS Y GARANTIZADOS SEAT 1430. Imp. 124 Rojo. 850 Esp. SEAT 600 E. 600 D. y N. SEAT 850 PM - A. Mini 1275 GT. PM - D. Gzdo. Mini 1000 M.G. barato. Pontiac 44.000 Km. SPIDER 850 PM, Desble. RENAULT-6, RENAULT-5, BUGGI papeles. PM - A. RENAULT-10. Etc. Facilidades según sus posibilidades. ABIERTO SABADOS TARDE.

PARTICULAR vende Seat 124. Telf. 280436. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 en buen estado, Informes Telf. 279548. (10)

PARTICULAR vend. Seat 800, 4 puertas, en buen estado, matrícula 79727, 20.000 ptas. Telf. 231321. De 8 a 9,30 mañanas. (20)

VENDE 850 E, PM, con radio. Telf. 276683. (10)

El mejor servicio de automoción de Baleares.

Chrysler - Dodge - Simca Barreiros MOSA Carrtera de Inca, Km. 2 PALMA DE MALLORCA CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

MOSA. - El mejor servicio

BOLSA DEL TRABAJO

5.760 PERITO Mercantil se ofrece para ayudante de contabilidad. Interesados llamar al 2713. (12)

DESEAN TRABAJO

(5.756) SE OFRECE auxiliar de contable para oficina o despacho. Correspondencia, cálculo mercantil, archivo, teletipos y mecanografía. Poseo Bachiller Elemental. Servicio Militar cumplido. Telf. 256481. (24)

(5.758) SE OFRECE chófer primera, mucha experiencia en circulación para particular o turismo, Telf. fono 274757, De 18 a 20 horas. (19)

(5.757) SE OFRECE chófer primera mucha práctica camiones, coches. Teléfono 274757, De 18 a 20 horas. (15)

(5.759) SE OFRECE vigilante noche, Telf. 246902. (10)

(38.839) SE NECESITA dependiente carnicería que sepa despiece, inútil sin experiencia. Tel. 231487. (13)

PELUQUERIAS

(38.806) SE NECESITA oficial urgente. Informes: José Rover Motta, 44, 10. 2a. Telf. 278147. (13)

PELUQUERIA «Paris-Colifur», Palma Nova, necesita oficial todo el año o temporada. Telf. 681995. (13)

(38.809) SE NECESITA oficial o media oficial ade lantada, bien retribuida, calle Fábrica, núm. 55. (13)

(38.795) Peluquería MARISA precisa oficial, calle Bar toloimè Pou, 55. (10)

(48.885) SE NECESITA oficial peluquería TORITA, calle General Riera, 424. (10)

(38.874) SE NECESITA oficial u oficial competente, Peluquería ENCA R.N.A. Cas Catalá. (11)

(38.867) SE NECESITAN oficial. Peluquería CANELLAS. Sindicato, 154, 224440. (10)

(38.826) SE PRECISA media oficial, buena referencia, Peluquería Victoria, calle Jerónimo Rosselló, número 68, Palma. Telf. 275030. (16)

(38.838) SE NECESITA media oficial que sepa manicura. Telf. 237797. (10)

(38903) URGE peluquera primera y segunda Hotel Orient. Playa de Palma, (10)

(38.902) PELUQUERIA precisa oficial, buen sueldo, Magalluf, Galerías Navarro Telf. 680644, Salón Rodríguez. (10)

(38.908) SE NECESITA peluquera, sepa hacer manicura. calle Blanquerna 127. 256236. (10)

(38.918) NECESITO oficial de primera, Telf. 256308. (10)

(38.919) PRECISO primera oficial peluquería Hotel Santa Lucía, Palma Nova, Telf. 681358. (11)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA ofrece camareras, doncellas, matronas, jornaleras, señoritas niños, asistentes, costureras. Sólo tiene que llamar al 222890 - 225078 - 225061 y enseguida le serviremos. (27)

N E C ESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mola, 53, principal. (14)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (13)

NELA, necesita matrimonio, cocineras, doncellas, cuer po casa, camareras, asistentes, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza del Olivar, Edificio España, 10, D. (21)

PARTICULAR necesita matrimonio todo estar con informes. Telf. 239091. (10)

SE PRECISA chica para todo con nociones de cocina e informes, ya hay señorita de 18 a 2 y de 7 a 10 al Telf. 671930. (18)

SE OFRECE señorita cuidar niños, Día y noche, Horas a convenir. Telf. 238652 (mediodías).

SE NECESITA empleada hogar, responsable, con niño para matrimonio. Telf. 282136. (11)

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION



HOSTELERIA

(38.818) Hotel TRIANON, necesita camareros comedor y conserje de noche, Can Pastilla. Telf. 260812. (13)

(38.715) SE NECESITAN camareros y ayudantes de camarero en el Restaurante Antonio, Paseo Generalísimo Franco, 21. Palma. (16)

(38.804) I AYTE, BAR, Hostal Pinar, El Arenal. Teléfono 262164. (10)

(38.762) RESTAURANTE Círculo Mallorquín. Conquistador, 29. Precisa ayudantes camarero Trabajo todo el año. (12)

Hostal LINDAMAR, San Agustín, necesita camarero pisos todo año. Llamar 236044. (10)

(38.868) SE NECESITA camarero de comedor, Hostal TERMINUS. Pl. España. (12)

(38.511) CAMARERAS pisos, incorporaci/ inmediata, Hotel "EIX", Tel. 680362, Palma Nova. (10)

(38.849) Hotel CIUDAD JARDIN. Precisa: Camareras de pisos, (sueldos a convenir). Informes: mismo hotel. (13)

(38.853) SE NECESITA oficial panadero. Informes: Telf. 235728. (10)

(38.834) HOTEL SARATOGA Paseo Mallorca, 4. Necesita mujer limpieza y camarera pisos. (14)

(38.794) SE SOLICITA lavandera. Hotel YUMURI, calle Gregal, Can Pastilla, Telf. 262338. (12)

(38.927) HACEN FALTA camareras de pisos y mujeres para limpieza salón. Informes: Hotel Las Arenas, Can Pastilla. (16)

(38.924) SE NECESITA ayudante camarero, Cafetería NACAR. Avda. Jaime III, 123. (10)

(38.909) SE NECESITA aprendiz de barra adelantado, Cafetería Gavina, Plaza Olivar, 3. (11)

(38.823) Hotel MARIA LUISA necesita camareras, Calle Caldentey, s.n. Portals Nous. (10)

(38.907) SE NECESITA aprendiz, Café Ideal, 31 Diciembre, núm. 75. (10)

(38.898) APARTOTEL MELIA, Magalluf, Necesita ayudantes restaurante, fregadores, pinches de cocina. Avda. Notario Alemany s/n. (14)

(38.884) HOTEL tres estrellas en Palma, precisa camareros y sub-camareros. Llamar al Telf. 221405 por las mañanas de 10h. a 15h. Sr. Contreras. (23)

(38.910) Hotel ARAXA, Alférez Cervá, 42. Son Armadans, necesita ayudantes comedor. (10)

VARIOS
(38.879) SEÑORITAS promotoras necesitamos, para nuevo artículo de perfumería. Fácil venta, trabajo en equipo. Superarán las 3.500 ptas. semanales. Hoy de 9 a 2 en calle San José de la Montaña, 3, 6º, 4º (esquina General Riera), Sr. García Plaza. (39)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros, Apartado, 104, Altea (Alicante).

SE PRECISA aprendiz para recados. Informes: Electro Auto. Uetam, 24. (10)

(38.485) CARPINTERO EBANISTA precisamos para taller en Santa Catalina (no salidas a obras), Sa Clau. Avda. Jaime III, 64. Telf. 222459. (20)

(38.836) SE PRECISA señora para masajes. calle Zanoguera, 14, 7º (junto Teatro Balear), de 4 a 9. (17)

(38.820) FALTAN mujeres lavanderas. Telf. 251016. (10)

(38.856) PANTALONERAS necesitamos para confección de vaqueros. Llamar de 10 a 12. Telf. 222541. (14)

(38.857) SE PRECISAN representantes ramo licores y alimentación, condiciones a convenir. Informes: Telf. 276625. De 19 a 21 h. (18)

(38.869) NECESITAMOS peón almacén maderas, Informes: calle Aragón, 492. (10)

(38.872) OFICIALES barnizadores, se necesitan, buena retribución. Informes: Te niente Sánchez Bilbao, 190 Telf. 27612. (13)

ELECTRICISTA, Instalaciones, reparaciones urgentes, presupuestos gratis. Precios económicos. Telf. fono 243467. (10)

(38.792) **CAMARERA** DE PISOS, necesita hotel todo el año. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. Teléfono 230544. Palma. (10)

PRECISAMOS jóvenes ambos sexos para trabajar de relaciones públicas. presentarse c. Vía Alemania, no. 10, entlo. 9. Atenderá el Sr Ruiz. (21)

(38.901) Técnico TELEVISION con experiencia, práctico y rápido. Posibilidad de ganarse mucho dinero. Reparaciones en taller y a domicilio. Llamar Telf. 464721

(38.889) 34.000 PESETAS en dedicación total ó 18.500 en dedicación parcial ganará usted, hombre o mujer, si se incorpora nuestra compañía. Buscamos personas con ambición, adecuada formación, de 25 a 42 años, dispuestas a iniciar una importante carrera en el campo comercial para lo que serán debidamente apoyadas. Llamar al Telf. 230643 mañana mismo de 10 a 13 y de 16 a 17, preguntando por la señorita Cristina. (67)

(38.933) SE NECESITA señorita para tienda de fotografía. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. De 6 a 8. (16)

(38809) **BUSCAMOS** señoras que deseen trabajar como promotoras de ventas, degustadoras, trabajo eventual, concertar entrevista al Telf.: 254805. Sra. Cristina.

(38.911) SE NECESITA señorita con conocimientos de oficina, para mañana o tardes, Intercontinental Organización, calle Mariano Canals, 38, bajos, Teléfonos 279400-279404. Palma de Mallorca. (24)

(38.897) SE NECESITA chico para trabajar de playero. Playa Son Matias, Palma Nova. (12)

(38.678) **HOTEL NIAGARA** PRECISA: — PINCHES COCINA Teléfono: 26 09 00

(38.706) **SE PRECISAN** CAMARERAS PISOS. Informes: Telf. 26 09 12, preguntar por la Sra. Gobernanta.

(38.871) **CHOFER REPARTIDOR** Se necesita con carnet de 2º, con experiencia en reparto y entrega de muebles. Interesados presentarse en MUEBLES LA INDUSTRIAL Calle General Riera, 75. Sr. Villalobos, de 6 a 8 de la tarde.

(38.887) **HOTEL EN MENORCA** Precisoamos: — CAMAREROS BAR — AYUDANTES CAMAREROS BAR. Interesados dirigirse a: SIMBA, S. A. Avda. Juan March Ordinas, 10, 3º puerta 6ª. Teléfono: 25 59 40.

(38.748) **SE NECESITA** RECEPCIONISTA — JEFE PARTIDA. Informes: Hotel Antígona, C/. Mosén Antonio M. Alcover. SON VERI. El Arenal.

(38.484) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA** PRECISA: 1 CAMARERA DE PISOS. Concertar entrevista teléfono: 28 04 00. Preguntar Sra. Gobernanta.

(38.855) **SE NECESITAN:** — CAMARERAS COMEDOR. — PASAVINOS COMEDOR. — AYUDANTES BAR. — CAMARERAS PISOS — MUJERES LENCERIA. Trabajo todo el año. Sueldo interesante. Informes: Calle Goethe, núm. 8. bajos. Tel. 28 28 47.

(38.912) SE PRECISAN perfeccionistas con experiencia en máquina industrial. Llamar de 5 a 7 Telf. fono 210516. (15)

(38896) SE NECESITA dependiente carnicería supervivencia. Interesadas llamar 292972 de 9 a 1 y de 17 a 20 h.

(38.890) **NECESITAMOS ORGANISTA** Con o sin órgano. Para trabajo hotel. MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma, 7.

(38.852) **TELEFONISTA** Necesita Agencia de Viajes. Informes: Telf. 29 24 00

(38.931) **INVESTIGACION** PRIVADA O COMERCIAL Precisoamos caballero horas libres con medio de locomoción, a ser posible moto y conoza trabajo. Presentarse de 11 a 13. Sr. Mateu. C./ Conde Sallent, 27.

(38.932) **CHICO PARA RECADOS** Con medio locomoción. Que conoza bien Palma. Telf.: 241532.

(38.850) **SE NECESITA MEDIANERO** Matrimonio sin hijos, para huerto de cuatro cuarteradas, de mucho rendimiento, con vivienda y a sólo un kilómetro de Palma. Informes: Juan Alcover, 22 — Tel.: 46 44 00.

(38.863) **CAMARERAS DE PISOS PARA HOTEL EN PALMA NOVA** — Interesantes condiciones. — Facilitando alojamiento y manutención. Interesadas presentarse en HOTEL AQUARIUM, Paseo del Mar, s/n. PALMA NOVA. Teléfono: 68.03.68. ó en PALMA: Av. Alejandro Rosselló, 49, 5º H. (Sólo laborables y en horas de oficina).

(38.859) **HOTEL FERRARI** C/. Soldado Rosselló Alemany, 65. CALA MAYOR **URGEN CAMARERAS PISOS Y AYUDANTES COMEDOR**

(38.459) **PRIMERA COMPAÑIA NACIONAL** PARA SU ORGANIZACION EN PALMA NECESITA **ASESORES COMERCIALES** (300 — 350) Somos una Compañía Nacional de Primera línea, ampliando nuestra Organización específica.

OFRECEMOS: Ingresos progresivos compuestos de subvención más comisiones más incentivos, que permiten superar las 300.000 anuales. **BUSCAMOS:** Personas responsables, comerciales, trabajadoras, con facilidad de expresión, buena conducta, y dedicados a integrarse en un equipo dinámico que le ofrece reales posibilidades de promoción a corto plazo, porque este es el nivel de asesores que buscamos.

Solicite hora para un previo contacto personal al teléfono 22.20.65. Horas de 9 a 14. Toda información sobre el puesto a cubrir será dada personalmente.

(38.888) **SE PRECISA 1.er RECEPCIONISTA** CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR. PARA HOTEL EN EL ARENAL. Interesados llamar al teléfono: 22 48 42.

(38.891) **HOTEL TORRE AZUL** (EL ARENAL) Precisa persona con carnet 2º. para servicios técnicos.

(38.881) **CAMARERAS DE PISOS** Hotel Don Manolo. Polígono XXI Teléfono: 68 06 00. MAGALLUF.

(38.895) **MONACO DRUGSTORE** PRECISA — AYUDANTE DE COCINA. — FREGAPLATOS. Informes: PLAZA GOMILA, preguntar por Sr. De la Calle.

(38.894) **MONACO DRUGSTORE** PRECISA DEPENDIENTES y CAJEROS Informes: Dpto. Personal, Monseñor Mairata, 1 — SON SARDINA.

(38.826) **PARA BARBACOA** SE PRECISAN: — BARMAN. — AYUDANTE DE BARMAN. — CAMAREROS. INFORMES Telf. 61 01 33.

(38.824) **MONACO DRUGSTORE** PRECISA: — DEPENDIENTAS. — CAJEROS/AS. — AUXILIARES ADMINISTRATIVOS/AS. — CAMAREROS. — AYUDANTES BARRA. — FREGAPLATOS. Informes: DPTO. PERSONAL, Monseñor Mairata, 1 — SON SARDINA. Teléfono: 29 36 00.

(38.861) **BAR RESTAURANTE AEROPUERTO** PRECISAMOS PERSONAL DE BARRA, SALA y MUJERES DE LIMPIEZA. Presentarse Departamento de Personal, de 10 a 14 horas.

(38.875) **HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO** ZONA SANTA PONSА — PAGUERA NECESITA EL PERSONAL SIGUIENTE: 2 jefes Bar — 2 Barmans 2 Ayudantes Bar — 3 Camareros sala. 3 Ayudantes sala — 4 Camareros comedor. — 1 Albañil. 1 Piscinero Fontanero. Informes: HOTEL BOUGANVILLIA. Urbanización Costa de la Calma. PAGUERA. Teléfono: 68 64 50.

(38.752) **SE PRECISAN** AYUDANTES COMEDOR. Trabajo todo el año. HOTEL GRAN FIESTA. Teléfono: 26 31 24

(38.782) **PARA HOTEL** SE PRECISA: CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR. Informes: Menorca, 10, 1º. Palma Mallorca.

(38.827) **SEÑORITAS** IMPORTANTE EMPRESA DE BISUTERIA y JOYERIA Departamento ALMACEN-CONTROL MERCANCIAS. LUGAR DE TRABAJO: PLAYAS DE PALMA (El Arenal). Desplazamiento por cuenta de la empresa (Traslados con microbús propio).

EXIGIMOS: — Buenos informes. — Certificado de estudios primarios. — Agudeza e iniciativa.

OFRECEMOS: — Ingresos según aptitudes. — Pagas extraordinarias y premios aparte. — Seguridad Social. — Magnífico porvenir, si las interesadas depositan interés y esmero en aprender la profesión. — No será inconveniente el que no hayan desarrollado actividad laboral alguna.

Llamar Telfs. 26 47 50 ó 26 47 54 horas oficina. Entrevistar a Sr. REIG.

(38.914) **CAMARERO BAR** y APRENDIZ RECEPCIONISTA. Necesitamos para Hotel 3 estrellas en Palma. Trabajo todo el año. — Teléfono: 21 39 45.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

14



OFRECEN TRABAJO

COBRADOR

PARA IMPORTANTE EMPRESA.

Precisamos con atractivas condiciones. Traer referencias.

Llamar de 8 a 15 a Sr. Aguayo 22.18.50 y 22.45.43.

(38.889)

SIENTA LA SEGURIDAD

de incorporarse a una empresa centenaria y moderna a la vez, líder en su sector. Le ofrecemos ingresos de 300.000 pesetas anuales, una labor dinámica y atractiva y la seguridad de promocionarse poniendo en práctica sus propias cualidades. Precisamos personas de 20 a 40 años, con buena preparación cultural, adecuada presencia y espíritu de lucha. Llamar al tel. 23 06 44 de 10 a 13 y de 16 a 17. Atenderá Srta. Dalmau.

(38.921)

Precisamos para Formentera

FREGA — PLATOS
PINCHES
MUJERES LIMPIEZA

- Disponemos de habitaciones para matrimonios.
- Sueldo: 9 a 10.000 — ptas.
- Pagamos desplazamientos.

Informes: Sr. Tomás al Tel. 29.20.00.

GRUPO ASEGURADOR CATALANA / OCCIDENTE

PARA SU RED COMERCIAL DE BALEARES PRECISA:

INSPECTORES COMERCIALES

OFRECEMOS:

- Sueldo, comisión diferencial, incentivos, gastos de locomoción y dietas.
- Posibilidad de integrarse en un Grupo muy dinámico, con amplio y ambicioso programa de expansión.
- Plan de formación en nuestras Oficinas Centrales.

EXIGIMOS:

- Servicio Militar cumplido.
- Bachiller Superior o Peritaje Mercantil.
- Carnet de conducir, preferentemente vehículo propio.

INTERESADOS: Dirigirse con curriculum vitae y fotografía a Avda. Gral. Primo de Rivera, 28, 1º de Palma.

(38.925)

HOTEL BON SOL

ILLETAS, 4 estrellas, abierto todo el año. Precisa CAMARERO Y AYUDANTE CAMARERO Y CAMARERA.

Posibilidad para matrimonio. Teléfono: 23 38 40.

(38.917)

HOTEL CLUB GALATZO

Costa de la Calma. — Precisa CAMARERAS DE PISOS y RECEPCIONISTA.

Sueldos interesantes. Informes Tels.: 68 62 70 — 68 65 64.

(38.873)

SOLICITAMOS VENDEDOR

con experiencia en ventas de productos de gran consumo. Escribir con detalles y núm. teléfono para entrevista: APARTADO CORREOS, 164 — PALMA.

(38.920)



mitjorn s.a.

Para complejo turístico en Magalluf, necesita:

- CAMAREROS
- CAJERAS
- PISCINERO
- MUJERES DE LIMPIEZA
- RECEPCIONISTA — CONSERJE
- CAMARERAS DE PISOS.

Sueldo interesante. Trabajo todo el año. Para entrevista llamen al Tel.: 68 03 78 — 68 12 70.

(38.924)

AYUDANTE DE COCINA

CAMAREROS COMEDOR Y MUJER PINCHE.

Sueldos atractivos, para hotel 4 estrellas en Baleares (no Mallorca).

Interesados pedir entrevista con Sr. Castro, en Residencia Nácar, Avda. Jaime III, 125 Teléfono: 22 26 41. Pueden día 7, de 11 mañana a 7 tarde.

(38.900)

COCINERO 1.º

que sepa cocinar internacional para restaurante escandinavo. Y AYUDANTE DE COCINA. Teléfono: 23 28 33

(38.921)

SE NECESITA CHICA

de SERVICIO, mayor 19 años.

Interna 3 días semana. Sueldo 9.000 ptas. Apartamentos CLUB MARINA, núm. 107. COSTA D'EN BLANES.

(38.928)

PARA COMPAÑIA HOTELERA

se precisa, zonas Palma, Arenal, Magalluf, Limpiadora, Camareras de pisos, Ayudantes comedor, Camareras de comedor, Cocinero y Ayudante de recepción. Interesados presentarse de 9 a 2 en calle Huertos, 1, entresuelo.

otras secciones...

15



HOSPEDAJES

HOSTAL TEMPLE habitaciones confortables, baño caliente, calle Temple, 17. Telf. 226435. (11)

HABITACION doble piso nuevo, 260850. Preguntar por encargada peluquería 291360. (10)

HABITACIONES dividuales y dobles, calle Gater, número 9, 1º (travesía San Miguel). (12)

HABITACION individual «El Terreno» (caballero), calle Tte. Mulet, 170. Rosselló, Telf. 234332. (12)

HABITACION caballero, 40 diarias, duchas, Pons y Gallarza, 106. (10)

ALQUILO habitación a dos señoritas en ático nuevo, baño independiente, terraza, zona Avdas. Razón teléfono: 254805.

ALQUILO habitación amueblada, céntrica, independiente, 213766—224966. (10)

HABITACION, dormir y ropa, agua caliente. Forteza, 24. (10)

CHICA inglesa desea vivir con familia española como pensionista, para aprender a hablar castellano. Teléfono no oficina: 221541. (17)

SE ALQUILAN habitaciones económicas, Informes: calle Aragón, 223. (10)

HABITACION independiente camas 60 ptas, 291889. (10)

ALQUILO habitación doble muy céntrica. Ducha. Teléfono 210820. (10)

HABITACION céntrica pensión completa, TK. 256898

16



ENSEÑANZAS

INGLES. Clases particulares por diplomado en Oxford fuente Pae España 217769 (18)

CLASES IDIOMAS, Inglés, Francés, Alemán, para auténticos necesitados. Enseñanza garantizada, calle Font y Monteros, 23. (15)

PREPARACION para el ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales (con título de Graduado Escolar o equivalente) en CISNEROS. C./ Pablo Piferer, 33. (24)

ESCUELA **Bénédict** MEJORE SU FUTURO APRENDIENDO IDIOMAS PALMA: Tel. 222874 ARENAL: Tel. 261335

PROFESOR CIENCIAS de clases particulares Bachiller, Reválida, Cou. Teléfono 255315.

INSTITUTO TERMAN. Mecanografía, idiomas. Contabilidad, Secretariado, Banca, Ricardo Ortega, 13. (10)

INSTITUTO TERMAN, Bachillerato, Taquigrafía, Inglés, Graduado Escolar, Cultura General, Correspondencia. Telf. 460446. (10)

PREPARACION para el ingreso en los Centros de Selección de la Academia General y del Aire en CISNEROS. calle Pablo Piferer, 33. (22)

PREPARACION para el ingreso en la Escuela Nacional de Aeronáutica de Salamanca (pilotos civiles) en CISNEROS. calle Pablo Piferer, 33. (20)

NATIVO con dominios de castellano, daría clases de francés; repaso Bachillerato. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 78, bajos. Telf. 290842. Sólo mañanas. (22)

PREPARACION para el ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales (con título de Graduado Escolar o equivalente) en CISNEROS. C./ Pablo Piferer, 33. (24)

17



MUSICA

PARA conjunto hotel se ofrece saxo tenor barítono, flauta, cantor profesional, Telf. 238996. (13)

SE OFRECE batería con experiencia y buen equipo. Telf. 241328 (10)

(38.708) SE NECESITA un organista eléctrico. Trabaja por la noche 21 a 24 h. (Preferir con órgano propio. Restaurante Pekin Paseo Marítimo, 147 Palma. Telf. 237868 (25)

ORGANISTA con Hammond y Leslie, disponible para hotel. Telf. 281559. Eduardo. (11)

18



RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025 (10)

REPARACION para el ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales (con título de Graduado Escolar o equivalente) en CISNEROS. C./ Pablo Piferer, 33. (24)

¿NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al Teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio Teléfono 241195. (11)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas SATALSA BALEAR. Escultor Galmés 2. Telf. 291267 (12)

INSTALACION y reparación antenas individuales y colectivas. TELE-ESTADIO. Francisco Martí Mora, 80. Telf. 283677 (15)

SERVICIO TECNICO oficina TELE-ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARAMOS televisores, radio, cassetes, tocadiscos, transistores. MEGAFONIA BALEAR. Telf. 217690. (10)

REPARACIONES E INSTALACIONES TV. B.Y.N. COLOR ANTENAS-MEGAFONIA AUTORADIO-CASSETES TODAS MARCAS ATELSA C/BERENGARIO DE TORNAMIRA N.º 2 EDIFICIO AUTOMOTOR N.º 539 Tel.225201

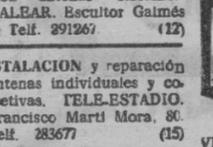
ATENCIÓN para reparar su TV. urgente, llamar al teléfono 292659, acudimos dentro de las 2 horas, precios económicos. (18)

REPARACION radio y televisión Instalación antenas. San Magín, 76. Teléfono 232028. Electrodomésticos MARTINEZ. (13)

URGENTE reparación Televisores, Llame al Teléfono 464721. (10)

REPARACION Televisores y antenas al día garantizadas. Llame Teléf. 464273. (10)

19



NAUTICA

VENDO LANCHA Fletcher 430 m. Motor Alpine Renault-Mercuri dentro-tuera borda-70 HP Perfecto estado. Facilidades. Informes: C/ Capitán Salom 39 bajos (23)

LANCHA motor Volvo, dentro-tuera borda 95-110 HP Telf.: 275051 (10)

BOTES MALLORQUINES en poliéster completamente impermeables. Rentos de impuestos, en todos los tamaños Facilidades de pago COSERNA, S. A. División Azu: 20 Teléfono no 290707

TAYLOR, todos los modelos más los nuevos CASA MUS. Honderos. 57. (11)

SEAGULL, sigue siendo el mejor fueraborda del mundo y como auxiliar el único. CASA MUS Honderos. 57 (17)

OUFOUR. Tenemos el ARPEGE disponible y admitimos peticiones para el novísimo y sensacional DUFOUR—24. Ambos modelos fabricados ya en España. CASA MUS Honderos, 57 (25)

DOBLE DOBLE DOBLE

SU ECONOMICO CON UN DOBLE.



- DOBLE EFECTIVIDAD
- DOBLE CIRCULACION
- DOBLE ECONOMIA
- DOBLE POSIBILIDAD

APROVECHE LA PROMOCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS PROMOCIONANDO ECONOMIA A BASE DE ECONOMICOS DE BALEARES Y ULTIMA HORA

POR EL PRECIO DE UNO MAS 1 PESETA, USTED TIENE UN DOBLE PUBLICO PARA SU ECONOMICO POR PALABRAS.

VAYA A BALEARES O A ULTIMA HORA Y PONGA UN DOBLE DOBLE ECONOMICO POR PALABRAS SU ECONOMIA EN UN DOBLE ECONOMICO

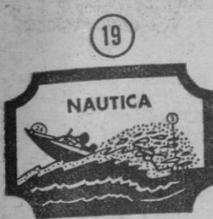
Baleares CAMPAÑA PROMOCION PUBLICITARIA **ULTIMA HORA**

* * ANUNCIOS ECONOMICOS * *

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS 4 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

otras secciones...



NECESITAMOS veteranos todo tipo. Admitimos ofertas en: NAUTICA MEDITERRANEA DE SERVICIOS, S. A. San Magín, 29. Telf. 237500. Mañanas. (18)

DIRECTAMENTE del constructor al cliente. Botes mallorquines en poliéster. Grandes facilidades de pago. COSERNA, S. A. División Azul 20. Teléfono 290707. (17)

CAMBIARIA solarés por embarcación a motor gasoli de 28 palmos a 40. Telf. 231487. (15)

VENDO Evinrude 9 1/2 c.v. todavía en garantía. Teléfono 275551, de 2 a 4 y de 9 a 11. (18)

VENDO MOTOR marino Diesel, 2 cilindros, 18 HP. Hecho en España «M.G.». Precio de nuevo 95.000. Vendo por 40.000 ptas. Revisión completa. 680946. (24)

GANGA, vendo bote poliéster 4,25 metros, recién estrenado y motor Seagull 3 HP. juntos o separados. Telf. 242835. (17)

VENDO puesto amarre, tres metros. Club Náutico Arcañal. Informes: Telf. 222459. (10)

CAMBIARIA solar en Cabaneta de mi propiedad, 1.350 m², valorado en 600 mil ptas. o finca 7.000 m². Lluchmayor valorada en 400.000 por embarcación re creo alrededor de estos precios. Sr. Catany, Inmobiliaria MEDITERRANEA. Telf. 224821 ó 217638. (37)

COMPRO contado, fuera borda, 20-25 CV, 262489. (10)

BOTE plástico 2,30 propio transportar sobre coche, 6.000. Yola muy ligera, 3.000. Telf. 263481. (14)

DRAC
(ONE TONER)
SOLO CONOCE UN RIVAL... OTRO DRAC

| | |
|--------|---------|
| E.T. | : 10,80 |
| MANGA | : 3,30 |
| ORZA | : 3.300 |
| S.VEL. | : 76 |
| RATING | : 275 |

UNA EXCLUSIVA DE:
COMERCIAL MALLORCA S.A.
PASCUAL RIBOT, 62-64. Telf. 23 71 44

COMPRO muebles usados modernos y antiguos, paso a domicilio, calle San Leandro, 58. Telf. 274889. (10)

COMPRO muebles usados, paso a domicilio, Teléfono 460161. (10)

COMPRARIA muebles oficina, segunda mano, ofertas. Tel.: 254805, Agencia Crismar. (17)

SE VENDEN aparcamientos edificio nueva construcción en El Arenal, calle Salud, 3. Zona muy céntrica. Telf. 264153. (17)

VENDO 3 máquinas chicle, 1 de frutas secas, 1 de tabacos. Informes: calle San Magín, núm. 8 (Estanco), de 7 a 10 noche. (22)

VENDO equipo buceo completo, buen precio, botellas, regulador, traje, etc. Verlo: Ramón Muntaner, 76, 7º, 2ª, de 9 a 10 noche. (21)

VENDO vitrina frigorífica mural 1,80 mts, casi nueva mitad precio. Garantizada Telf. 279568. (10)

VENDO: dormitorio antiguo Informes: Srta. Isabel, Teléfono 216242-43. (10)

SE VENDE lote de muebles, 3 habitaciones completas; sala de estar; lavadora automática; frigorífico y cocina. Pago al contado. Do mielicio: Provenza, 28, 5º, 2ª de 9,30 a 13,30. (28)

VENDO muebles y enseres procedentes de cafetería. Precios de ocasión. Teléfono 237006. (12)

VENDO título propiedad C. N. Palma, 45.000 contado. Telf. 241053. (10)

PANADEROS, vendo varias piezas para horno antiguo como nuevas, faroles, tiro evaporadoras, puertas y muchas piezas varias, calle Soldado Cifre Gomila, 69. (22)

VENDO asador de pollos, solo estrenado, mitad de precio. 21 sillas por 3.000 ptas. Churrera automática Dobra, menos mitad de precio. Informes: Avenida Argentina, 19, Bar. (26)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

22
PERDIDAS
DESAPARECIDO en Cala d'Or perro Setter, cuatro meses, color rojo, mancha blanca en pecho. Gra can devolución o datos, con 5.000 pesetas. Telf.: 657112. Señor de la Puente. (27)

TRANSPORTES BAUZA
Trailers Camiones. Grúas. calle Jesús, 71. Telf. 252716. (10)

23
TRANSPORTES
CAMIONES POL
SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS
Tels. 274067 - 275026

25
DIVERSOS
FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes tel. 293327 (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS
moquetas, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PINGUINO. Telf. 294340. (13)

REPARACIONES Butano y Gas ciudad. Fontanería en general Telf. 277887. (10)

LIMPIEZA alfombras y moquetas. Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA Telf. 250057. (13)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléfono 222700. (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación. Confíela a «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos Telf. 222700. (10)

DISPONGO de albañiles para reformas y remiendos. Telf. 278472. (10)

MASAJES corporales y baños. Instituto LUZBEL. Jacinto Benavente, 21, 2º, 2ª, principios Padre Crespi. Teléfono 279106. Detrás gasolinera Rafal. (20)

MASAJES corporales señoras diplomadas. calle Músico Capllonch, núm. 33 segundo, primera. Carretera Valdemosa a mano derecha, después Cuartel Parque. Móvil. (20)

VENDO caballo 5 años, atezado, muy manso, también remolque. Telf. 236525. (14)

VENDO cachorro Gran Danés, 6 meses, excelente Pedigree y orejas cortadas. Telf. 214139. (13)

SUPERMERCADO DEL PERRO
CANYPLANT
FRANCISCO M. DE LOS HERREROS, 85
A 10 M. PLZA PEDRO GARAU

EXTRAVIADA
en la bahía de Formentor perra «Fox-Terrier» blanca con 3 manchas negras sobre lomo y bajo el vientre escrito A-C. 719.
Responde llamándola «ULA». Buena retribución viva o muerta. Razón señor VARET, BAR CARIBE — CALA RATJADA

PINTOR — EMPAPELADOR ROMERO, Presupuestos sin compromiso Teléfono: 46 39 70 (10)

GANE DINERO efectuando artículos manuales en casa ambos sexos. Infórme se enviando 10 ptas. sellos Apartado 106. ALTEA (Alicante). (18)

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 543 (Tarragona). (12)

SEÑORAS y Directores de hoteles mantengan los colores vivos de sus alfombras con un lavado en seco integral. BOWE - SPRY Matic exclusiva de Tintorería y Lavandería RLGIA. Llame a los teléfonos 253881 253882. (33)

CARPINTERIA en general proyectos y presupuestos Reparaciones a domicilio Telf. 273731. (11)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas y trétillos. Servicio a domicilio. Sherimp-Morey. Telf.: 212996. (13)

SE OFRECEN: albañiles para toda clase de reparaciones. Telf. 279290. (10)

¿COCINEROS! EL PRACTICO. Librería González. Fábrica 1 Tíno. 238251. Palma. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos gratis. Teléfono: 262979 8-10 (noche). (10)

PINTURA EN GENERAL, se colocan rollos a 100 ptas. Telf. 237353. (10)

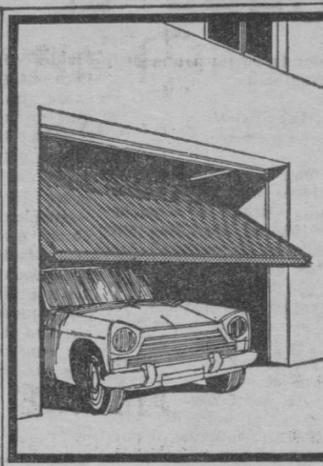
BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfonos 262602-261894. (10)

URGENCIAS Fontanería: electricidad, prontitud y economía. Telf.: 260303. (10)

BLANQUEO y PINTURAS ABRINES. Femenias, 56 tercero, quinta. Teléfono: 281496. (10)

PINTURA, EMPAPELADO. Trabajo rápido, esmerado presupuesto sin compromiso. Telf. 224469. (10)

MASAJISTA diplomada. Horario de 9 a 15. Telf. 216384. (10)



PUERTAS BASCULANTES
Metálicas y mixtas, Madera o cristal. Para pequeños garajes, grandes almacenes y locales comerciales. Modelos-standard (240x210) y a medida.
CEFRADERIA G.VIDAL
Tel. 462736
M. Santandreu, 65

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON. Aragón, 140. Telf. 270100. (10)

CONSTRUCCIONES, REPARACIONES, proyectos, reformas, pintura en general. Martín Caimari. Teléfono 294289. (10)

PINTOR, EMPAPELADOR servicio inmediato y garantizado. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 295677. (11)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradulux. Telf. 241541-271036. (10)

MAESTRO DE OBRAS, mallorquín, albañilería, en general, Reformas, chalets etc. Seriedad. Teléfono: 277710. (10)

MASAJES NELY, calle Bosque, 14, 2º, de 11 a 2 y de 3,30 a 9. Sábado abierto. (17)

(5.755) **PINTOR EMPAPELADOR** muy económico a conciencia. Llamar de 11-15; 255039. Hugo. (12)

EL BAR RESTAURANTE SOL Y MAR propiedad de doña Rafaela Torres, pasa a ser regentado por don Lorenzo Martorell, pasan do a cafetería. (22)

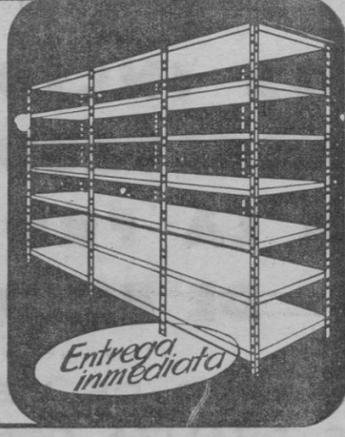
MASAJES, baños, saunas, calle Zanoguera, 14, 7º (junto Teatro Balear). De 11 a 2 y de 3,30 a 9. (20)

¿ES VD. PERSONA RESPONSABLE Y DECIDIDA? ¿Se considera un líder?
Por lo tanto es persona de acción y nos interesa. Una pequeña inversión que Vd. controlará le puede hacer ganar mucho dinero. Concertar entrevista con Srta. Antonia Caldentey Sansó, de 9 a 21 h. Telf. 294750, 54, 58.

OVIEDO
REPRESENTANTE COLEGIADO, muchos años ejerció. — Interesa representación ó similar. — Visitará personalmente, vacaciones en Mallorca.
Escribir al Apartado 734 «Representante Oviedo».

SU MEJOR VENDEDOR SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

KIMER
"CREA ESPACIO"
Con sus estanterías metálicas.
Venta: **Fco. SALAS**
c/, Pérez Galdós, 20 Entlo. Tel. 46 49 48 - Palma



38 grados en Burdeos y 35 en París

FRANCIA BATE TODOS LOS RECORDS DE CALOR EN EUROPA

UNA SEQUIA DEVASTADORA SE ABATE SOBRE EL OESTE

(Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE.)

PARIS, 5. — "Francia bate todos los "records" de calor de Europa: 38 grados en Burdeos, 35 en París. El oeste del país sufre los efectos de una sequía devastadora para las cosechas y para el ganado. En las ciudades se han vendido todos los frigoríficos por tátil y todos los ventiladores. El agua comienza a faltar en numerosas localidades..."

Los expertos en cuestiones meteorológicas indican que esto no es más que el principio de una fuerte canícula que dará paso a violentas situaciones tormentosas en varios puntos del país, con un regreso inmediato al mantenimiento de elevadas temperaturas. De todos modos, agregan, no se alcanzarán las catastróficas jornadas de agosto de 1947. Sin embargo, los partidarios de la precisión estiman que en 1873 se produjo una situación semejante. Pero, ¿quién puede discutir esta referencia lejana? Ni los más viejos del lugar están en condiciones de hacerlo. Y naturalmente,

EL AAIUN

VISITA OFICIAL DEL JEFE DEL ALTO E. M.

El Aaiun, 5. (Cifra). — Es esperado en El Aaiun el Jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, Teniente General Carlos Fernández Vallespín, que girará una visita oficial al territorio del Sahara de dos días de duración.

El Teniente General Fernández Vallespín se encuentra desde el lunes en Canarias, estudiando con las autoridades militares locales asuntos relacionados con la reciente creación del mando unificado de esta zona.

La visita del Alto Jefe Militar al Sahara guarda relación con este mismo tema y durante su estancia visitará algunas plazas del territorio.

CUESTION DE INTERPRETACION

LOS INCIDENTES QUE SE PRODUJERON EN LA FRONTERA DE BEHOBIA

EL PASO DE VEHICULOS SE REALIZA CON CIERTA NORMALIDAD

Irún, 5. (Pyresa). — Pese a los incidentes ocurridos en la jornada anterior en el complejo fronterizo de Behobia, el paso de vehículos españoles y extranjeros en ambas direcciones por los diversos puentes internacionales se lleva a cabo con cierta normalidad.

Por el lado español el máximo de rapidez y diligencia, mientras que en el sector francés tras desalojar la Policía sus dependencias y la Aduana francesa efectuar la política de máximo celo en la revisión e inspección de los automóviles y camiones, se han forma-

do durante varias horas las inevitables colas.

ZONA SINIESTRADA

En el mundo agropecuario la angustia tomó cuerpo el pasado 31 de julio, cuando el departamento bretón de Morbihan fue declarado "zona siniestrada". Los pastos están quemados por el sol en un 80 por 100, y las cosechas, especialmente trigo, maíz y remolachas, se consideran pérdidas en un 60 por 100. El ganado consume el forraje que estaba almacenado para el otoño, y el agua falta en una vasta zona que va desde el norte al oeste del país, así como en determinados departamentos del centro. "Si cambia se el tiempo —explicaba un agricultor— se podría salvar algo. De momento se esperan cosechas veinticinco quintales de trigo donde, normalmente, se cosecha, ban cuarenta y cinco por hectárea y, por la misma superficie sólo se obtendrán cinco quintales de maíz en vez de cincuenta y cinco. Pero si el calor persiste sólo diez días más todo estará perdido."

Naturalmente, este desastre en las cosechas provocará un alza de precios y obligará a unas importaciones que fomentarán la inflación. En estas condiciones hablar de reactivación económica aparece como una fantasía. De todos modos el Gobierno quema etapas en su marcha hacia la terminación de un plan de apoyo a la economía. El primer ministro desea que ese plan esté listo para el próximo día 15, y los consejos interministeriales no faltarán de aquí a entonces.

PREPARATIVOS

Mientras tanto, las organizaciones sindicales preparan su ofensiva y los partidos políticos organizan su estrategia, porque el 9 de septiembre será convocado el Parlamento en sesión extraordinaria para tener conocimiento del plan gubernamental. El mes de agosto será el de las grandes maniobras subterráneas. Nada saldrá a la luz del día hasta un primer día de septiembre, en el que todo se jugará en una de las partidas más duras que ha conocido la Quinta República.

El Gobierno es decir el Presidente Giscard d'Estaing cuenta

con la coordinación internacional. Pero, estos días, junto a esa esperanza, ha surgido una realidad: los grandes países industriales han restablecido hasta ahora su comercio exterior a expensas de los países en vías de desarrollo o dotados de una cierta capacidad económica. Esta circunstancia, no puede mantenerse y sólo queda una solución: la concertación internacional sobre unas bases justas y equitativas. Pero, sea en el orden monetario, en el de la energía o en el de las materias primas, esa concertación no pasa de ser una simple ilusión. Y el mundo de economía libre marcha inexorablemente, hacia un destino sombrío.

CONTRA TODOS LOS PRONOSTICOS DEL GOBIERNO

SIGUE BAJANDO LA LIBRA ESTERLINA

Londres, 5. (Del corresponsal interino de "Pyresa). — Contra todos los pronósticos gubernamentales, la esterlina sigue deslizando por la línea de depreciación marcada hace ahora ocho meses. En esta ocasión es la progresiva fortaleza del dólar la que está hundiendo o debilitando el valor intrínseco de la libra.

La moneda inglesa descendió a su más bajo nivel al cotizarse a 2,13 dólares. Parte de esta revalorización del dólar se debe a la especulación sobre la venta de grano americano a la Unión Soviética. Si esto fuera así, no hay la menor duda de que esa exportación puede forzar a elevar los precios de los productos derivados de los cereales en el mercado nacional.

La depreciación de la libra, que se inició en diciembre de 1971, ha culminado hoy con el 26,6 por ciento, es decir, una recuperación

moderada teniendo en cuenta que en el mes de junio pasado dicha depreciación llegó a ser de un 29,2 por ciento, cifra "record" en el decaimiento de la esterlina.

MILLON Y MEDIO

DE PARADOS

No se pronostica a inmediato plazo ningún síntoma que pudiera dar lugar a una estabilización de la libra. El índice de inflación sigue lo suficientemente alto —20 por ciento— para que el país no crea en bonanzas derivadas de otros cauces. Gran Bretaña se encuentra en una etapa en la que la producción industrial está decayendo mientras que el índice de parados está elevándose, hasta el punto que se cree que a final de año se habrá llegado al millón y medio de parados.

Los expertos del Banco de Inglaterra y otros economistas pronostican que la tendencia de la libra es deslizarse por debajo de la cotización de los 2 dólares en la segunda mitad del próximo año, lo que querrá decir que el índice de desvalorización de dicha moneda se habrá incrementado en un 6 por ciento más.

El actual derrumbe de la industria motociclista "Norton-Triumph", indica claramente el

estado de indolencia que domina en muchas empresas nacionales. Lo que ha pasado en el complejo N-T se debe al continuo malestar laboral a las demandas de incrementos de salario y al constante abandono de la mano de obra.

CRISIS LARGA Y PENOSA

Nadie se lo explica aquí como los japoneses —que han invadido el mercado británico con sus diversos tipos de motocicletas— han logrado alcanzar altos niveles de producción en sus fábricas Cite-mos por ejemplo, la compañía "Honda", con 2 millones de productos por año. La factoría "Yamaha", con un millón de máquinas. La "Suzuki" 300.000 motos, etc.

La N-T británica, que ha fabricado a índices bajísimos, tiene un déficit de 250 millones de pesetas, en su mayoría a compañías suministradoras de componentes. Otras industrias se encuentran sometidas a la presión de dos fuerzas: la crisis interior y la competencia exterior.

El Canciller del Exchequer lo ha dicho antes del verano: "Nuestra crisis va a ser larga y penosa. Todos habrán de aportar su esfuerzo para sacar a la nación del estanco en que se encuentra"

Baleares

6 Agosto 1975 — Página 24

GERALD FORD: UN AÑO EN LA PRESIDENCIA

QUIERE RESTAURAR EL PRESTIGIO DE LA CASA BLANCA

NUEVA YORK, 5. (Pyresa). — Diecisiete conferencias de prensa, más de tres docenas de entrevistas, 51 ciudades norteamericanas en 31 Estados visitados y viajes a México, Japón, Corea, la Unión Soviética y en dos ocasiones a Europa, son algunas de las actividades que ha desarrollado el Presidente Gerald Ford durante el primer año de su presidencia, que se cumple el próximo día 9.

Gerald Ford, que anunció el pasado 8 de julio oficialmente que sería candidato a las elecciones presidenciales en 1976, es el primer Presidente de los Estados Unidos no elegido por sus conciudadanos, y su principal objetivo, tras el trauma del "Watergate", ha sido restaurar la confianza de los norteamericanos en la Casa Blanca.



BONN

INCREMENTO DEL PARO

LA CIFRA PASA YA DEL MILLON

BONN, 5. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos). — La Oficina Federal de Trabajo, en Nuremberg, ha ofrecido en la mañana del martes una nueva sorpresa. En el informe laboral correspondiente al mes de julio se acusa un incremento del paro respecto al mes anterior que, si bien no deja de ser ligero, delata elocuentemente la ineffectividad de los esfuerzos hechos hasta ahora por el Gobierno de Bonn para reavivar la coyuntura.

33.000 personas perdieron en julio su puesto de trabajo, con lo cual la cifra de parados vuelve a pasar del millón. El índice de desempleo, que era del 4,4 por ciento al acabar el mes de junio, es ahora del cuatro y medio por ciento. Por contrapartida el número de los afectados por la jornada laboral reducida ha descendido en 155.000. El señor Stingl, presidente de la citada oficina de Nuremberg ha prevenido, sin embargo, contra falsos optimismos. Este descenso es, a juicio, una consecuencia de la temporada de vacaciones. Al final de verano habrá que enfrentarse con el mismo toro. Las máquinas de la industria alemana se resisten a funcionar a todo gas como lo hicieron durante el último cuarto de siglo. La producción se ajusta a las exigencias del mercado y éstas son más bien modestas en comparación con lo que se estilaba por estas latitudes. La cartera de pedidos del extranjero no acaba de engordar, pero aún, las de algunos países acusan más flojera que en 1974. Los Estados Unidos constituyen a este respecto un botón de muestra. En los seis primeros meses del presente año, USA importó de Alemania Occidental un tercio menos que en el mismo período de tiempo de 1974. Lo preocupante es que hay esperanzas de una mejora a corto plazo en esa dirección.

SIN COORDINACION NO HAY SALVACION

Estas perspectivas están más en

consonancia con los pronósticos de algunos institutos de investigación económica que con los deseos y promesas del "invicto" canciller Helmut Schmidt. Esos institutos han pronosticado que la República Federal entrará en el año 1976 con un millón y medio de parados. En el informe de Nuremberg se hace constar, además, que un tercio de los parados llevan más de medio año buscando inútilmente un puesto de trabajo. Un portavoz del SPD —Partido de cabecera en la coalición socialdemócrata-liberal, ha exigido del Gobierno que se tome la situación en serio y adopte sin pérdida de tiempo medidas eficaces. Poco puede esperarse de tales medidas, sin embargo, si no se ven respaldadas por la política coyuntural de aquellos países en cuyos mercados ondeaba con suficiencia teutónica el «Mac» in Germany». En sus recientes cambios de impresiones con Ford, Giscard d'Estaing y Wilson, el Canciller Schmidt no ha hecho ningún decreto de la dependencia de la economía germana de la del extranjero «sin coordinación, no hay salvación» —es la tesis del Canciller.

¿Significan el aumento del paro y los sombríos vaticinios que la mano de obra extranjera tiene los días contados en este país? Meter la cabeza en la arena y esperar la perdigonada tiene poco de consecuente. Si alguien cree que los alemanes van a andarse con paños calientes a ese respecto se equivoca de medio a medio. Ya hemos anunciado en una crónica reciente sobre el tema que vuleve a estar en discusión una medida que prevé endulzar el dispendio de inmigrantes que no proceden del área del mercado común con una limosna. A estos se les fijará un corto plazo de tiempo, al final del cual se les entregará una gratificación, inferior a lo que les correspondiera llegado el caso en concepto de subsidio de paro, y se les «invitará» a abandonar el país. Tanta generosidad conmueve. A la vista de esto es injusto poner en tela de juicio el sentido humanitario del anfitrión germano.

UN LUGAR CERCA DEL SOL

Una comunidad terrestre a millones de kms. de la Tierra

París, 5. (Pyresa). — La idea de fundar una gran comunidad terrestre en el espacio a millones de kilómetros de nuestro planeta, parece que va a dejar de ser un tema de ciencia-ficción, según publica la revista "Jeune Afrique".

Estudios hechos por la Universidad norteamericana de Princeton, desde 1969, indican la posibilidad de crear dentro de veinte años una instalación permanente en el espacio en un punto determinado equidistante de la luna y la tierra, al que se denominará "L-5".

"L-5" estaría siempre iluminado por el sol, de modo que los primeros habitantes podrían utilizar la energía solar para cubrir sus necesidades energéticas. Podría controlarse la duración del día, el clima y las estaciones y la energía solar concentrada proporcionaría calor seguro y poco costoso.

Los estudios muestran que la primera "Comunidad L-5" tendría capacidad para una población activa de 10.000 personas en condiciones de confort e incluso lujo, en el interior de un vasto espacio acristalado donde reinaría un clima, en el que los árboles, los pájaros, podrían reproducirse y la gravedad terrestre se sustituirá por una lenta rotación.

La edificación de esta comunidad sería el primer paso para la construcción de otras instalaciones de este tipo que no necesitaría fuentes de energía y materias primas.

Lea «BALEARES»

DEPORTES EN "Baleares"

ANTONIO CANALS,
DEL COMITE
«CIUDAD DE PALMA»

«REAL MADRID, EL EQUIPO MAS ATRACTIVO Y MAS TAQUILLERO DEL MUNDO»

«TAMBIEN EN 1975, EL TORNEO REGIONAL ALCANZA SU MAYOR IMPORTANCIA»

Ex directivo del Real Mallorca y hombre que se encuentra vinculado al fútbol y a otros deportes, ya en ediciones anteriores del importante torneo de fútbol veraniego, intervino en su organización.

—¿En cuántas ediciones has formado parte del comité?

—Ya son tres los años que formo parte colaborando en el que considero uno de los más importantes torneos de fútbol.

—¿Más laboriosa la presente edición?

—Toda organización representa un esfuerzo, más si se trata de un torneo de este tipo en el que intervienen equipos de distintos países. No obstante, y al estar formado el comité organizador por un equipo de hombres que ha trabajado en conjunto, aportando cada uno de ellos sus conocimientos y dedicación, haciendo que el trabajo no haya representado dificultades, siendo hasta fácil, diría yo, organizar torneos tan importantes como el de nuestra ciudad.

—¿Es más importante esta edición que las anteriores?

—Considero que la de 1975 es la más importante de las celebradas hasta ahora, pero no sólo por lo que pueda representar para Palma de Mallorca, sino que también, y teniendo en cuenta la categoría de los equipos participantes, se sitúa a la cabeza en categoría de los torneos veraniegos que se celebran en nuestro país.

—¿Interesa al aficionado el fútbol veraniego?

—Siempre, la afición muestra interés por el fútbol, ya sea de competición o no. Claro que cuando suponen partidos de competición oficial es cuando verdaderamente aparece la pasión. Pero en estos torneos veraniegos se nota mucho que la gente no puede pasar un cierto tiempo sin que se le ofrezcan manifestaciones de su deporte favorito.

—¿Responde la afición mallorquina?

—Indudablemente que lo hará, la calidad de los clubs es sobradamente conocida y reconocida por el aficionado. Por otro lado en Mallorca la afición se encuentra algo fría ante el descenso de categoría del Real Mallorca no habiendo otro equipo mallorquín en categoría superior, y como hoy la afición desea el espectáculo al ofrecérselo buenos equipos en un torneo estoy convencido que el aficionado acudirá al estadio, y a la vez agradece al promotor, Juan de Vidal, los esfuerzos que han supuesto conseguir los contratos de los campeones de España, Bulgaria y Rumanía, sin olvidarme del siempre agradable de ver, me refiero al Español, que ya ha conseguido triunfar este verano en el "Ciudad de La Línea".

—¿Qué supone la presencia del Real Madrid?

—La propia historia del club acredita el atractivo que supone. Si a ello se añade su doble triunfo en la Liga y Copa de S. E., más el juego demostrado en la última temporada, no debemos engañarnos y podemos decir que contamos con el concurso del equipo más taquillero y de más atractivo en el mundo.

—¿Cuál es la mayor dificultad para la organización?

—Siempre la elección de las fechas, aunque también seleccionar los equipos. Hay que tener en cuenta que los entrenamientos se finalizan en el mes de julio tras el periodo vacacional, siendo necesario que lleguen ya rodados para un mayor rendimiento que, lógicamente, redundará en beneficio del espectáculo que ha de presentarse al aficionado, quien con su aportación y asistencia hace posible lo que en el comité desea-

mos: La obtención de unos beneficios que, como ya se sabe, se destinarán a obras sociales por parte del excelentísimo Ayuntamiento de Palma.

—¿Qué opinión tiene del trofeo regional?

—Creo que precisamente en la edición de este año alcanza su mayor importancia. Estará presente el equipo que más alta categoría alcanzó en la provincia; me refiero, claro está, al Real Mallorca, pero no se debe olvidar que también estarán los Ateo, Baleares, Constancia y Pobense, clubs mallorquines que cuentan con muchísimos seguidores, existiendo una gran rivalidad deportiva entre todos ellos, lo que quiere decir que se ha ganado en este torneo con la inclusión del Mallorca, representando todo ello un gran atractivo, ya que hace muchos años que no se enfrentan entre sí estos equipos en competición oficial.

—¿Mejor el Mallorca en el Ciudad de Palma o en el regional?

—Dada la categoría en que milita actualmente el club granate es preferible que acompañe a los

equipos mallorquines. La diferencia con los Real Madrid, C. S. K. A. y Dynamo de Bucarests es grande. Indudablemente que no cito al Español porque no habría venido si el Mallorca hubiese continuado en segunda. Este conatiempo ha supuesto un mayor interés para el trofeo regional, por lo que ya dije anteriormente.

—¿Se alcanzarán beneficios?

—Estoy convencido que sí, teniendo en cuenta los equipos que integran el trofeo regional. Sólo por este motivo está asegurada una importante parte de espectadores, pero a la vez el Trofeo Ciudad de Palma de este año podemos decir que es un poker, lo máximo del fútbol europeo en la actualidad. Son atractivos suficientes para las exigencias del público mallorquín.

—¿Vendrán seguidores madrileños?

—Ya han solicitado localidades desde Madrid. Esto confirma lo que en nuestra visita a Madrid nos dijo el señor Domínguez, y fue que existen muchos seguidores que acompañan a su club en los desplazamientos. Por otro lado

do siempre supone un atractivo pasar unos días en Mallorca. Todo ello esperamos que tenga fiel reflejo en los graderíos. Tienen muchos deseos de ver a los nuevos elementos incorporados, además del gran jugador Guerini; estoy seguro que se notará la "hinchada" del equipo merecida en el estadio Luis Sitjar.

—¿Ha tenido el promotor alguna colaboración?

—Debo decir que la Banca March presta una estrecha colaboración para la organización del Trofeo Ciudad de Palma.

—¿Algo que añadir?

—Manifestar mis deseos de que el público responda con su presencia. Si el esfuerzo del promotor ha supuesto que el Real Madrid por primera vez juegue el Ciudad de Palma, por otro lado los fines benéficos, motivación de la organización, necesitan de la colaboración de todos nosotros, y el público es quien puede hacer que se cumplan los fines para lo que se creó

Tito LLORENTE

(Foto: PASCUAL.)



CONFIDENCIAL

Los fuertes del grupo 3.º de Tercera

ENTRE ELLOS, HAY QUE CONTAR CON EL MALLORCA Y CON EL CONSTANCIA. - EL AT. BALEARES, INCOGNITA

El Confidente deportivo, está mirando el calendario de fútbol. Parece estudiar el grupo tercero de III División.

—¿Qué te parece?

—El comienzo, favorece al Real Mallorca.

—¿Por qué?

—Presia atención: comienza visitando el Estadio Balear. Entra dentro de toda lógica que puntúe. Se enfrentará a un adversario técnicamente más flojo, y en Palma. Recibe al Olímpico y va a Villena. Un campo difícil, pero un rival que no ha de ofrecer muchos peligros. Visita al Lérida el "Luis Sitjar" y luego a Inca. Creo que, al cumplirse la quinta jornada, el equipo decano debe estar, cómodamente, con tres positivos.

—¿Qué son para ti los fuertes?

—Ya sabes de que, aparte el presupuesto de cada club, luego debe tenerse en cuenta el rendimiento de los equipos. Alguno de los llamados a estar en cabeza estará por debajo y no faltará el equipo sorpresa. Es decir, que debe hablarse ahora basándonos en la lógica.

—Concretando: ¿los más fuertes?

—Mallorca, Sabadell, Levante, Mestalla y Constancia.

—¿Los incordiadores?

—Lérida, Calella, Huesca, Ibiza Onteniente y Villarreal.

—¿Los más flojos?

—Atlético Baleares, Manresa, Masnou, Villena, Olímpico, Gandia, Gerona, Vinaroz y Endesa. El Atlético, es toda una incógnita. No olvidemos que acaba de ascender.

—Las dificultades estriban en que solo asciende uno.

—En efecto. Muy distinto de

la Segunda, ya que el honor alcanza a tres equipos. Conviene recordar que asciende el campeón y los clubs clasificados en 2.º en cada grupo promocionan con los 13, 14, 15 y 16 de Segunda. Los clasificados en cada grupo de Tercera en los puestos 13, 14, 15 y 16 promocionan con subcampeones regionales. Y los clubs clasificados en cada grupo en los puestos 17, 18, 19 y 20, descenderán a categoría regional. Por cierto que se ha hecho especial advertencia a la Federación de que el campeonato Regional de preferente debe estar terminado no más tarde del domingo 30 de mayo de 1976.

—¿Y la Copa Generalísimo?

—La jugarán mediante inscripción libre los clubs de Segunda y Tercera Divisiones y, obligatoriamente, los de Primera.

Los Clubs de Segunda y Tercera Divisiones deberán comunicar a la Federación Española por carta certificada y antes del 1 de septiembre próximo su deseo de participar en la Copa de S. E. el Generalísimo. Pasado dicho día no se admitirá inscripción alguna y la falta de comunicación se entenderá como renuncia a participar.

Las fechas en que se jugará esta competición serán las que figuran en el calendario y el desarrollo de la misma será el siguiente:

Primera eliminatoria. Tomarán parte los 80 equipos de Tercera División y los 20 de Segunda. Inicialmente se sortearán los 20 equipos de Segunda contra 20 de Tercera; se seguirá con el resto de

equipos de Tercera y esta eliminatoria dará 50 vencedores.

Segunda eliminatoria. Los 50 clasificados serán sorteados entre sí para disputar esta eliminatoria, que producirá 25 vencedores.

Tercera eliminatoria. Se sorteará un exento y los 24 restantes, agrupados también por sorteo, darán 12 vencedores.

(Se parte del supuesto de que todos los equipos de Segunda y Tercera Divisiones van a inscribirse en esta Copa. En caso de que no fuera así, las primeras eliminatorias sufrirían el retoque necesario).

Cuarta eliminatoria. La juegan los 12 vencedores de la anterior, más el club exento, más los 18 de Primera. En total, 31 clubs. Se declarará,

por sorteo, un exento (que no será en ningún caso el que lo fue en la 3.ª eliminatoria) y los 30 restantes, agrupados por sorteo, darán 15 vencedores.

Octavos de final. Los 15 vencedores, más el exento anterior, juegan entre sí, agrupados por sorteo, para obtener 8 clasificados.

Sucesivamente y con el mismo sistema se jugarán cuartos de final, semifinales y final.

Sorteos. El orden de los partidos de cada eliminatoria será determinado por sorteo, al que podrán concurrir representaciones de los Clubs interesados.

Empates. Caso de producirse en cualquier eliminatoria, incluido el partido final, se resolverán mediante el dispuesto en el artículo 22 del Reglamento.

Y colorín, colorado...

Dr. José L. Parpal Caubet

AUSENTE HASTA 1.º SEPTIEMBRE
NUEVO TELEFONO: 46 05 85

LIQUIDAMOS STOCK

VINOS FINO PERALTA

CAJA 12 UNIDADES 3/4 LITRO 540 PTAS.

PRECIO OFERTA

50% DE DESCUENTO A 270 PTAS. CAJA

ALMACEN JUNTO A CARTONAJES MALLORCA - C/. 16 de Julio
POLIGONO DE LA VICTORIA

DESDE INCA

JUAN CIRER, VENCEDOR DE LA JIMKAMA MOTORISTA

Dentro de los actos a celebrar, con motivo de las fiestas patronales, cabe destacar la jimkama motorista organizada el día de los santos patronos Abdón y Senén, patrocinada por el magnífico Ayuntamiento de Inca y organizada por los Talleres Bernardino.

A la hora del comienzo, la plaza del Ganado, representaba un bonito aspecto de participantes y de público que había acudido deseoso de ver en acción la destreza de los respectivos motoristas participantes.

El circuito comprendía veinte obstáculos, desde trampolín, rampa, cintas, globos, railes, etc... colocados de tal forma que sólo verdaderos expertos y auténticos aficionados a la jimkama podían salvar. Con indicar que más de diez inscritos renunciaron a efectuar las pruebas, indica ya por sí sólo claramente las dificultades habidas en el circuito.

Fue tan reñida la participación, que el jurado tuvo que apelar a la repetición de varias pruebas, para poder designar el verdadero campeón.

Al final, y después de más de dos horas de duración, la clasificación general quedó establecida de la forma siguiente:

- 1.—Premio Ilmo. señor alcalde de Inca, para don Juan Cirer Ramis.
- 2.—Premio Comisión Fiestas, para don Pedro Amorós Pérez.
- 3.—Premio Autoescuela A. Mateu, para don José Matas Artigüés.
- 4.—Premio Construcciones Serra—Pujadas, para don Gabrel Canavés Cirer.
- 5.—Premio Gestoría Mateu, para don Miguel Balguer Barrera.

El jurado estaba compuesto por los siguientes señores:

D. Antonio Mateu, concejal delegado de Tráfico, que ostentaba la representación del Ilmo señor alcalde de Inca.

D. Antolín García Infantes, del destacamento

de la Guardia Civil de Tráfico, que actuó de secretario.

D. Miguel Sampol, especialista en temas de mecánica.

D. Rafael Bernardino, por parte de la casa organizadora.

D. Bernardo Amengual Martorell, ingeniero técnico industrial.

D. Bernardo Celá, que cuidó del cronometraje.

D. Vicente Siquier Escat.

Esto es en síntesis, lo que dio de sí esta prueba de jimkama motorista, celebrada en nuestra ciudad, las pasadas fiestas patronales. Nuestra más entida felicitación a los ganadores, felicitación que hacemos extensiva a todos y cada uno de los organizadores, ya que el éxito de participantes y deportivo fue total. Enhorabuena.

LORENZO RAMIS,

SERA ARBITRO FEDERADO

Lorenzo Ramis, el joven que casualmente hizo de árbitro en el último torneo de fútbol "San José Artesano", y que gracias a su gran afición, al saber estar donde un colegiado debe estar, demostró grandes dotes para dedicarse al arbitraje federado.

Hoy, podemos adelantar que Lorenzo Ramis, será árbitro federado, los trámites ya los tiene realizados el muchacho, en pasadas fechas tuvo un cambio de impresiones con Simó Fiol, presidente del Colegio Balear de Arbitros, quedando inscrito Ramis para el próximo cursillo. De momento espera la comunicación oficial del colegio para iniciar el curso, que será por allá de mediados septiembre.

Nuestra enhorabuena a Ramis, toda vez que somos de aquellos muchos que están plenamente convencidos de que en esto de arbitrajes es realmente un aprendiz con mucho camino por delante, pero sí, con un brillante porvenir esperándole.

ANDRES QUETGLAS

MONTUIRI

ESTA NOCHE, A LAS 10'15, C. D. ALGAIDA-U. D. PORRERAS, PLATO FUERTE EN EL «III TORNEO DE LA LUZ»

A las 9: Villafranca - Cide (Infantiles)

(Crónica de nuestro corresponsal informativo.)

MONTUIRI. — En la noche de hoy, miércoles, 6 de agosto, el III Torneo de La Luz llegará a su quinto de los catorce días de competición.

A las 9,00 se enfrentarán los conjuntos infantiles del Villafranca y Cide. Según referencias el equipo colegial tiene para la nueva temporada un gran equipo, y nos ha dicho su mister Miguel Soriano que piensa hogaño alzarse con el tercer título consecutivo de campeón infantil del Torneo de La Luz. El Villafranca es un equipo que estrenará categoría, y cuenta con la mayoría de alevines, que tan brillante papel desarrollaron en la anterior temporada.



D. M. MONTUIRI (ALEVIN). — (Foto Rossiñol)

A las 10,15 tendremos un auténtico plato fuerte del torneo. El encuentro perteneciente a la segunda jornada del grupo de categoría regional entre el C. D. Algaida y U. D. Porreras. El club algaidense tiene un equipo muy luchador con algunos elementos de gran calidad y ya derrotó al Porreras el 25 de julio por 3-2 con motivo de las fiestas patronales de San Jaime. Por su parte el Porreras, por su condición de regional preferente y con ansias de vengar la derrota de "Es Porreras", venirá con todos sus efectivos para este partido. A causa de la igualdad del sábado entre el Montuiri y Algaida las cosas no están decididas, y cualquier equipo de los tres puede proclamarse campeón.

Un buen partido nos ofrecieron estos dos clubs palmeños juveniles. Venció quien más ardor puso en la contienda y quien mejor estuvo situado sobre el terreno de juego. El Cide nos decepcionó algo. Esperamos más de él en futuros partidos.

Marcó primero el Patronato por mediación de Zapata, y luego Olete, de falta. El tanto colegial lo obtuvo Salvador Vidal el único elemento incordiador de la delantera.

IGUALADO

PATRONATO.CIDE,

CON VICTORIA

DEL PRIMERO POR 2-1

Un buen partido nos ofrecieron estos dos clubs palmeños juveniles. Venció quien más ardor puso en la contienda y quien mejor estuvo situado sobre el terreno de juego. El Cide nos decepcionó algo. Esperamos más de él en futuros partidos.

Marcó primero el Patronato por mediación de Zapata, y luego Olete, de falta. El tanto colegial lo obtuvo Salvador Vidal el único elemento incordiador de la delantera.

Patronato. — Tuduri, Ferrer, Pou, Balle, Moll, García, Verd, Muñoz, Zapata, Ramírez, Olete y Aguiló (Reinés, Bergas y Riera).
Cide. — Valls, Llull, Rosselló, Ripoll, Triay, M. Mas, Tomás, Carmelo, Rado, Vidal y Vaquer (Adrover, Barceló y Pericás).
Arbitró muy bien el señor Navio.

RESULTADOS DEL LUNES

Montuiri, 0 — Olímpico 7 (infantiles).

Olímpico, 4 —
verilles).

Les ofreceremos información de ellos en la edición de mañana.

3 noticias para 100 bibliófilos

1 1956. El Profesor Rodríguez Moñino, adquiere en París el manuscrito de un ignorado texto poético castellano del siglo XVI, de autor no identificado, llamado Tamariz.

2 1974. Un profesor de la Universidad de Virginia, Donald McGrady, publica una edición crítica de la obra completa del licenciado Cristóbal de Tamariz, que consta de 1.161 octavas reales.

3 Un escritor, un ilustrador, un maestro impresor, un estampador y un encuadernador de acuerdo con esta editorial, realizan un caprichoso libro que es prodigio de la bibliofilia contemporánea. Su ficha:

NOVELAS EN VERSO, de Cristóbal de Tamariz. Edición homenaje a Don Antonio Rodríguez Moñino. Introducción de Luis Montañés. Ilustraciones de G. Perellón. En venta solamente 100 ejemplares numerados. Colección "TORCVLVM", II.



ROULESA

Apartado 2.161 - MADRID

Les ruego me envíen informes muy detallados sobre la Edición de NOVELAS EN VERSO DE CRISTOBAL DE TAMARIZ

Nombre _____

Profesión _____ Domicilio _____

Población _____

EMPATE ENTRE EL MONTUIRI Y ALGAIDA DE REGIONAL

El sábado se enfrentaron los eternos rivales de Montuiri y Algaida. El partido correspondió a la expectación despertada, con excesos de violencia que no supo cortar el colegiado, que debió expulsar a varios jugadores.

Marcó primero el Algaida gracias a un soberbio cabezazo de Isern. Pocos minutos después empató el Montuiri, merced a un penalty cometido a Mas, al ser derribado dentro del área cuando se dirigía solo a la portería.

Algaida. — R. Sampol, J. Sampol, Rodas, M. Oliver, Pastor, Mudoy, Trobat, Nadal, Ramis, Compañy e Isern (Munar, J. Llompart, J. Oliver, Melchor y J. Capellá).

Montuiri. — Mayol, L. Amen, gual, Medina, Crehuet, Vaquer, Roca, Bauzá, J. Miralles, Mas, Poció y M. Miralles (Ramonell, Sampol y B. Miralles).

EXCESIVA VICTORIA

POR 4-0 DEL CIDE

SOBRE EL MONTUIRI

(ALEVINES)

Este encuentro se llegó el domingo. A pesar de la fuerte derrota no merecieron nuestros peores este resultado, achacable a fallos debidos a su corta edad. El Cide nos dio la impresión de que va a tener otro gran equipo en la próxima temporada. Los goleadores fueron Orell, Quevedo y ese futuro gran jugador, Suñer (2).

Cide. — Balaguer, Rubí, Pons, Ribas, Barceló, Borrás, González Suñer, Orell, Monterrubio y Gual (Pastor, Ferrá, Ruf y Quevedo).

Montuiri. — Mestre, Oloquell, Ribas, Xamena, Gomila, Sastre, Manolo, Fiol, Vaquer, Bauzá y Sastre (Ferrer, Guillermo, Mas, Estrany y Barceló).

Magnífico el arbitraje de don Lorenzo Amengual.

FIGURAS DEL «CIUDAD DE PALMA»

MARACHLIEV



Otro internacional, de los que veremos en el torneo internacional mallorquín. Se trata de Marachliev, de la selección de Bulgaria. Es el ala izquierda, siendo uno de los más destacados del C.S. K.A. de Sofia, campeón de liga de su país.

Elemento joven, rápido, incisivo, destaca por su potente disparo, a veces sorprendente.

NUESTROS EQUIPOS NACIONALES

EL ATLETICO BALEARES, A UN MES DEL INICIO DE LA LIGA

«LA ILUSION DE LOS JUGADORES MELLENA DE SATISFACCION» (Sasot)

«NO ESTAN TERMINADOS LOS FICHAJES. LAS GESTIONES CON BORDOY, SIGUEN» (Rosselló)

EL 31, FRENTE AL MARGARITENSE, DISPUTARA EL TROFEO «NICOLAS BRONDO»



Los jugadores del Atlético Baleares, con Sasot al frente, dedicaron 35 minutos de la mañana de ayer a recorrer a buena marcha 7 kilómetros, tanto en el interior del Estadio como a través de la autopista que lo circunda. Fueron alternándose en el mando del grupo y aquí vemos a Candela, Roldán y Sánchez, con el «míster» comandando a sus compañeros. — (Fotos VIVES)

Nos encontramos a un mes de ese encuentro At. Baleares - Real Mallorca con el que se iniciará el Campeonato de Liga 75-76, partido que ya se comenta entre los aficionados y al que se le da una importancia capital, como si de su resultado dependiese el porvenir de los equipos en el torneo de la regularidad. Pero tiempo habrá para hacer conjeturas antes del día 7 de septiembre y vayamos a ofrecer a los lectores como se viene preparando la plantilla blanquiazul por estas fechas de pretemporada.

Ayer, con el compañero Cosme Vives, visita al Estadio Balear. Eran las 10'30 de la mañana y el fuerte calor se dejaba sentir, aun estando protegidos por la sombra de la tribuna. Fue aquí donde comenzamos a hablar con José María Rosselló, secretario técnico de la entidad mientras los jugadores,

22 en total, igual corrían dando vueltas al terreno de juego que salían del Estadio para seguir su marcha por las cercanías del mismo, pisando fuertemente, a gran ritmo, el asfalto de la autopista que circunda las instalaciones blanquiazules.

JOSE MARIA ROSSELLO

—¿Cuántos son los jugadores de que actualmente dispone el Sr. Sasot?

—Hasta el momento, 23. Voy a facilitarlos por líneas, si bien algunos pueden actuar en distintas demarcaciones, según criterio del entrenador.

Porteros: Pont y Reus.
Defensas: Pomar, Candela, Bueno, Taberner, Jaume, Bosch, Sánchez y Lillo.

Medios: Meñico, Roldán, Paco,

Martínez y Montalbán.
Delanteros: Araujo, Juan Ramón, Pantoja, Mario, Ruiz, Moreno Tauler y Pascual.

—¿Cerrado el capítulo de fichajes?

—Aun no se han concluido. Todo dependerá del acoplamiento, de ver los puntos débiles y entonces se tratará de cubrirlos.

—¿Vendrá Bordoy?

—Continúan las gestiones. Creo que en un sentido u otro conoceremos el resultado antes de que finalice esta semana.

—¿Incorporaréis a Heredia, ya que sólo contáis con dos guardametas?

—Se necesita otro portero, eso por descontado. Lo que ocurre es que Heredia nos pide una cantidad elevada. Nos gustaría tenerle. Ya veremos si puede llegarse a un acuerdo.

—¿Partidos que vais a jugar

antes del día 7 de septiembre?

—Como nos hemos clasificado finalistas del «VI Torneo del Melón», el día 10 jugaremos en Villafraña contra el Constancia. El día 17, en «Son Malferit», con el Soledad y ya la intervención en el preliminar del «Ciudad de Palma». El 31 será cuando juguemos por vez primera en nuestro campo para disputar el «Trofeo Nicolás Brondo» y tendremos como rival al Margaritense.

—¿Cuántos jugadores controláis?

—Tenemos un equipo juvenil que milita en I División y otro infantil, ambos dirigidos por el Sr. Sastre. Entre éstos y los profesionales, 70.

VICENTE SASOT

Finalizada la breve charla con Rosselló, los jugadores continuaron su marcha, unas veces en el Estadio y otras fuera. Minutos después, unos ejercicios de relajamiento, control del ritmo, del pulso y a las duchas. La sesión había terminado y fue entonces cuando dialogamos con el amigo Sasot.

—¿Qué tal ha ido la concentración en Lluc?

—Fenomenal. La solicité para conocer mejor a los jugadores y que ellos entre sí también confraternizaran. Se ha trabajado bien y como han sido pocos los días se pasaron sin apenas darse cuenta, sin aburrimiento.

—¿Y ahora?

—En parte, el partido jugado el domingo nos ha interrumpido algo el ritmo, pero había que cumplir lo que el club había contratado. Como habrás podido observar hemos hecho 35 minutos de marcha alternándola en el césped y sobre terreno duro. Se han corrido 7 kilómetros aproximadamente. Luego, esos ejercicios suaves, observar el ritmo cardiaco y a descansar. Para mañana y siguientes, habrá doble sesión. La mañana la dedicaremos íntegramente a preparación física y la tarde a ejercicios con balón.

—¿Opinión de la plantilla que te han entregado?

—Es muy pronto para hablar de ello. Lo que sí hay que destacar es la ilusión de los jugadores, su afán de trabajo, sus deseos de cumplir todo lo mejor posible. Estoy me llena de satisfacción. Estoy

contentísimo del comportamiento en general. Es lo más importante por ahora.

—¿Hay equilibrio entre las líneas?

—Tenemos todo el mes de agosto para ir haciendo pruebas, estudiando a cada jugador, ir acoplando a los jugadores en aquellos puestos en que mejor rendimiento pueden dar. Será entonces, dentro de unos semanas, cuando podré hablar de este tema. Si hiciesen falta cubrir algunos huecos, sé que la directiva ficharía a los hombres idóneos, el preciso para cumplir de verdad esa función. No hay porque incorporar sin tener perfecto conocimiento de lo que se tiene. No por tener más jugadores se cuenta con mejor equipo, sino teniendo los precisos en cada puesto y para afrontar un Campeonato de tanta envergadura como el que se avecina.

—Conoces perfectamente el Grupo, ¿te atreves a opinar cómo podrá desenvolverse en principio?

—De ninguna manera. Sólo puedo decirte que la lucha será durísima a lo largo de las 38 jornadas y que de momento nadie puede considerarse favorito. Veo, eso sí, el porvenir con tranquilidad, de

forma especial por ese afán de trabajo que hay en todos los miembros de la plantilla. Esto es importantísimo.

—¿Y del At. Baleares-Mallorca inicial del torneo?

—Que será muy interesante y competido y que como es natural los dos equipos querrán apuntarse la victoria inicial. Su resultado, los puntos, son muy importantes. El ganar sería comenzar la temporada oficial con alegría pero que nadie crea que el que salga derrotado ya nada tendrá que hacer, que lo habrá perdido todo. No creo que el perdedor vaya a morir por eso ni el ganador se conside con un pie en 2ª División.

—¿Cuál es la media de edad?

—Está en 25 años. Tenemos algunos veteranos pero también hay bastantes chicos entre los 18 y 20 años.

—¿Algo más?

—Que todos estamos contentos e ilusionados. Luego, como en los toros, que Dios reparta suerte.

Y nos despedimos del «míster». Sasot también precisaba de la ducha reconfortante y nosotros de alejarnos de aquel otro sol que nos caía como pesada losa.

DEL SOL



Finalizada la sesión, Vicente Sasot, habla con nuestro compañero Del Sol, respondiendo a las preguntas que le formuló. (Foto VIVES)

IMCA

1er Centro de regeneración del cabello

Personal especializado y control médico

Avda. Jaime III, 135-5ª Tel. 210758 (de 11 a 20)

HUMORADAS por ARPO



MAL ENTENDIDO

--Fero hombre... Al Mallorca no son esta clase de «peñas» las que le hacen falta.

ARENAL

ESTA TARDE, PRESENTACION DE LA PLANTILLA DE LA U. D. ARENAL

Los Sres. Canals Morro, Capó Fernández y Sbert Barceló componen la Junta Gestora del Club

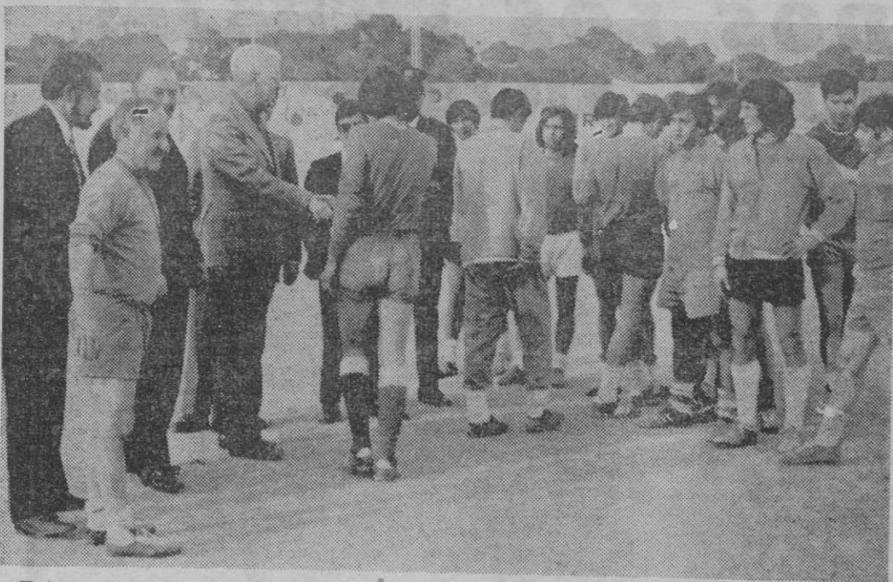


Foto retrospectiva. Eran momentos de euforia. Se pensaba en construir un nuevo y moderno terreno deportivo. -- (Foto Tur).

(De nuestro corresponsal informativo.)

Esta tarde, a las 5.30, hay presentación oficial de la plantilla de la Unión Deportiva Arenal, de cara a la nueva temporada. No hay marcha atrás en el equipo arenalense, hay ganas de mejorar y mucho en todos los aspectos. Las facilidades que se conceden no son muchas. Hay dificultades de diversa índole que vencer, si bien podemos anunciar que se espera marcada intención de recuperar la categoría de primera regional, categoría perdida de manera nefasta en el terreno del Ferriolense hace unos meses. Lo de Son Ferriol fue la negociación total de lo que debe ser un partido de fútbol. No entremos en detalles, todo pasó y todo se consumó. Cada cual que cargue con su conciencia sobre aquel triste caso.

Volviendo a lo que interesa, al momento actual futbolístico local diremos que actualmente hay una junta gestora, después de la comisión irrevocable presentada por el presidente don Gabriel Amengual.

La mencionada junta gestora está compuesta por don Pedro Canals Morro, don Damián Capó Fernández y don Bartolomé Sbert Barceló. Esta noche, y a través de una cena en el hotel Solimar, se pretende elegir nuevo presidente. Suenan varios nombres para ocupar el cargo, aunque ninguno de los tres citados pretende cargar con la responsabilidad, si bien con mucho gusto e interés en laborar, continúan en la nueva directiva, que forzadamente tiene que constituirse.

La dirección técnica y física se ha confiado a Bernardo Nogueira Oliver, el hombre que tan buen

na labor llevó a efecto en el juvenil Atlético Son Verí, de cuyas filas salieron la mayoría de jóvenes valores que se nutre la U. D. Arenal. Se tiene máxima confianza en el señor Nogueira, por su entrega, por su acentuado bien hacer y porque se le considera un arenalense más, un enamorado de todo lo nuestro y principalmente del deporte del fútbol. Procuraremos entrevistarle y transcribir a nuestros amables lectores sus primeras impresiones.

Repetimos: Esta tarde, miércoles, tenemos una cita en el Campu Roses. Vuelve a rodar la pelota.

TORNEO INTERBARES-

HOTELES

Los artísticos trofeos destinados a los respectivos ganadores y con referencia al "V Trofeo Interbares-Hoteles", donado por Crédito Balear, S. A., don Damián Capó, don Pedro Caldentey, Estanco Amengual, Seguros Hispania (agente Arenal), Agua Bastida, don Santiago Navarro y Cervezas Damm pueden admirarse, desde ayer, en "Papelería Nico, lau" Plaza Lactancia.

TRABAJOS Subacuáticos

Hormigón sumergido. Muros contención * Compuertas Ataguías * Rejillas



Perez Galdos, 31-12 Tels. 46 48 38 - 46 49 88 - Palma

PROBLEMAS EN LA CRIA DE CANARIOS

LO QUE MAS LES AFECTA SON LAS TORMENTAS

AUNQUE LA CAUTIVIDAD NO LES PERJUDICA, SUFREN MAS LOS QUE HABITAN EN PISOS BAJOS QUE EN LOS ALTOS

La canaricultura es una actividad llamada deportiva, pero, también tiene dos vertientes importantes: La de la afición del hombre amante de los animalitos, del canto de los pájaros, y la de los negociantes, los hombres que, haciendo fuertes inversiones y sacrificios, logran unas razas de canarios más importantes, más cantores, más brillantes y con su «pedigrés» correspondiente.

Según hemos recogido hay un problema, grave problema, para la reproducción de estos pájaros: La contaminación. Parece ser que los canarios hembras en cautividad, —que son los que reciben la contaminación ambiental de las grandes ciudades como Madrid y Barcelona, por ejemplo—, al tener sus huevos, los pican y los tiran fuera de la jaula, en vez de anidarlos o empollarlos. Y esto no ocurre por la cautividad, ya que estos pájaros procrean en cautividad de forma normal, sin embargo hay algo...

Los canarios, pájaros fringílicos, procedentes de las Islas Canarias viven en plan silvestre, tienen el plumaje del dorso pardo y el resto amarillo verdoso. Cantan muy bien los machos, y se reproducen perfectamente en cautividad, siempre y cuando las condiciones sean óptimas —por ejemplo, el aire limpio y el sol, aunque no sobre ellos—, habiéndose conseguido grandes variedades y cruces.

¿QUE PASA?

Para conocer lo que hay de cierto sobre la verdad del problema que hemos anunciado más arriba, hemos realizado una pequeña encuesta entre profesionales de esta especialidad de venta y cría de pájaros, entre los que se cuentan, principalmente, los canarios.

Primeramente hablamos con el señor Rivas, dueño de una Pajarería en Lavapiés, el cual nos dice:

—Bueno, los pájaros siempre se sienten afectados por las tormentas. Y en esta primavera hubo muchas.

—Pero, la contaminación creciente de Madrid, ¿les afecta?

—Siempre les afecta, pero no tanto como se cree. Los animalitos sufren más en los pisos bajos, pero no en las terrazas y pisos altos. La cautividad no es problema.

—¿Han tenido problemas con la adquisición de ejemplares este año?

—Yo no. Los he adquirido de



criadores de Madrid igual que siempre.

Ahora nos habla otro profesional, el dueño de una Pajarería de la calle de Infantas, el cual nos dice:

—Es cierto que algo hay de lo que usted dice. Las pájaros, y en especial, los canarios que son muy sensibles, sienten mucho el ambiente enrarecido que nos rodea. No obstante no creo que haya tanto problema como el que parecen indicar sus palabras. Nosotros seguimos recibiendo canarios de criadores del centro de Madrid y no tenemos noticias de graves problemas en otras provincias con contaminación, como Barcelona o Bilbao.

—Según nos han dicho los criaderos totales son solo en las zonas rurales o de mucho arbolado. ¿Es esto cierto?

—No creo, porque, como ya le he dicho, nosotros recibimos canarios en perfectas condiciones, criados en barrios de Madrid. Lo que sí les afecta mucho, en cambio, son las tormentas. Los animalitos se asustan mucho y las hembras, presa de ese miedo, destruyen los huevos o los arrojan fuera de la jaula. Pero esto es momentáneo.

LOS CRIADORES

Sentimos no haber podido hablar con don Luis de Lope,

Presidente de la Agrupación Ornitológica de Madrid, —pero sí lo hemos hecho con dos criadores de diversos puntos de Madrid. Uno, don Juan García, vecino de una barriada cercana a la Avenida de América, que nos dice:

—Sí, yo ví como mi canaria arrojaba los huevos fuera de la jaula, lo cual me produjo una enorme tristeza.

—¿Por qué cree que fue?

—No creo que fuese por la contaminación, por aquí, hay poca. Quizá por miedo, por los truenos y relámpagos ya que fue un día de tormenta.

—¿Se puede solucionar esto?

—Retirando los huevos a tiempo. Pero es difícil ya que, en cuanto pierden el calor de la madre, mueren. O ella los picotea en cuanto se le ponen. Es difícil.

—¿Cuántos criadores de canarios habrá en Madrid?

—No lo sé, pero infinitos. Hay personas con especial dedicación que tienen muchas parejas y gran cantidad de jaulas; hay otras, como yo, que tenemos pocos. Pero aparte del dinero, hay que tenerle mucho cariño y dedicación.

Ahora nos habla otro señor, vecino del barrio de Chamberí, que nos dice que tiene dos jaulas. Vive en un quinto piso y, desde luego, sufre los problemas de la contaminación viaria.

—Yo nunca me dediqué a la cría, pero sí tuve algún canario. Tengo una pareja, sabe usted, y se aparean en la época del calor, de abril a octubre.

—¿Y en este año se han seguido apareando?

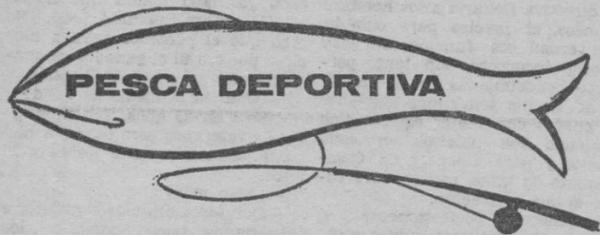
—Sí, pero no han tenido crías. Y no son viejos, sabe usted.

—¿A qué atribuye que no hayan tenido crías?

—No sé. Quizá la contaminación, las tormentas que les afectan mucho. No puedo decirlo.

Así está el asunto. Realmente no sabemos si la contaminación afecta a la procreación de los canarios o no. Pero lo que sí es cierto es que hay problemas con los canarios. Y trataremos de averiguar lo que, realmente, pasa.

F. DE CASTRO (PYRESA)



EL PROXIMO DOMINGO SE DISPUTARA EL CAMPEONATO INTER-CLUBS FEMENINO

ORGANIZADO POR EL R.C. NAUTICO DE PALMA

Para el próximo domingo, día 10 de agosto, la sección de pesca del Real Club Náutico de Palma, organiza el ya tradicional campeonato de pesca interclubs femenino, que tanto interés despertó ya en ediciones pasadas, tanto por la rivalidad de las participantes, que en la actualidad ya tiene ambiente de gran competición, como por el homenaje que representa este Campeonato.

La inscripción deberán hacerla a través de sus respectivos clubs antes del día ocho.

La duración de la prueba será desde las OCHO hasta las DOCE horas, en el recinto y planchas del club.

Útiles de pesca: una sola caña armada con línea, flotador, perdigón y un solo anzuelo. NO SE PERMITE EL USO DE CARRETE.

Piezas válidas, todas excepto las lisas.

Se espera por el ambiente que existe, que la inscripción será más numerosa que la de años anteriores.

La entrega de trofeos, numerosos por cierto, será efectuada una vez finalizada la prueba, en los salones del R. C. N. en el que se refrescarán los ardores de la competición y de la cañuela.

SEÑORA: RECOJA SU LOTE ARTICULOS DE LIMPIEZA

LOTE GRANDE DE 1.700 POR 1.000 PTS.
LOTE MEDIO DE 1.017 POR 610 PTS.

¡PRIMERAS MARCAS!

VENGAN CON SU COCHE AL POLIGONO DE LA VICTORIA

Nave junto a Cartonajes Mallorca - Calle 16 de Julio

DEPORTES/

HIDALGO Y CELA, ALTAS DEL CONSTANCIA

Desde la noche del pasado lunes, el C. D. Constancia, cuenta con el concurso de dos nuevos jugadores, estos son, Cela ex-jugador de la U. D. Poblense y Margaritense, y que habitualmente viene alineándose en la demarcación de medio volante o interior atrasado. En la pasada temporada defendió los colores del Margaritense, siendo su actuación muy buena.

El segundo fichaje, se trata nada más y nada menos que de Hidalgo, procedente del Campos, pieza muy codiciada por varios equipos mallorquines y peninsulares, entre los más interesados, cabe destacar al R. C. D. Mallorca.

Hidalgo, en la actualidad, viene prestando su servicio militar en tierras de Ceuta por lo que de momento será cedido por un año a un equipo de aquellas tierras, casi con seguridad a Ceuta. Hidalgo, jugador de muy buenas cualidades, ha suscrito contrato por tres años.

En otro orden de cosas, diremos que en la noche del lunes, una comisión de jugadores, encabezada por Garriga, segundo entrenador y Antonio Amengual, secretario técnico, giraron una visita al entrenador Satur Grech. En el transcurso de la misma, Satur Grech, puso de manifiesto su notable mejoría, al mismo tiempo que daba a entender que muy pronto, posiblemente en la próxima semana, pueda ya dedicarse a las faenas deportivas.

En definitiva, dos noticias buenas para el seguidor inquense, los fichajes de Hidalgo y Cela, y la recuperación casi total de Satur Grech, dos noticias que en verdad nos congratulamos de poderlas dar a la luz pública.

ANDRES QUETGLAS

MURENSE, 2-MALLORCA, 2

Se celebró el partido para presentación de la nueva plantilla el pasado domingo y como equipo visitante el Real Mallorca.

Encuentro entretenido con una actuación soberbia del equipo de casa, en especial la primera parte en que la pelota no quería entrar y anotamos hasta cuatro ocasiones que bien hubieran sido goles de tener la suerte un poco por aliada. Hasta Calvo falló un penalty dando el balón en el larguero, penalty producido al ser agarrado por los pies por el mismo portero.

Hubo jugadas que fueron muy aplaudidas entre ellas tres de Gori que fue uno de los jugadores más destacados. Sin embargo los goles no se produjeron hasta la segunda parte, siendo sus autores Navarro y Nicolau, por el Murense, y Nebot y el mismo Navarro, en propia meta.

Se registró una buena entrada y a las órdenes del colegiado señor Serra, ayudado en las bandas por los señores Domenech y Parets, quienes tuvieron una labor buena los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MALLORCA: Arregui, Alarcón, Platas Sanquillo, Mariano, Letlle, Jiménez, Macario, Mansilla, Carlos, Bartoli. En la segunda parte salieron Jerónimo, Filippo, Nebot, Catri y Matamoros.

MURENSE: Pomar, Perelló, Colvo, Noceras, Coll Morro, Mulet, Navarro, Gori, Roig, Calvo, Timoner. En la segunda parte salieron Nicolau, Morro, Monterde y Perelló. JORDI

HIPICAS

EL AVANCE DE LAS CARRERAS DEL DOMINGO

1.ª Carrera. — Fto.—30'5

| | |
|---------------|-------|
| Tony Y | 2.100 |
| Truman | 2.100 |
| Trifulca Mora | 2.100 |
| Quinta | 2.100 |
| Tania Khan | 2.100 |
| Rigoletto | 2.120 |
| Mc. Lina Han. | 2.120 |
| Makovka | 2.120 |
| Tatuska Pride | 2.120 |
| Sabina II | 2.120 |
| Teide | 2.140 |
| Simbao Y | 2.160 |
| Twiggy Pride | 2.160 |

| | |
|--------------|-------|
| Pinita Juliá | 2.140 |
| Quilate | 2.140 |
| Petronio I | 2.140 |
| Sibir | 2.140 |

4.ª Carrera. — A—1.35

| | |
|---------------|-------|
| Quenia M | 2.100 |
| Sam Frisco | 2.100 |
| Rediega | 2.100 |
| Johnny Walker | 2.120 |
| Chistaja | 2.120 |
| Natalia V | 2.120 |
| Odesa Juliá | 2.140 |
| Junior Fox | 2.140 |

2.ª Carrera. — A—1.42

| | |
|-------------|-------|
| Sicilia M | 2.100 |
| Roqueline M | 2.100 |
| Mis Kid | 2.100 |
| Obradora | 2.100 |
| Pelele | 2.100 |
| Rekairos | 2.100 |
| Shinto | 2.100 |
| Sinium | 2.120 |
| Tedeum | 2.120 |
| Tresaire | 2.120 |
| Ninfa R | 2.140 |

5.ª Carrera. — A—1.30

| | |
|-------------------|-------|
| Raspail B II | 2.100 |
| Petisa | 2.120 |
| Mari Sol | 2.120 |
| Prince de Figuiet | 2.120 |
| Listo | 2.120 |
| Oscar J. R. | 2.120 |
| Peggy Power | 2.140 |

3.ª Carrera. — A—1.40

| | |
|---------------|-------|
| Tina Hanover | 2.100 |
| Sahib S. M. | 2.120 |
| Tuska Hanover | 2.140 |

6.ª Carrera. — A—1.28

| | |
|----------------|-------|
| Sporup | 2.100 |
| Orgullosa B | 2.100 |
| Rodeo C | 2.100 |
| Bal du Verbois | 2.100 |
| Odin Moseback | 2.100 |
| Pinera | 2.120 |
| Lady Asu | 2.120 |
| Aquilón II | 2.120 |
| Alastor P | 2.120 |
| Juli Sport | 2.140 |
| Team Royal | 2.160 |

7.ª Carrera. — A—1.33 (T.V.)

| | |
|----------------|-------|
| Nevada | 2.300 |
| Princesa M | 2.300 |
| Rey Bird | 2.320 |
| Quiralda | 2.320 |
| Quinta Hanover | 2.320 |
| Ido P. B. | 2.320 |
| Rubiales | 2.320 |
| Rositta N. T. | 2.320 |
| Nic Hanover | 2.340 |
| Quelinda Y | 2.340 |
| Panchito Y | 2.340 |
| Vosne Romanée | 2.340 |

8.ª Carrera. — A—1.26 (T.B.)

| | |
|---------------|-------|
| Courant D'air | 2.300 |
| La Tour | 2.300 |
| Tortona | 2.320 |
| Turfiste Pélo | 2.320 |
| Artichaut M | 2.320 |
| Tango IV | 2.320 |
| Crak D'orge | 2.320 |
| Vittorio II | 2.340 |
| Virgile F | 2.340 |
| Albrán | 2.340 |
| San Souci G | 2.340 |
| Renaldo B | 2.340 |

Lo que podrá ver en color

PRIMERA CADENA (VHF)

LUNES: "Poly en Venecia".
MARTES: "Pippi Calzaslargas", "Los primeros Churchill".
MIÉRCOLES: "Vikie el vikingo", "Los tesoros del Museo Británico", "Napoleón".
JUEVES: "En Oriente con Attenborough".
VIERNES: "Pippi Calzaslargas", "La mansión de Jalna".
SABADO: "Heidi", "La ruta de los descubridores españoles".
DOMINGO: "Los fugitivos".

SEGUNDA CADENA (UHF)

DE LUNES A VIERNES: "Noticias en el Segundo Programa".
LUNES: "Horizontes Humanos".
MARTES: "Lecciones magistrales".
JUEVES: "Planeta vivo", "Recital", "Temas 75".
VIERNES: "Flamenco", "Barnaby Jones", "Páginas del viernes".
SABADO: "Galería nocturna", "Ballet".
DOMINGO: "Ahora", "Página del domingo", "Tele Show", "Cultura 2".
Total unos 27 programas aproximadamente.

Decididamente: ya vale la pena comprar un TV en color. Porque ya no es un simple capricho, para ver uno o dos programas, ahora ya son 27 programas en una semana. Esto hace que su TV en color sea más que rentable. Además: COMERCIAL PETRO HACE POSIBLE QUE TODO EL MUNDO PUEDA TENER SU TV en color, porque en todos sus establecimientos (6 tiendas) dispone de:

LAVIS (El color hecho T.V.)

Y ofrece a quien desee demostraciones sin compromiso de LAVIS/COLOR. Todo ello unido a las conocidas ventajas de compra que siempre se consiguen en COMERCIAL PETRO, HACE QUE NOS PREGUNTEMOS: ¿Pero, a qué estoy esperando? ¡Voy hoy mismo a COMERCIAL PETRO! ¡Esta misma semana les doy la sorpresa a mi familia! ¡Y que sorpresa!

LAVIS COLOR

Le espera en:



C. GABRIEL LLABRES, 25 TEL. 27.20.21 - C. AUSIAS MARCH, 87 TEL. 25.27.54
C. REINA M^ª CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING
TEL. 29.17.66-62 (APARCAMIENTO PROPIO)

COMERCIAL ALBONS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 29 - Tel. 46.49.00 PALMA

ELECTRO WINDSOR

Pza. Rosellón, 16 Tel. 21.33.98

6 Establecimientos a sus servicio

SEÑORA O SEÑORITA

para guardar niños y ayudar a las labores de la casa (preferible entre 30 a 50 años) comer y dormir en casa.

Trabajo ideal para mujer soltera o viuda con ilusión por los niños y ambiente familiar.

Interesadas dirigirse al Tel. 22.75.44. Sr. Palomero

SOLO PARA PRESBITAS (vista cansada)

Visión Perfecta para lejos y cerca

SIN SALTOS DE IMAGEN



Lentes de visión progresiva para cerca.

Incluso en fotosensible

OPTICA



C/ OLMOS, 92
Tel. 22.15.57

PALMA

SINTONICE EL NUEVO PROGRAMA DE RADIO «LA VOZ DE LA ESPERANZA»

DOMINGOS A LAS 8'15 Y MIERCOLES A LAS 22'30; EN RADIO MALLORCA. 800 KILOCICLOS



ventiladores industriales



Para resolver todo tipo de problemas de ventilación

Solicite catálogo general técnico que le será de gran utilidad

SOLICITE INFORMACION A SU INSTALADOR

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo o con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... .. día de 1975

D. recibe «BALEARES» en calle

... .. n.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

... .. núm.

población

Agradeceremos su colaboración y encarecemos a mismo tiempo se nos envíe la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29. Palma

TELEFONO 23 59 40

INMINENTE TORNEO CIUDAD DE SOLLER EN SU CUARTA EDICION

LA PLANTILLA FUE PRESENTADA A SUS INCONDICIONALES



EL PRESIDENTE SR. CORTES, DIRIGIENDO LA PALABRA A LOS JUGADORES.

Anualmente por estas fechas tiene lugar en la "ciudad de los naranjos", un torneo veraniego coincidiendo con las fiestas patronales, certamen al que acuden equipos destacados de categoría Preferente, y que este año cobrará mucho interés, al tomar parte el equipo local, que como es sa-

bido militará la próxima temporada en dicha categoría. Verificado el correspondiente sorteo el orden de partidos quedó establecido de la siguiente forma: Viernes día 15: Recreativo Pollensa-Soledad. Domingo día 17: Sóller-Binissalem.

Domingo día 24: Gran final y reparto de trofeos.

Hace escasos días fue presentada la plantilla a la numerosa masa de incondicionales, acto que revistió gran brillantez, registrando el campo de Ca'n Mayol, inusitada asistencia de aficionados.

CICLISMO

CALDENTY (HENNINGER) TRIUNFO EN ALGAIDA

MAÑANA, EN ARTA, VIII TROFEO GUILLERMO BUJOSA

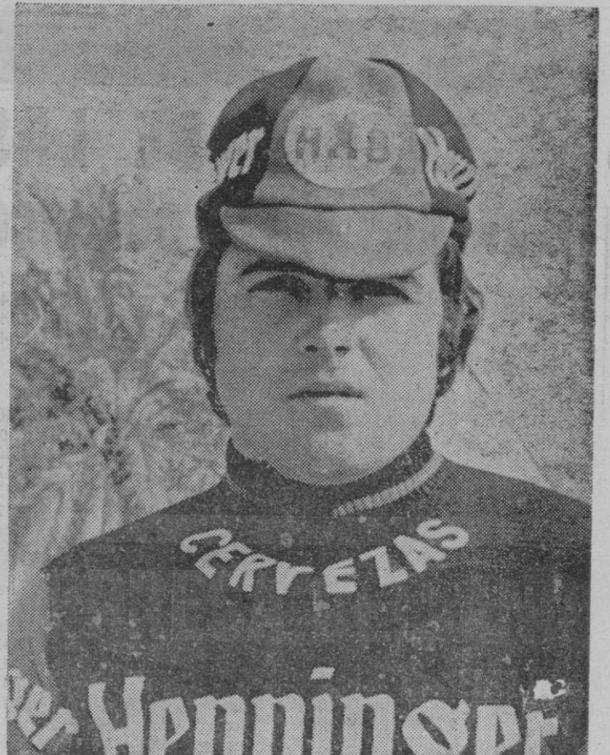
EL DOMINGO, EN EL VELODROMO «ANDRES OLIVER», CAMPEONATO DE BALEARES, MEDIO FONDO

Muy brillante resultó la reunión del pasado domingo en el velódromo «Andrés Oliver» tanto en las carreras tras motos «stayer» como en las de eliminación y puntuación para aficionados y juveniles A.

En tras moto, Caldenty (Henninger), fue el hombre de la tarde ya que se anotó la victoria en las 3 mangas de 15, 20 y 25 kilómetros. Tras él, Bordoy y Espinós, ambos del Blahi y el debutante Mulet, de Algaída que mostró buenas maneras.

En la prueba de eliminación, ganó Crespo, seguido de Trobat, ambos del C. C. Palma-Pisos A. Oliver, tercero Verdera (Henninger), cuarto Benejam (Pisos A. Oliver) y quinto Serra.

La de puntuación fue para Verdera, clasificándose a continuación Trobat y Fullana.



CALDENTY (Henninger), triunfador en Algaída

MANANA, EN ARTA

Organizado por el Grupo Deportivo Werner, va a disputarse a partir de las 6 de la tarde el «Circuito San Salvador-VIII Trofeo Guillermo Bujosa». Participarán aficionados y juveniles A.

Consistirá en 40 vueltas a un circuito urbano por calles artanenses, con un total de 51 kms.

Muy importantes son los premios. El ganador recibirá el Trofeo G. Bujosa, otro donado por Otsein, el segundo clasificado y el del Excmo. Ayuntamiento será para el primer juvenil.

Finalizada la carrera, la Federación Balear hará entrega de una medalla al alcalde de Artá, don Miguel Pastor, por la gran proyección que dedica al ciclismo.

EL DOMINGO, EN ALGAIDA

disputa del Campeonato de Baleares, medio fondo tres moto «stayer».

A las 6 de la tarde, nueva reunión, última por ahora al marchar los «epistards» a los mundiales y estar organizadas numerosas pruebas en carretera. Como prueba principal estará la

Completando el programa, diversas pruebas para infantiles y otras de eliminación y puntuación para aficionados y juveniles A. L. S.

¡¡LA SORPRESA DEL AÑO!!

PROXIMO VIERNES



DINO DE LAURENTIIS PRESENTA



EN UN FILM DE MICHAEL WINNER
EL JUSTICIERO DE LA CIUDAD

CON VINCENT GARDENIA • WILLIAM REDFIELD Y HOPE LANGE
MUSICA DE HERBIE HANCOCK DE LA NOVELA "DEATH WISH" DE BRIAN GARFIELD
GUIÓN DE WENDELL MAYES • PRODUCCION POR HAL LANDERS Y BOBBY ROBERTS
DIRIGIDA Y COPRODUCCION POR MICHAEL WINNER • TECHNICOLOR

REGIA FILM ARTURO GONZALEZ

VIOLARON A SU MUJER Y A SU HIJA POR ELLO SE CONVIRTIO EN...

«RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES»

HOY y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!

¡YA SOY MUJER! (8.ª SEMANA)

Le ofrecemos a Vd.

4.000 pts.

A CAMBIO de su viejo cortacéspedes a gasolina.

ó **1.500** pts.

A CAMBIO de su viejo cortacéspedes manual.

En la compra de sus nuevos cortacéspedes **SUNBEAM XGL185 XGL215**

Cuchilla rotatoria. 5 posiciones de altura de corte de 25 a 75 mm. Sistema de canal de aire de gran succión (patentado)

● Motor a gasolina de 3 CV, 4 tiempos

● Fijada en marcha "Fingertip" (digital)

● Carburador con bomba aspirante

● Recogecésped quitá y pon.



DE VENTA EN:

LLOMPART-TOMAS SOCIEDAD ANONIMA

Tienda tel. 462950-462954. Poligono tel. 294658-294662



nuevo **NCR 299** minicomputador para empresas medias y pequeñas

- * cuentas magnéticas
- * cassette
- * alimentador papel continuo

**FACTURACION • CONTABILIDAD • PRIMAS
COSTES • ALMACENES • NOMINAS • ETC**

NCR
NCR ESPAÑA S. A.

Capitan Salom, 19-23 - Palma de Mallorca

LOS PIONEROS DEL TURISMO

Reyes y embajadores fueron los primeros en viajar para conocer nuevos países

Esa industria que parece nueva, que afecta en un sentido o en otro a países enteros, EL TURISMO, no es tan nueva como parece, es tan antigua como el hombre. Siempre fue pasión de los mortales viajar, conocer mundos, descubrir horizontes y hacer realidad los versos del poeta que cantó este ideal viajero:

«Feliz el que como Ulises
ha hecho un apasionante viaje
y, después, ha vuelto.
Metórico de conocimientos y
razón,
a vivir con sus familiares
el resto de su vida.»

Fue en el siglo XVIII, con su estilo característico de movimiento cuando comenzó esta fiebre de viajar. Entonces se viajaba un mucho por deporte, por elegancia por afán de descubrir sensaciones nuevas y después poder contarla. Todavía no se había descubierto ese vocablo de vacaciones con el que ahora se denomina el turismo, aunque muchas veces las vacaciones resulten incómodas por no descansar en ningún lado.

Bien es verdad que ese comienzo del signo viajero estuvo reservado en razón al nivel de la vida de la época, solamente a los poderosos. Y para dar fe de esta aseveración hay que decir también que esos pioneros del turismo fueron los Reyes. Luis XV, Gustavo IV de Suecia, Jorge I, y tantos otros más, viajaban siempre aunque sus desplazamientos no fueran muy largos.

Los embajadores de los distintos países descubren el placer de viajar para dar cuenta al propio tiempo de todos los secretos y rincones del país donde estaban acreditados. Los ilustres varones, herederos de los más nobles apellidos, son enviados por sus progenitores a conocer Europa y África,

La hostelería, el alpinismo, las antigüedades y otras industrias adquirieron enorme auge en el siglo XVIII

porque ello resulta de buen tono y marca indeleblemente la aurora de su porvenir, bien sea ésta política, financiera o simplemente de nueva alianza matrimonial.

A esta clase de viajeros se une bien pronto otra más modesta en cuanto a recursos para viajar se refiere. Naturalistas, sabios se dirigen a otros países distintos a los suyos en busca de nuevos horizontes. Músicos, pintores, poetas, artistas en suma, buscan unos en Francia, otros en Italia, otros en Inglaterra y hasta en Oriente, temas y musas para su inspiración.

No hay pintor, escultor, arquitecto o novelista, que durante ese siglo XVIII no se lance a conocer Roma. Este afán viajero de la clase acomodada, de la intelectual y de la científica descubre la necesidad del conocimiento de las lenguas vivas. El francés, que entonces domina como su rey a Europa, destrona al latín. No hay, puede decirse, viajero medianamente cultivado que no conozca el francés. Francés o inglés, vienen a formar parte de los programas de estudio de las Universidades europeas. No se puede pensar en organizar un largo viaje —y largo había de ser dados los medios de comunicación de la época— sin conocer y hablar el francés.

Las guías, esa especie de andaderas que van dándonos ideas y nociones de los países que visitamos sin profundizar en demasía, se ponen de moda. Con el siglo XVIII empiezan a editarse guías especializadas. Las hay referidas a ruinas, otras a numismática, otras a pinturas o a descubrir las maravillas de la naturaleza. Ejemplo de éstas son las llamadas «Verdadera guía de Italia» editada en 1787. Incluso en 1749 existía una guía de albergues, de alquileres de coches, llamada «Grand Tour». En aquella época no existía ese documento que hoy se llama pasaporte. Sólo se necesitaba dinero y el oro en monedas. Este era el mejor pasaporte. La poca seguridad de los caminos obligó a los viajeros a no llevar dinero encima. Las cartas de crédito se empezaron a utilizar. Los bancos ingleses, italianos y alemanes fueron los primeros en lanzar este procedimiento, que unido al de la carta de presentación de cualquier personaje, abría todas las puertas al viajero.

Tras esa facilidad de vida nacieron los primeros industriales de la hostelería. «Los Tres Reyes» de Basilea, «El Storch» de Zurich, «El Inglaterra», de Ginebra, y hasta las hostelerías de los

monjes de San Bernardo se hicieron famosos.

Se descubre el alpinismo, y es Suiza al que atrae a los jóvenes ingleses, franceses y alemanes, para escalar aquellas altitudes que como el Mont Blanc o el Mont Cenis aparecen como inaccesibles al esfuerzo del hombre. Los médicos ayudan a este afán viajero. Los baños termales, las curas de agua hacen famosos los balnearios, en los que se habla y se presume de moda.

Es época en la que una mayoría inglesa pasa su vida en Francia e Italia. Este movimiento continuo, el afán de llevar consigo recuerdos de los países que se visitan, lleva el nacimiento de otra industria provechosa y que prolifera enormemente en aquellos países que tienen historia: las antigüedades. Hay tanto ingenio entre tantos viajeros que los ladinos comerciantes italianos se hacen de oro a costa de los enamorados de las antigüedades.

La cantidad de falsas estatuas romanas que hacen los artesanos de Nápoles y barrios bajos de Roma, la Ciudad Eterna, producen rentas superiores a cualquier imaginación. Y no digamos de las telas atribuidas a Tiziano y a Rafael, que se venden como auténticas! Y es que resulta de buen tono para el viajero inglés y francés el volver a casa y enmarcar en el mejor sitio de su hogar un cuadro atribuido a estos genios.

La industria del grabado, de la orfebrería, de la porcelana etrusca, francesa o sajona, bulle y bulle, vaciando los bolsillos de los turistas.

Todo cuanto llevamos expuesto, si lo trasladamos a la era de los hoteles con baño, de los aviones a reacción, del confortosos trasatlánticos, del imponente automóvil, del vehículo utilitario, del refrigerado ferrocarril, del económico «camping» y del incierto «auto-stop», viene a demostrarnos que el afán viajero es muy antiguo, y que eso que se



Uno de los aspectos del turismo actual es el revivir épocas pasadas, como este brindis en el salón isabelino londinense Elisabeth Rhoom. -- (Foto Pyresa).

llama turismo y que tan productivos ingresos producen a todos los países empezó hace más de dos siglos, porque por mucho que quieran ser innovadoras las generaciones jóvenes, no hacen otra cosa que repetir la misma historia, aunque con otros medios.

PYRESA.

GESTORIA
MARIO Dardet ANDREU

PASAPORTES * PERMISO ARMAS
SERVICIO SOCIAL * CARTAS TRABAJO
CARNET FAMILIA NUMEROSA
MATRICULACION Y TRASPASOS TRACTORES

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)



TORREMOLINOS: Vacaciones por bulerías. (desde 5.950 Ptas)

No sólo de día vive el hombre.
Por eso, Turavia lo lleva a Torremolinos.
El día... y la noche.
La noche de luna sobre el agua, de estrechas calles embrujadas y de risas de pueblo andalú.
De restaurantes, pescaitos y flamenco, flamenco, flamenco.
Viaje ida y vuelta en avión a Málaga.
Traslados desde el aeropuerto al hotel en Torremolinos y viceversa.
Estancias de 1 ó 2 semanas en hoteles seleccionados.
Salidas todos los viernes
¿Por qué no le pregunta a su agencia de Viajes?


TURAVIA
G.A.T. - 5 M.

3000 Kms. SIN GASOLINA.

Y YA.

La Red de Concesionarios de
Leyland Authi.



Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe.
Ahora hasta el 31 de Agosto de 1975.

Su coche en el acto y sin el 17%
de las dos últimas subidas de precio.

FIESTAS POPULARES DE PALMAÑOLA

Se celebrarán los días 10-15-16 y 17 de este mes

DIA 10, DOMINGO:

A las 10 h. Inauguración y Exposición, en los salones del Hotel Palmañola del I Gran Concurso de Fotografía Aficionado y óleos de Martín Caimari.

A las 11 h. Gran suelta de cohetes.

A las 12 h. Santa Misa, delante del hotel y a continuación Pregón de Fiestas y entrega a los señores Cofrades de sus correspondientes entradas y obsequios.

A las 18 h. Gran partido de fútbol: Selección Palmañola — Comsa Representación. con disputa de un Gran Trofeo, obsequio de Panadería Aulet, Son Sardina.

DIA 15, FESTIVO:

A las 9,00 h. Final individual I Torneo Tenis Aficionado, categoría masculina a celebrar en la pista núm. 1 de las instalaciones deportivas del hotel.

Premios: 1. Gran Trofeo (obsequio Deportes Piscis). 2. Trofeo y bola tenis (obsequio de Deportivos Wamba).

Gran Gala Infantil y Juvenil.

A las 12 h. en la piscina de las instalaciones deportivas del hotel, disputándose divertidos juegos y valiosos obsequios.

A las 16 h. Carreras de Cintas bordadas y pintadas por gente joven de Palmañola.

A las 18 h. Grandes juegos y concursos. Campeonato de Sandía chocolatada y I Campeonato de Bebedores de Cerveza patrocinado por Mahou — Comsa, disputándose varios Trofeos. Obsequio de Transportes Cor y Prefabricados Tomysa.

A las 20 h. Fallo de I Gran Concurso de Fotografía.

A las 20,30 h. Gran función de Comedia Mallorquina representada por la Compañía de Buñola en el recinto de las Fiestas (pistas

tenis) que pondrá en escena la obra del autor J. Mas titulada: «Trifulgues de gen. casada».

DIA 16 SABADO:

A las 11,30 h. Gran concurso de Cometas en el campo de fútbol. Premios: 1. trofeo obsequio de Comercial Lladó. 2. trofeo. Material de construcción.

Las cometas premiadas quedarán en propiedad de la comisión de festejos.

A las 17 h. Gran festival deportivo infantil y juvenil. Carreras de sacos. Carreras pedestres. Juego de la cuchara. Juego de la botella. Carreras de resistencia y otros divertidísimos juegos, con disputa de valiosos obsequios y trofeos. Dichos juegos se disputarán en la recta del hotel.

A las 22,30 h. Gran verbena amenizada por los conjuntos Unión-70 y Autopista.

DIA 17 DOMINGO:

A las 9,00 h. Final Dobles I Torneo tenis aficionado categoría masculina a celebrar en la pista núm. 1 de las instalaciones deportivas del hotel.

Premios: 1. de grandes trofeos, obsequio Construcciones Caballero. 2. Dos trofeos obsequio Muebles D'Mir y La Meca del Trespiso.

A las 12 h. Santa Misa.

A las 12,30 h. Gran partido de fútbol: Solteros Palmañola — Casados Palmañola disputándose un gran trofeo, donado por Gráficas Sam.

A las 16 h. I Gran gimkana ciclista en la recta del Hotel Palmañola, para jóvenes.

A las 22 h. Gran fin de fiesta, con la colaboración de la espectacular actuación del glosador Jaime Calafat. Seguidamente grandes fuegos artificiales, 300 mts. de traca, 5 ruedas, 6 carcasas, 5 docenas de cohetes, etc

SANTANYI

DESPUES DE SAN JAIME

(De nuestro corresponsal GEESE)

Transcurrieron las fiestas populares de San Jaime dentro de un clima de alegría, de fiesta mayor y de verdadero compañerismo entre todos los vecinos y gentes venidas de fuera, siendo éstas las notas que enmarcaron todas las ricas manifestaciones que con anterioridad se habían preparado.

Quisiéramos destacar por su vistosidad y concurrencia varios actos como la escenificación de la obra "El mon per un forat", las alegres majorettes, nuestros vistosos bailes mallorquines o las concurridas verbenas. No obstante y por encima de todo merece una mención especial la muy querida banda de música local, que mantuvo en todas sus actuaciones una altura musicológica a la que jamás habían llegado. En la foto que acompaña esta crónica puede verse la banda acompañando a las autoridades encabezadas por el alcalde actual, don Blas Bonet, camino de la iglesia parroquial, para asistir a la solemne misa mayor. La comisión organizadora se apuntó un éxito que merece el aplauso de todo el pueblo.

III CAMPAÑA DE MALLORQUIN

Por un animoso grupo de jóvenes se organizará durante el presente verano una nueva campaña para la enseñanza del mallorquin.

A partir del día 4 se iniciarán las clases; los martes y jueves para los alumnos de primer curso y los lunes y miércoles, para los de segundo y tercero. Los viernes estarán dedicados a distintas actividades; entre ellas habrá conferencias, excursiones a lugares destacados de la isla, exposiciones relativas a historia, costumbres, estadística y sociología del municipio. Deseamos que, como siempre, el éxito les acompañe.

BODAS DE ORO

MATRIMONIALES

El 29 de septiembre de 1972, don Gabriel Adrover cesaba en los cargos de Alcalde y Jefe Local del Movimiento, por haber cumplido los 70 años de edad. Durante veinte años había empujado la vara de primer ciudadano del municipio.

Ahora, el 6 de agosto actual, el señor Adrover y su esposa doña Sebastiana Burguera Vicens celebran una fiesta de máxima trascendencia en su vida particular y que por los vínculos que unen dicho matrimonio con el pueblo merece destacar: las bodas de oro matrimoniales.

Expresión de gratitud sería recordar ahora las horas que Gabriel Adrover dedicó al pueblo desde la Alcaldía. No obstante



La banda de música, al servicio del Pueblo.

todos los vecinos saben de su entrega y, los deseos del mencionado matrimonio nos obligan a callar lo que en justicia merecería figurar aquí.

Conscientes de que interpretamos el sentir del municipio, recibimos los señores Adrover-Burguera la felicitación más emotiva y sincera de toda una comunidad que les recuerda y aprecia el firme deseo de que por muchos años disfruten del descenso bien ganado, después del dilatado período durante el cual don Gabriel estuvo al frente de los destinos del

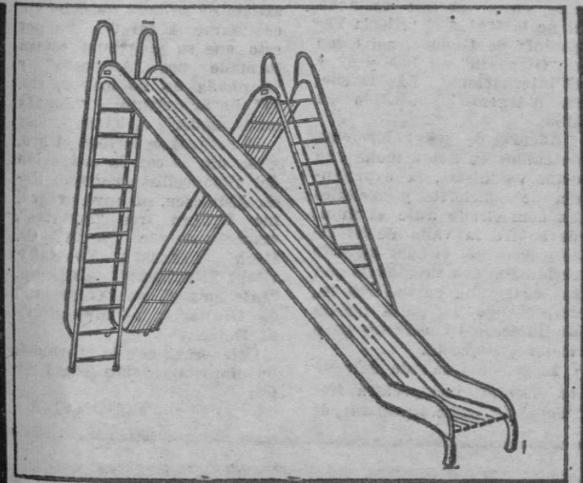
pueblo y en el que su señora esposa ocupó un lugar muy destacado mediante el aliento y el sacrificio. Molts d'anys i bons.

BODA

El pasado 24 de julio contrajeron matrimonio en la capilla del Roser, la señorita Antonia Burguera Grimalt con don Andrés Ponç i Fullana.

Los noveles esposos a los que deseamos mucha felicidad, salieron en viaje de luna de miel por el sur de Francia.

Lea «BALEARES»



parques infantiles para hoteles y colegios

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES ARAGON

Aragón, 140 Tels. 27 01 00-274677 Palma de Mallorca



GRUPOS ELECTROGENOS

Venta-servicio-alquiler



BME. MAS MARTI



Juan Alcover, 50 Tel. 462112-461405 Palma



VD. LO CONOCE POR SU SERIE TV: KOJAK



TELLY SAVALAS

EL DESAFIO DE

Pancho Villa

EN PLENA CANICULA UN FILM DE AUTENTICA CATEGORIA INTERPRETADO POR UN ACTOR DE MAXIMA ACTUALIDAD

¡¡TELLY SAVALAS!!

Personificando a DOROTEO ARANGO ...Más conocido como...

¡Pancho Villa!

El hombre, el mito, su leyenda, su... verdad, y su desafío

AUTORIZADO

MAYORES 14 AÑOS

TELLY SAVALAS · CLINT WALKER · ANNE FRANCIS EN EL DESAFIO DE PANCHÓ VILLA CON JOSE MARIA PRADA · ANGEL DEL POZO · Luis Davila · CHUCK CONNORS

GUIÓN Y DIRECCIÓN DE EUGENIO MARTIN PRODUCCIÓN POR GRANADA FILMS, S.A. TECHNICOLOR

...Y un complemento de excepción: EL LEON DE TEBAS

los estrenos
UN PROGRAMA INFANTIL,
EL HUMOR INGLES Y LA
VIOLENCIA AMERICANA

Comenta: CINEFILO

EL MONSTRUO QUE AMENZA AL MUNDO

LUMIERE T. O.: "Gappa". - Guion: Hide Koi. - Director: H. Noguchi. - Efectos especiales: G. Omor. - Fotografia (color y scope): Akira Natama. - Intérpretes: P. Shume, Reich Finais, Tamo Kawaji.

Distribución: Toleratus Films. Duración: 1 hora 30 minutos.

Un rico editor organiza una expedición para poblar una isla turística con los animales más raros. Encontrará la cría de "gappa", un fabuloso lagarto-pájaro que con su pareja no se avendrá a que le quiten a su hijo.

Conocemos una ínfima parte del cine japonés y desde luego es el de monstruos el que tiene mejor mercado. Los inicios de este film son una variante de la fórmula americana tipo "King Kong", al revés de otros que basaban la resurrección de enormes seres a la influencia de las explosiones atómicas que tan directamente alcanzaron al Japón.

Aquí todo es muy infantil, incluso los efectos especiales no son de rigurosa perfección, algo que, por otra parte se comprende, ya que con tanto terremoto, erupción vol-

cánica, destrucción de edificios, centrales eléctricas, refineras, aviones, etc., etc., el film hubiera resultado enormemente caro y trabajoso.

Nos limitamos, pues, a ver una aventura, muchos fuegos de artificio, maquetas e ingenios para destruir los monstruos y para engazar toda esta suma de efectos una historia con moraleja, en la que quedan mal parados los hombres de negocios y si nos dice algo así como que también los monstruos tienen su corazóncito.

ROBIN HOOD NUNCA MUERE

Producción: Profilmes. - Guion: Font y F. Bellmunt. - Director: Francesc Bellmunt. - Fotografia (Eastmancolor): Tomás Pladevall. - Montaje: M. Bautista. - Música: temas antiguos. - Intérpretes: Charly Bravo (Robin); Fernando Rubio (Fray); Luis Induni (Gigante); María Renin (Julietta); Emma Cohen (Melina); Jorge Blasco, Carlos Tristan.

Distribución: Profilmes. Duración: 1 hora 15 minutos.

Robin Hood y sus más directos colaboradores caen en una celada, pero ya sabemos que un héroe como él no puede morir así como así y más al comienzo de la película.

Escoger un tema que conoce versiones que han alcanzado gran popularidad resulta muy peligroso. El público exige el más difícil todavía y a lo más una parodia que le divierta.

Francesc Bellmunt ha querido ver con humor o personajes conocidos, e incluso ha querido dar su intención a varias situaciones. Sin embargo todo se queda en el intento de un señor que ha querido hacer una película para divertirse y que por su título pudiera tener su acogida aunque fuera como complemento en una película de monstruos.

Creo que los personajes más conseguidos son los del corregidor y el de su asesor religioso.

ROMPEHUESOS

RIVOLI T. O.: "The mean machine". - Producción: Albert S. Ruddy para Paramount - 1974. - Guion: Keenan Wyn. - Director: Robert Aldrich. - Fotografia (Technicolor): Joseph Biroc. - Música: Frak de Vol. - Montaje: M. Luciano. - Intérpretes: Burt Reynolds (Paul Creewe); Eddie Albert (director); Ed Lauter, Mick Conrad.

Distribución: C. I. C. Duración 1 hora 48 minutos.

Paul Creewe fue estrella del rugby pero acaba de una forma poco honrosa su carrera deportiva, se dedica a lo menos honroso de vivir de las mujeres. Encarcelado será el encargado de formar un equipo entre los reclusos para endurecer al de los guardianes que toman parte en la liga. La oportunidad de los presos de enfrentarse con sus carceleros aumentará su "moral"

Si otra película que comentamos en estas páginas es inconfundiblemente inglesa, ésta de Robert Aldrich no se comprende en otro ámbito que el de los Estados Unidos, país donde la violencia es parte integrante de un carácter agresivo ya sea en los negocios para triunfar, en guerras que no son las suyas o en una mentalidad creada a través de los años entre emigrantes desesperados que poco tenían para perder y mucho por ganar.

Esta idea de la violencia domina en esta historia donde los "angelitos" del penal, con muchos crímenes y actos antisociales a sus espaldas, se convierten en los "buenos" frente a los encargados de vigilarlos que tampoco se andan con chinitas.

Como motivo para ofrecernos este clima de violencia el rugby americano, que se convierte en una batalla campal donde todas las marrullerías y trucos sucios parecen permitidos. Aquí a veces adquieren caracteres simbólicos; unos sobre unos principios de autoridad de revancha que dan al juego los penados.

Burt Reynolds, con su aire cínico, es uno de esos actores que se adaptan al concepto de estrella. El es casi toda la película aunque resulte notable lo bien confundido que resulta un reparto numeroso y representativo de una serie de tipos bien determinados.

Algo sobre los penales modernos y adaptándose a una vieja fórmula de Hollywood las secuencias del partido de rugby.

LA MANSION EMBRUJADA

Producción: Nat Cohen para Anglo-Emi - 1973. - Guion: Clive Exton y Terry Nation. - Director: Peter Sykes. - Fotografia (Technicolor): Ian Wilson. - Dirección artística: Maurice Carter. - Música: Harry Robinson. - Montaje: Bill Blunden. - Intérpretes: Frankie Howerd (Foster); Ray Milland (Stewart); John Bennet, Hug Burde, Kennet Griffith.

Distribución: Rosa Films. Duración: 1 hora 30 minutos.

Un mediocre actor es contratado para actuar en una solitaria mansión. Pero son otros los motivos que mueven a sus extraños y mal avenidos moradores.

Antes se hablaba mucho del humor inglés, no demasiado asequible para el espectador latino. Hoy parece que la sutilidad en el trazo de tipos característicos y de unas situaciones bien preparadas, resultan más digeribles para todos aunque no sean válidas para llamar la atención de las multitudes.

"La mansión embrujada" - título que no responde bien ni a la historia que se nos cuenta ni al ambiente que la rodea - es una película de procedencia inconfundible. El tipo del actor que encarna Frankie Howerd está bien observado e igualmente todos los que le rodean, ligera caricatura de los cúbidos del Imperio británico de hace bastantes décadas; gentes que han vivido en los trópicos, en la India y en otros lugares de los cinco continentes donde ondeó orgullosa la bandera del Reino Unido.

El film pudo ser contado en clave cómica, pero se ha preferido provocar la sonrisa sobre la carcajada, lo que en muchas ocasiones se agradece por que permite una mayor estilización de los tipos. En conjunto "La mansión embrujada" nos parece una obra muy apreciable dentro de una forma narrativa muy característica en la que domina el juego crónico y los pequeños detalles.

EL DESAFIO DE PANTO VILLA



La acción se desborda, cuando cabalga Panto Villa y su cuadrilla... Ahora podrán ver el último film basado en este célebre personaje mezcla de sátira y leyenda desde hoy en Capitol Cinema. Refrigerado.

"El desafío de Panto Villa", protagonizado por el popular actor famoso por su serie televisiva Kojak... Telly Savalas, juntamente con Clint Walker, Anne Francis, y Chuck Connors.

Panto Villa... también conocido por Doroteo Arango (su verdadero nombre) a los 16 años comenzó a vivir peligrosamente...

lavadoras SUPERAUTOMATICAS



IGNIS TODOS LOS PROGRAMAS

Table with 4 columns: Model, P.V.P., 12 meses a, 24 meses a, 24 meses a: semanal. Lists models like Md. 1-707, 1-703, 1-705, etc.

OBSEQUIO: detergente para un año Seguimos con los mejores precios del mercado



C. GABRIEL LLABRES, 25 TEL. 27 20 21 - C. AUSIAS MARCH, 87 TEL. 25 27 54 C. REINA Mª CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING TEL. 29 17 66 - 62 (APARCAMIENTO PROPIO)

COMERCIAL ALBONS AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 30 221742 PALMA

música

XIV FESTIVAL DE POLLENSA

EL PROXIMO SABADO, PRIMER RECITAL POR SALVATORE ACCARDO

Parece que fue ayer, y no obstante este año se cumple el XIV aniversario del "Festival de Pollensa", feliz iniciativa de Philip Newman, el gran violinista que supo comprender hasta qué punto podría arraigar en Pollensa un festival de música.

A veces cuesta muchísimo menos crear las cosas que mantenerlas. Y nuestra vida se ha dilatado lo bastante para que la experiencia nos enseñara que en un tanto por ciento muy elevado hemos visto fenecer iniciativas cuyo entusiasmo y ardor creativo no parecían anunciar un final sin pena ni gloria.

Afortunadamente, Pollensa posee una solera realmente extraordinaria. Lo hemos dicho en muchas ocasiones, y no nos recatamos a la hora de repetirlo, porque en nosotros constituye una constante de admiración el espíritu artístico -abierto y generoso- de todo el pueblo de Pollensa. No es raro que Philip Newman supiera captar este aspecto y menos extraño resulta que el festival se ha, ya mantenido, hasta la fecha, durante catorce años. SALVATORE ACCARDO

El próximo sábado, día 9, a las 22,00 horas, el violinista italiano Salvatore Accardo abrirá el festival.

El citado artista nació en Nápoles en 1941. Inició sus estudios a los 6 años, diplomándose a los 15 en el Conservatorio de su ciudad natal.

Su brillantísima carrera se inició antes de cumplir los 14 años, al conseguir en 1955 el premio en el Concurso Internacional de Verceili. En 1956 venció también en el Concurso Internacional de Ginebra; en 1957 logró el de la Academia Chigiana de Siena. Y así, sucesivamente, fue acumulando importantes trofeos, entre los que destacan el de la RAI y el "Nicola Paganini" de Génova, así como el "Diapasón" en 1966 y 67, y el internacional "La Maschera d'Argento", obtenido en 1968.

Además de los galardones, obtenidos en noble lucha con otros violinistas, la experiencia de conciertos y recitales ha demostrado ante el mundo entero la valía de Salvatore Accardo, el cual ha sido reclamado con insistencia por las cuales ha colaborado interpretando la parte solista de numerosos conciertos para violín y orquesta.

El próximo sábado Salvatore Accardo interpretará tres "Sonatas", respectivamente, de



Mozart, Brahms y Ravel, así como "I Palpit", de Paganini.

Al piano colaborará con él el pianista milanés Leonardo Leonardi, del cual poseemos también las mejores referencias.

LOS OTROS RECITALES

El 16 de agosto actuará el guitarrista Alexandre Lagoya, el cual se repite, tal vez demasiado pronto en relación con su última actuación en el "Festival".

En su programa figuran obras de G. Sanz, Sor, Diabelli, Tárrega, M. Torroba y Villalobos.

El 23 actuará la empuente pianista española Alicia de Larrocha, en un recital patrocinado por la Comisaría provincial de la Comisaría Alicia de Larrocha, que como intérprete de la música pianística española no tiene rival en el mundo, parece que ha querido demostrar que una artista de su talla no debe encastillarse. Y tal vez sea por esto que su programa estará formado por "Arabesco" y "Fantasía en do mayor, Op. 17", de Schumann, y "Sonata en si menor", de Liszt.

El festival se cerrará el próximo día 30 con la actuación del violoncellista rumano Radu Aldulescu, en cuyo programa figuran tres "Sonatas", respectivamente de J. Cr. Bach, Brahms y Shostakovich; "Nocturno", de Chopin, "Intermezzo", de "Goyescas", de Granados, y "Menestrel" de Debussy.

Colaborará con él el conocido pianista catalán Angel Soler.

PEDRO DEYA



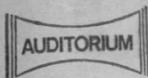
HOY 12,00. - Mediodía Radio Juventud: Concursos y lo mejor de la música actual.

15,05. - Radio Club uno y a las 23,00: Radio Club dos. Dos programas dedicados al Club de abonados.

00,40. - Al filo de la media noche: Consejos para un nuevo día.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

MUSICALES



A las 10 noche:
«CONCIERTO EN ROCK», basado en el mundialmente famoso musical HAIR.



SALA MOZART
Cerrado por preparación recital JOAN MANUEL SERRAT.

CINE

SALAS ESPECIALES



Sala especial (Refrigerada) Desde las 3'15:
«LOS OFICIOS DE CHARLOT», con Charlot. — Complemento: Risas y sensaciones de antaño, con los mejores astros de la pantalla de hace 50 años.

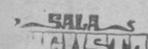
SALAS DE ESTRENO



(Teléfono: 22 60 74) — Desde las 3:
(Refrigerado)
«MACISTE CONTRA LOS FANTASMAS», con Alan Steel (Mister Universo), en color; y «TARZAN EL JUSTICIERO», con Gordon Scott, en color. — (Aut. todos los públicos)



«MANSION EMBRUJADA», Frankie Howard, Ray Milland, Director: Peter Sykes. Color. «DUELO A MUERTE EN O. K. CORRAL». Color. (May. 18 años).



(Refrigerada). — Desde las 3'15:
Tercer mes — Octava semana:
Un film de Summers: «¡YA SOY MUJER!», en color, con Ramiro Oliveros; complemento: «LOS SECUACES», con Santa Berger, en color. — (Mayores 18 años)



(Refrigerado). — Desde las 3'15:
«CINCO ALMOHADAS PARA UNA NOCHE», en color, con Sara Montiel; complemento: «SAFARI 5.000».



(Refrigerada) Paseo Generalísimo. Teléfono: 221370. — Desde las 3'15:
«LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE», en Todd Ao, con Lee Marvin, Clint Eastwood y Jean Seberg. (Horario: 3'30, 7 y 10'30); y «VEZA UN CUENTO CRUEL», con F. Fernán Gómez y Lucía Bosé. — (Aut. mayores)



(Balmes, 154 Tel. 250387). — Desde las 3'15:
(Refrigerado)
«EL DESAFIO DE PANCHO VILLA», con Telly Savales, Clint Walker, en color; complemento: «EL LEON DE TEBAS», con Mark Forest, en color. — (May. 14 años)



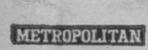
(Calle Benito Pons, 95. — Tel. 270475. Local Refrigerado. — Desde las 3'15:
(Ciclo Bruce Lee) — «OPERACION DRAGON», con Bruce Lee, Jim Kelly, en Vista-rama y color; complemento: «JUEGO SUCIO», con Rita Tushingham. — (No apto)



(Teléfono: 22 39 06) — Desde las 3:
(Refrigerado)
«UN HOMBRE A RESPETAR», Kirk Douglas, Florinda Bolkan, Giuliano Gemma, en color. Director: Michele Lupo; y «3 MUJERES Y UN DESEO», color. — (May. 18 años)



«EL MONSTRUO QUE AMENAZA AL MUNDO», Paul Shuman, Yoko Yamanoto. Color. (4'40, 7'45, 10'50). — «ROBIN HOOD NUNCA MUERE», Charly Bravo. Color. (3'15, 6'20, 9'25). Aut. todos públicos.



(Refrigerado) — Tel. 271767 — Desde las 3'15 Tercera semana
«PRIMERA PLANA» con Jack Lemmon y Walter Matthau, en color. Un film de Billy Wilder, (4'35, 7'50 y 10'45); y «LAS GATAS TIENEN FRIO», en color.



(Paseo Mallorca). — Desde las 3'15:
(Refrigerado)
(Ciclo Bruce Lee) — «OPERACION DRAGON», con Bruce Lee y Jim Kelly, en scope-color; complemento: «JUEGO SUCIO», con Rita Tushingham. — (No apto)



Refrigerado. (C/. San Felio). Desde las 3'15: Cuarto mes. — Catorce semana.
«EL JOVENITO FRANKENSTEIN», de Mel Brooks, con Gene Wilder y Marty Feldman; complemento: «EL EMPERADOR DEL NORTE», con Lee Marvin. — (Mayores 18 años y 14 acompañados)



(Refrigerado). — Desde las 3'15:
«ROMPEHUESOS», con Burt Lancaster, en color. Director: Robert Aldrich; y «EL AMOR EMPIEZA A MEDIANOCHE», en color. — (May. 18 años)
Horario «Rompehuesos»: 4'30, 7'35 y 10'40.



Teléfono: 46 20 93. — Desde las 3'15:
(Refrigerado)
«LOS VIKINGOS», Kirk Douglas, Tony Curtis, Ernest Borgnine, Janet Leigh, color. Director: Richard Fleischer; y «LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA Y SUS AMIGUITOS DE LA SELVA», en color.

SALAS DE REESTRENO



(Refrigerado) Tel. 464527. — Desde las 3:
«LA CELESTINA», Julián Mateos, Elisa Ramírez, scope-color; y «LA EJECUCION», Maurice Ronet, en scope-color. — (May. 18 años)



Desde las 3'00:
«KUNG-FU CONTRA LOS 7 VAMPIROS DE ORO»; y «OPERACION MASACRE».



Albacete, 21. Tel. 290155. — Desde las 3:
(Refrigerado). — De lunes a miércoles.
«SUBE Y BAJA», Continflas, color; y «UN CASANOVA EN APUROS», en color. — (Mayores 14 años)



C/. Capitán Riera Pou, 45. — Desde las 3:
«LUCES DE LA CIUDAD», de Charles Chaplin «Charlot»; y «DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN», scope-color. — (Aut. todos los públicos)



De viernes a domingo. — Ciclo Bruce Lee:
«OPERACION DRAGON», en scope-color, con Bruce Lee, Jim Kelly; y «JUEGO SUCIO», con Rita Tushingham, en color. — (No apto).



Desde las 3'00:
«KARATE EN CEILAN»; y «TAUR REY DE LA FUERZA BRUTA».

SALAS DE FIESTA

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con Claudia/Ramón y sus showmen, e Imanol y su conjunto.

ESCAR NAIGHT CLUB:
Todas las noches baile y atracciones.

LITUS. —
Todos los días: Baile y atracciones.

GUN: MUSIC-HALL — (Jaime 111 142);
TAGOMAGO. — (Teléfono: 23 26 57)
Todas las noches gran espectáculo.
NUEVO RODEO. —
Todas las noches gran ambiente
SCORPIO DISCOTEQUE (El Arenal)
Sábados y domingos tarde galas de juventud todas las noches.
El mejor ambiente
DISCOTEQUE X-6000 — (Frente Bañadero 6. Arenal):
Baile todas las noches
«LA FIERA MOSCA», café-cantante
Calle San Pedro 14
Actuaciones a partir de las 7'30 tarde
KALKUTA DISCOTEQUE. — Edificio Pullman — Son Matet.
Todos los días: Conjunto CHACAL — Sábados y domingos 3'30 GALAS DE JUVENTUD

EL SATELITE (Discoteca) — Ca'n Picafort
Abierto todas las noches Domingos y festivos galas de juventud
JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche:
LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS

CASA VALLES.
Todas las noches baile y atracciones

EL GLOBO ROJO. —
Baile y atracciones internacionales

JARTANS. — Todas las noches baile y atracciones
TROCADERO. —
Todas las noches baile y atracciones
CLUB LATINO (Maravillas):
Baile diariamente — Dos orquestas

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON BALEAR. — Todos los días, desde las 3'30:
PARTIDOS — QUINIELAS y TRIOS — ENTRADA GRATUITA

MARINELAND — Carretera Palma Nova:
Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PALLAGAYOS y LEONES MARINOS — Abierto desde las 9'30 h.
Atracciones desde las 18 horas Abierto hasta las 24 horas

MAS REALISMO... MAS EMOCIONES...
MAS AVENTURAS QUE NUNCA...

LOS VIKINGOS



KIRK DOUGLAS · DONNY CURTIS · ERNEST BORGNINE · JANET LEIGH
RICHARD FLEISCHER
Technirama Technicolor

UN REPARTO INCOMPATIBLE
PARA UNA PELICULA INCOMPARABLE



HOY CINE Versailles REFRIGERADO

CON SUS NAVES APARENTEMENTE LIVIANAS NAVEGARON POR LAS EMBRAVECIDAS CRESTAS DEL OLEAJE DE LA HISTORIA

La más grandiosa y espectacular superproducción del cine norteamericano

En el mismo programa:
LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA Y SUS AMIGUITOS DE LA SELVA

Cambie ahora de coche para no volver a hacerlo en muchos años.

El Seat 131 nace para una nueva época. Superando viejos conceptos. Mirando el futuro con optimismo. Pero, sobre todo, pensando en los automovilistas que ya han tenido más de un coche. Y vuelven a buscar lo práctico: robustez, seguridad, duración y economía. Pero, además, los diseñadores consiguieron que el Seat 131 fuera también elegante y confortable. Por eso, el Seat 131 es un coche para no volver a cambiar de coche. En muchos años. Y después, es muy posible que usted vuelva a querer otro Seat 131.

Una línea más allá de las modas...

Airosa y vanguardista. Funcional. Producto de exhaustivas pruebas aerodinámicas.

... que esconde una sorprendente solidez.

Un coche compacto y equilibrado. Con habitáculo indeformable, mediante tres anillos de seguridad -de acero- a nivel del piso, puertas y techo. Estructura diferenciada en tres secciones: compartimiento motor -zona pasajeros- maletero. Interior del techo protegido por una gruesa capa de poliuretano. Revestimiento anticorrosivo de los bajos.

Un consumo discreto para unas amplias prestaciones.

Por el nuevo grupo y caja de cambios que se incorporan a los experimentados motores de 1.438 c. c. y 1.592 c. c., por la 5.^a velocidad (superdirecta) del Seat 131-E, y por su diseño aerodinámico. El Seat 131 consume menos a igualdad de prestaciones.

Una mecánica fuerte y experimentada.

El Seat 131 incorpora los mismos motores que equipan los Fórmula Seat de competición y los coches ganadores tres años consecutivos del Campeonato de Rallyes.

Posee frenos de disco y tambor con dos circuitos independientes y servofreno, que aseguran la mejor frenada para este coche; dirección de cremallera, nueva suspensión y la combinación de motor delantero y tracción trasera, que se ha revelado más segura y eficiente para su categoría.

Unos gastos de mantenimiento drásticamente reducidos.

Con aletas recambiables, motor increíblemente accesible, centralita para controlar y localizar en segundos posibles averías eléctricas. Usted mismo puede tensar el embrague y el freno de mano con facilidad. Por eso, el Seat 131 supone menos horas de taller. Y más tiempo para disfrutarlo.

En el máximo nivel de seguridad pasiva.

Habitáculo indeformable, columna de dirección articulada en tres secciones, panel de mandos en lecho de poliuretano, depósito de gasolina en el sitio más seguro y protegido. Distribución de pesos equilibrada. Parachoques absorbentes. El Seat 131 responde, en todo, a las normas de seguridad más rigurosas.

Más ancho y espacioso que otros de mayores dimensiones.

Para que la inversión satisfaga sus necesidades el mayor tiempo posible y su familia pueda crecer a gusto, sin tener que cambiar de coche.

Un confort de marcha que se adapta a usted.

Visibilidad total. Volante regulable en altura*. Reposacabezas resistentes y adaptables. Asientos anatómicos de nuevo diseño.

Para no volver a cambiar de coche. En muchos años.



Seat 131

Dos versiones: 131L (1.438 cc.) y 131E* (1.592 cc.)